



OUTDOOR STORAGE

60048



Questions or Missing Parts?

ID:

TO SAVE TIME WHEN CONTACTING CUSTOMER SERVICE, PLEASE HAVE THE PRODUCT ID AVAILABLE BEFORE YOU CALL; IT'S LOCATED AT THE BOTTOM-LEFT CORNER OF THIS PAGE.

****U.S. and Canada customers ONLY****

FOR CUSTOMERS OUTSIDE THE U.S. OR CANADA, PLEASE CONTACT THE STORE FOR ASSISTANCE.

DO NOT CONTACT THE STORE!
CALL OUR CUSTOMER SERVICE DEPARTMENT at
1 (800) 225-3865

HOURS: 7:00 a.m. to 5:00 p.m. Monday through Friday (MST)
9:00 a.m. to 1:00 p.m. Saturday (MST)



ID:

REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!

REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

À Lifetime®, estamos comprometidos a proporcionar productos de calidad e innovadores. Al registrar, tendrá la oportunidad de darnos su opinión. Su opinión es muy valiosa para nosotros.

- Se puede optar inclusión también para recibir notificaciones de nuevos productos o promociones.
- En el caso poco probable de una retirada de un producto o modificación de seguridad, su registro nos provee la información necesario de notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil, y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® A USTED:

Mantener su privacidad, es nuestro viejo acuerdo político a Lifetime®. Y puede tener la seguridad de que Lifetime® no venderá ni proveerá sus datos personales a otros terceros, ni les permitirá usar sus datos personales para sus propias intenciones.

Le invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com

¡REGÍSTRELO hoy!

ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE EN LIGNE CHEZ NOUS À WWW.LIFETIME.COM

À Lifetime®, nous sommes engagés à fournir des produits innovants et de qualité. Lors de l'enregistrement, vous aurez l'occasion de nous donner votre avis. Vos remarques sont précieuses pour nous.

- Vous pouvez aussi vous engager pour recevoir notifications d'articles nouveaux et promotions.
- En cas improbable de retrait de produit du marché ou de modification affectant la sécurité, votre enregistrement nous fournit l'information nécessaire de vous contacter directement.
- L'enregistrement est rapide, simple, et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME® À VOUS :

À Lifetime®, l'entretien de votre confidentialité est notre politique de longue date. Et vous pouvez être sûr que Lifetime® ne vendra pas ni fournira pas vos données personnelles à d'autres tiers, ou les permettra d'utiliser vos données personnelles à leur propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com

ENREGISTREZ aujourd'hui !

SAFETY INSTRUCTIONS

FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instruction material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document. Proper and complete assembly, use and supervision are essential to reduce the risk of accident or injury.

- Do not use or store hot objects near the product.
- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Three capable adults are required for assembly.

Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when assembling this product.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

EL INCUMPLIMIENTO DE SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE RESULTAR EN LESIONES GRAVES O DAÑO A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

Para asegurar la seguridad, no intente armar este producto sin seguir detenidamente las instrucciones. Inspeccione la caja entera y toda la materia de embalaje para materia y/o partes adicionales. Antes de comenzar el armado, lea las instrucciones e identifique las partes usando los Identificadores de accesorios y piezas en este documento. El armado propio y completo, el uso correcto, y supervisión son esenciales para reducir el riesgo de accidentes y lesiones.

- No use ni almacene objetos calientes cerca del cobertizo.
- Si utiliza una escalera durante el ensamble, tenga cuidado extremo.
- Tres adultos competentes son requeridos para ensamblar el cobertizo.

La mayoría de las lesiones son causadas por el uso erróneo y/o el incumplimiento de seguir las instrucciones. Tenga cuidado al usar este cobertizo.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

LA NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS PEUT ENTRAÎNER EN CONSÉQUENCE DES BLESSURES SÉRIEUSES OU L'ENDOMMAGE À LA PROPRIÉTÉ ET ANNULERA LA GARANTIE.

Pour assurer votre sécurité, n'attendez pas de monter cet élément sans suivre attentivement les instructions. Vérifiez les boîtes entières et l'intérieur de tout le matériel pour les pièces et/ou matériel d'instruction additionnel. Avant de commencer le montage, lisez les instructions et identifiez les pièces en utilisant l'Identificateur d'accessoires et de pièces dans ce document. Le montage propre et complète, l'usage correct, et la supervision sont essentiels pour réduire le risque des hasards ou des blessures.

- N'utilisez pas ni conservez pas les objets chauds telles comme les grilloirs, lampes à souder, équipement à souder, etc. sur cet élément.
- Si vous utilisez une échelle pendant le montage, utilisez-la avec prudence.
- Trois adultes capables sont requis pour monter cet élément.

La plupart des blessures sont causées par l'abus et/ou par ne pas suivre les instructions. Faites attention lorsque vous utilisez cet abri.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

DEIXAR DE SEGUIR ESTAS ADVERTÊNCIAS PODERÁ PROVOCAR LESÕES GRAVES OU DANOS À PROPRIEDADE E ANULARÁ A GARANTIA.

Para manter a segurança, não tente montar este sistema sem seguir atentamente as instruções. Inspeccione toda a caixa e o conteúdo do material de embalagem para localizar as peças e/ou materiais com instruções adicionais. Antes de iniciar a montagem, leia as instruções e identifique as peças usando o identificador das ferragens e a lista de peças existentes neste documento. O uso, a montagem, e a supervisão adequados e completos são fundamentais para diminuir o risco de acidente ou lesão. Existe uma grande probabilidade de lesão grave se não se montar, manter e operar este sistema de modo adequado.

- Não utilize ou guarde objetos quentes, tais como grelhas, maçaricos, equipamentos de solda, etc. perto do produto.
- Se estiver usando uma escada durante a montagem, de utilização extrema cautela.
- Recomenda-se a participação de três adultos capacitados na montagem.

La plupart des blessures sont causées par l'abus et/ou par ne pas suivre les instructions. Faites attention lorsque vous utilisez cet abri.

SICHERHEITSINFORMATIONEN

WENN DIESE WARNUNGEN NICHT BEFOLGT WERDEN, KANN ES ZU SCHWERWIEGENDEN VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN KOMMEN UND DIE GARANTIE WIRD AUSSER KRAFT GESETZT.

Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, sollten Sie nicht versuchen, das Produkt aufzubauen, ohne dabei die Anleitungen sorgfältig zu befolgen. Suchen Sie in der gesamten Kiste und in dem Verpackungsmaterial nach Teilen und/oder zusätzlichen Anleitungen. Bewor Sie mit der Montage beginnen, lesen Sie bitte alle Anleitungen und identifizieren die Teile aufgrund der Eisenwarenliste und der Stückliste in diesem Dokument. Der korrekte und vollständige Zusammenbau sowie der korrekte Gebrauch und die richtige Kontrolle ist dabei ausschlaggebend, das Unfallrisiko und Verletzungsrisiko zu reduzieren.

- Benutzen oder lagern Sie keine heißen Objekte, wie zum Beispiel Grillgeräte, Schneidbrenner, Schweißgeräte, etc. in der Nähe des Produkts.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie während der Montage eine Leiter benutzen.
- Für die Montage werden drei fähige Erwachsene benötigt.

Die meisten Unfälle passieren durch den Fehlgebrauch und das Nichtbefolgen der Anleitungen. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie dieses Produkt benutzen.

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

ALS U VERZUIJMT DEZE WAARSCHUWINGEN IN ACHT TE NEMEN, ZIJN ERNSTIG LETSEL EN/OF SCHADE AAN EIGENDOM MOGELIJK; VERDER KOMT IN DIT GEVAL DE GARANTIE TE VERVALLEN.

Belangrijke veiligheidsaankwijzing: bij het in elkaar zetten van dit product moeten alle aankwijzingen nauwgezet worden nagevolgd. Controleer de hele doos en alle verpakkingsmaterialen op onderdelen en/of verdere aankwijzingen. Alvorens te beginnen met het in elkaar zetten, wordt u geacht de aankwijzingen te lezen en de diverse onderdelen te identificeren aan de hand van de identificatielijst voor bevestigingsmaterialen en de onderdelenlijst die deel uitmaken van dit document. Teneinde het risico van ongelukken of letsel te verlagen, is het van essentieel belang dat de berging juist en volledig in elkaar wordt gezet en gebruikt en dat hierbij voldoende supervisie wordt geboden.

- Hete voorwerpen zoals grills, branders, lasapparatuur, enz. mogen nooit in de omgeving van het product worden gebruikt of opgeslagen.
- Als u tijdens het in elkaar zetten gebruik maakt van een ladder, ga dan uiterst voorzichtig te werk
- Voor het in elkaar zetten van de berging zijn drie competente volwassenen nodig.

Als mensen zich bezeren, komt dit meestal door verkeerd gebruik en/of het niet opvolgen van de aankwijzingen. Ga altijd uiterst voorzichtig te werk bij het gebruik van dit product.

安全の手引き

以下の警告に従わなければ、深刻なケガまたは物的損害が生じ、保証が無効になる場合があります。

安全を保障するため、すべての説明をお読みになっていない状態で指示に従わずに本製品を組み立てようとししないでください。部品や追加の説明書が入っていないか、箱全体とあらゆる梱包資材の中をチェックしてください。組立てを開始する前に、本書内の部品およびハードウェア・リストおよび識別記号を使用して、すべての部品とハードウェアが揃っていることを確認してください。適切な設置、そして事故またはケガの危険性を軽減するためには、正しく完全な組立て、使用、および監督が不可欠です。この製品が適切に取付け、維持および/または管理されない場合、高い確率で深刻なケガが発生します。本説明書に記載されている警告に従わない場合、切り傷、骨折、神経損傷、麻痺、脳損傷、または死などの深刻な身体傷害が生じる場合があります。また、警告に従わない場合は、物的損害が生じる可能性もあります。すべての警告と注意をよくお読みください。

- シェッド内に、ドリル、ブローーチ、溶接装置、その他など、熱を持つものを使用または保存しないでください。
- 組立て時にはしごを使用する場合、細心の注意を払ってください。
- シェッドの組立てには、3人の作業可能な大人が必要です。

ほとんどのケガは、誤用や指示に従わないことが原因で発生します。本製品を使用するときは、十分注意を払ってください。

안전지침

아래의 경고사항들을 따르지 않으시면 심각한 부상 또는 자산의 손상을 입을 수도 있으며 보증은 무효가 될 것입니다.

안전을 위해, 이 제품의 조립 시에는 지침을 주의 깊게 따르십시오. 부품 및/또는 부가적인 지침 자료를 전체 박스와 모든 포장 자재의 내부에서 확인하십시오. 조립을 시작하시기 전에, 지침을 읽으시고 이 자료에 수록된 하드웨어 확인항목 및 부품 리스트를 이용해서 부품들을 확인하십시오. 사고 또는 부상의 위험을 줄이기 위해서는 적절하고 완전한 조립, 사용과 감독이 필수적입니다.

- 제품 근처에서는 그릴, 소형 발열장치, 용접장비 등과 같은 뜨거운 물체를 보관하거나 사용하지 마십시오.
- 조립 시에 사다리를 사용할 때는 극도로 주의를 기울이십시오.
- 작업이 가능한 세 명의 성인이 조립 시에 필요합니다.

대부분의 부상은 지침을 잘못 사용하거나/또는 따르지 않아 비롯됩니다. 이 제품을 사용하실 때는 주의를 기울이십시오.



Questions or Missing Parts?

ID: _____

TO SAVE TIME WHEN CONTACTING CUSTOMER SERVICE, PLEASE HAVE THE PRODUCT ID AVAILABLE BEFORE YOU CALL; IT'S LOCATED AT THE BOTTOM-LEFT CORNER OF THE FRONT PAGE OF THIS MANUAL.

****U.S. and Canada customers ONLY****

FOR CUSTOMERS OUTSIDE THE U.S. OR CANADA, PLEASE CONTACT
THE STORE FOR ASSISTANCE.

DO NOT CONTACT THE STORE!
CALL OUR CUSTOMER SERVICE DEPARTMENT at
1 (800) 225-3865

HOURS: 7:00 a.m. to 5:00 p.m. Monday through Friday (MST)
9:00 a.m. to 1:00 p.m. Saturday (MST)



¿Preguntas, Faltan Piezas?

ID: _____

PARA AHORRAR TIEMPO CUANDO SE PONE EN CONTACTO CON NUESTRO SERVICIO A CLIENTES, FAVOR DE TENER LA IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO DISPONIBLE ANTES DE LLAMAR; ESTÁ UBICADO EN LA ESQUINA INFERIOR IZQUIERDO DE LA PRIMERA PÁGINA DE ESTE MANUAL.

****Clientes de los E.U.A. o de Canadá SOLAMENTE****

PARA LOS CLIENTES AFUERA DE LOS ESTADOS UNIDOS O DE CANADÁ, PÓNGASE EN CONTACTO CON LA TIENDA POR FAVOR.

¡NO CONTACTE LA TIENDA!
LLAME A NUESTRO DEPARTAMENTO DE SERVICIOS A CLIENTES al
1.800.225.3865

HORAS: 0700–1700 lunes a viernes (HNR)
0900–1300 sábado (HNR)



Questions, Pièces Manquantes ?

ID : _____

POUR GAGNER DU TEMPS SI VOUS CONTACTEZ NOTRE DÉPARTEMENT DE SERVICES À CLIENTÈLE, VEUILLEZ TENIR LE NUMÉRO D'IDENTIFICATION DISPONIBLE AVANT D'APPELER; C'EST SITUÉE AU COIN INFÉRIEURE GAUCHE DE LA PREMIÈRE PAGE DE CE MANUEL.

****Clientes des États-Unis et du Canada SEULEMENT****

****CLIENTS AU-DEHORS DES ÉTATS-UNIS ET DU CANADA, VEUILLEZ CONTACTER LE MAGASIN POUR OBTENIR ASSISTANCE.****

NE CONTACTEZ PAS LE MAGASIN !
APPELEZ NOTRE DÉPARTEMENT DE SERVICE À CLIENTÈLE au
1.800.225.3865

HEURES : 0700–1700 lundi–vendredi (HNR)
0900–1300 samedi (HNR)



• Consult all local building codes, as well as city and county ordinances, to ensure that the construction of the Outdoor Shed does not require a building permit. Proper building permit documentation may be required in your neighborhood, and it would be unfortunate to learn this after constructing the Shed.

• Consulte todos los códigos locales de construcción y los reglamentos de la ciudad y el municipio para asegurarse de que la construcción del cobertizo no requiere un permiso de construcción. Puede suceder que en su vecindario se requiera la documentación apropiada de un permiso de construcción, y sería desafortunado enterarse de esto luego de haber construido el cobertizo.

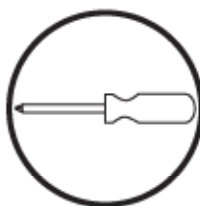
• Consultez tous les codes du bâtiment locaux, ainsi que les décrets des villes et comtés, pour vérifier que la construction de l'abri extérieur n'exige pas un permis de construire. Il est possible que votre quartier exige une documentation visant les permis de construire et il serait dommage d'apprendre cela alors que votre abri est déjà construit.

• Consulte todas as normas de construção locais, assim como as posturas camarárias e regulamentos nacionais de forma a assegurar que a construção do Abrigo Exterior não requer nenhuma licença de construção. Poderá ser necessário obter documentação de autorização de construção no seu bairro e seria realmente desagradável descobrir isto depois de montar o seu Abrigo.

• Informieren Sie sich über alle örtlichen baurechtlichen Vorschriften sowie Stadt- und Bezirksverordnungen, um sicherzustellen, dass Sie für den Bau Ihres Lagerschuppens keine Baugenehmigung benötigen. Es könnte sein, dass in Ihrem Wohngebiet entsprechende Dokumentationen für die Baugenehmigung erforderlich sind und es wäre eine Schande, wenn Sie das erst erfahren, nachdem Sie Ihren Lagerschuppen bereits aufgebaut haben.

• Raadpleeg alle plaatselijke bouwcodes en andere voorschriften om u ervan te overtuigen dat u voor het in elkaar zetten van de buitenberging geen bouwvergunning nodig hebt. In uw buurt is hiervoor wellicht een bouwvergunning vereist, en het zou heel jammer zijn om hierachter te komen nadat u uw buitenberging in elkaar hebt gezet.

• 屋外シェッドの建築に建築許可が必要でないことを確認するために、市や自治体の条例に加え、あらゆる地域建築規制を調べてください。適切な建築許可文書が、お客様の地域で必要である場合があります。もし、シェッドを組み立てた後にそれが分かたら残念なことになってしまいます！



• You may use a #2 Phillips head screwdriver bit and a power screwdriver or drill, instead of a hand screwdriver. However, be aware that the plastic pieces of your Shed can be damaged by overtightening of screws. To avoid damage we strongly recommend the use of a low-powered power screwdriver or a drill that has an adjustable clutch that is set on a low torque setting. If neither is available, use a hand screwdriver. In any case use caution to avoid overtightening the screws.

• Hay una punta de destornillador Phillips #2 incluida con los elementos del cobertizo. Esta punta puede usarse con cualquier destornillador o taladro eléctrico. Las piezas de plástico de su cobertizo pueden dañarse si se aprietan demasiado los tornillos. Para evitar daños, recomendamos usar un destornillador eléctrico de baja potencia o un taladro que tenga un embrague regulable y pueda colocarse en una posición de baja velocidad. Si no dispone de ninguna de estas herramientas, use un destornillador manual. En todos los casos, cuide de no apretar demasiado los tornillos.

• Les accessoires fournis avec un abri comprennent un tournevis à embout Phillips N° 2. Cet embout peut être utilisée avec tout tournevis ou perceuse électrique. Les sections en plastique de l'abri risquent d'être endommagées si les vis sont trop serrées. Pour éviter ceci, nous recommandons fermement d'utiliser un tournevis ou perceuse électriques de faible puissance, à embrayage réglable réglé sur faible couple. Si ces outils ne sont pas disponibles, utilisez un tournevis manuel. Dans tous les cas, évitez de trop serrer les vis.

• Pode utilizar uma broca tipo Phillips n.º 2 e uma chave de fendas automática ou um berbequim em vez de uma chave de fendas manual. Contudo, tenha atenção em relação às peças de plástico do seu Abrigo que podem ser danificadas se apertar os parafusos em excesso. Para evitar este tipo de problemas, recomendamos a utilização de uma chave de fendas automática de baixa rotação ou um berbequim com uma patilha ajustável para poder obter um binário reduzido. Se não tiver nenhuma destas ferramentas disponíveis, utilize uma chave de fendas manual. Em qualquer dos casos, tenha extremo cuidado para evitar apertar os parafusos em demasia.

• Sie dürfen anstelle eines Handschraubenziehers auch einen Nr. 2 Kreuzschraubenziehereinsatz und einen elektrischen Schraubenzieher oder eine Bohrmaschine benutzen. Beachten Sie aber bitte, dass die Plastikteile Ihres Schuppens beschädigt werden können, wenn Sie die Schrauben zu fest anziehen. Um solche Schäden zu verhindern, empfehlen wir, dass Sie einen elektrischen Schraubenzieher mit geringer Leistung oder eine Bohrmaschine mit einer einstellbaren Kupplung und einer niedrigen Drehmomenteinstellung verwenden. Falls Sie diese Geräte nicht zur Hand haben, können Sie einen Handschraubenzieher benutzen. Verfahren Sie in jedem Fall mit Vorsicht, um die Schrauben nicht zu fest anzuziehen.

• In plaats van een handmatige schroevendraaier kunt u een kruiskopschroevendraaierbit nr. 2 en elektrische schroevendraaier of boor gebruiken. Wees er echter op attent dat de plastic onderdelen van de berging beschadigd kunnen raken als de schroeven te strak worden aangedraaid. Om beschadiging te vermijden, raden wij u sterk aan een niet al te sterke elektrische schroevendraaier te gebruiken of een boor met verstelbare koppeling, en deze op een lager toerental in te stellen. Mocht u geen van beide ter beschikking hebben, gebruik dan een gewone handmatige schroevendraaier. Wees hoe dan ook altijd voorzichtig dat u de schroeven niet te strak aandraait.

• 手動のドライバーの代わりに、#2プラスドライバー・ビットと電動ドライバーまたはドリルを使用することができます。ただし、お客様のシェッドのプラスチック部分がネジの締め過ぎにより損傷する可能性があることを覚えておいてください。この損傷を避けるために、低出力電動ドライバーまたは低トルクに設定された調整可能なクラッチ付きのドリルを使用されることを強くお勧めします。どちらも持ちでない場合は、手動のドライバーを使用してください。いずれにせよ、ネジの締め過ぎを避けるために、注意してください。



• Surface must be leveled before installation. We recommend building a level work space with a concrete or patio style surface. If the surface is not properly leveled, the Outdoor Shed will not assemble correctly. Proper surface leveling will save you time in the long run, so please do not ignore this step.

• La superficie debe estar nivelada antes de comenzar el armado. Recomendamos preparar un espacio de trabajo nivelado con una superficie de concreto o de tipo patio. Si la superficie no está nivelada de manera adecuada, el cobertizo para exteriores no podrá armarse correctamente. La nivelación de la superficie le ahorrará tiempo de trabajo, por lo tanto, le pedimos que no ignore este paso.

• La surface d'installation doit être de niveau. Nous recommandons de construire un espace de travail de niveau en béton ou de genre patio. Si la surface n'est pas correctement de niveau, l'assemblage de l'abri extérieur ne se fera pas correctement. Vous gagnerez du temps sur le long terme grâce à une surface bien de niveau, ne négligez donc pas cette étape.

• A superfície deverá ser nivelada antes da instalação. Recomendamos a construção de um espaço de trabalho nivelado com uma superfície em betão ou tipo pátio. Caso a superfície não seja bem nivelada, o Abrigo Exterior não ficará corretamente montado. O nivelamento de superfície adequado poupará-lhe o tempo a longo prazo, pelo que não deverá ignorar este passo.

• Der Untergrund muss vor Beginn der Montagearbeiten eingeebnet werden. Wir empfehlen, dass Sie einen ebenen Arbeitsplatz schaffen, der über eine Zement- oder Terrassenoberfläche verfügt. Wenn die Oberfläche vorab nicht korrekt geebnet wird, lässt sich der Lagerschuppen nicht korrekt zusammenbauen. Das sorgfältige Ebnet der Arbeitsoberfläche spart Ihnen langfristig gesehen Zeit. Bitte ignorieren Sie diesen Schritt daher nicht.

• Voordat de berging in elkaar wordt gezet, moet het oppervlak waterpas worden gemaakt. Een waterpas staande werkplek met een oppervlak van beton, zoals een patio, verdient de voorkeur. Als het werkoppervlak niet waterpas staat, resulteert dit in problemen tijdens het in elkaar zetten van de buitenberging. Het waterpas maken van het werkoppervlak zal u op lange termijn tijd besparen, dus deze stap moet niet worden overgeslagen.

• 設置前に、設置面を水平にしておく必要があります。コンクリートまたはパティオ形式の設置面を使用して水平な作業場を構築することを推奨します。設置面が正しく水平に調整されていないと、屋外シェッドを正しく組み立てることができません。設置面を水平に調整することが、長い目で見て時間を節約することになりますので、このステップを無視しないでください。



• If you plan on anchoring your shed, you must purchase the correct anchoring hardware for the type of platform chosen: concrete or wood. The anchoring hardware used depends on the platform. If you have a concrete platform, we recommend using a hammer drill, 5/16" (7,9 mm) masonry bit, four (4) 3/8" x 2" (9,5 mm x 5,1 cm) Concrete Screws and four (4) 3/8" x 1" (9,5 mm x 2,54 cm) Fender Washers. If you have a wood-framed platform, we recommend using a drill, 5/16" (7,9 mm) drill bit, four (4) 3/8" x 1 1/2" (9,5 mm x 3,81 cm) Lag Screws and four (4) 3/8" x 1" (9,5 mm x 2,54 cm) Fender Washers. **Do not exceed a 3/8" diameter screw. Refer to your local hardware store for this hardware.**

• Si piensa anclar su cobertizo, es necesario comprar los elementos de anclaje correctos para el tipo de plataforma escogido: concreto o madera. Los elementos de anclaje usados dependen de la plataforma. Si tiene una plataforma hecho de concreto, recomendamos que use un martillo perforador, broca de albañilería de 7,9 mm (5/16"), cuatro (4) Tornillos de anclaje para concreto de 9,5 mm x 5,1 cm (3/8" x 2") y cuatro (4) Rondanas de protección de 9,5 mm x 2,54 cm (3/8" x 1"). Si tiene una plataforma hecho de madera, recomendamos que use un taladro eléctrico, una broca de 7,9 mm (5/16"), cuatro (4) Tornillos para madera de 9,5 mm x 3,81 cm (3/8" x 1 1/2") y cuatro (4) Rondanas de protección de 9,5 mm x 2,54 cm (3/8" x 1"). **No exceda un diámetro de 9,5 mm (3/8"). Refiérase a su ferretería local para obtener estos elementos.**

• Si vous projetez d'ancrer votre abri, il faut acheter les accessoires d'ancrage corrects pour le type de plate-forme que vous avez choisi : béton ou bois. Les accessoires d'ancrage utilisés dépendent de la plate-forme. Si vous avez construit une plate-forme en béton, nous recommandons que vous utilisiez un perceuse de percussion, un foret à maçonnerie de 7,9 mm (5/16"), quatre (4) Vis d'ancrage à béton de 9,5 mm x 5,1 cm (3/8" x 2") et quatre (4) Rondelles de protection de 9,5 mm x 2,54 cm (3/8" x 1"). Si vous avez construit une plate-forme en bois, nous recommandons que vous utilisiez une perceuse électrique, un foret de 7,9 mm (5/16"), quatre (4) Vis de retard de 9,5 mm x 3,81 cm (3/8" x 1 1/2") et quatre (4) Rondelles de protection de 9,5 mm x 2,54 cm (3/8" x 1"). **Ne dépassez pas un diamètre de 9,5 mm (3/8"). Votre quincaillerie du coin aura ces accessoires.**

• Se pretende ancorar o seu alpendre, deve comprar o material de ancoragem correcto para o tipo de plataforma escolhida: betão ou madeira. O material de ancoragem utilizado depende da plataforma. Se tiver uma plataforma de betão, recomendamos a utilização de um martelo perfurador, 5/16" (7,9 mm) broca de alvenaria, quatro parafusos para betão (4) 3/8" x 2" (9,5 mm x 5,1 cm) e quatro anilhas (4) 3/8" x 1" (9,5 mm x 2,54 cm). Se tiver uma plataforma de estrutura de madeira, recomendamos a utilização de um berbequim, 5/16" (7,9 mm) broca, quatro parafusos para madeira 3/8" x 1 1/2" (9,5 mm x 3,81 cm) e quatro anilhas (4) 3/8" x 1" (9,5 mm x 2,54 cm). **Não use parafusos com diâmetro superior a 3/8". Consulte a sua loja de ferragens local para obter este material.**

• Wenn Sie Ihren Schuppen verankern möchten, müssen Sie die richtigen Verankerungswerkzeuge und Eisenwaren für den gewählten Plattformtyp kaufen: Beton oder Holz. Die zu verwendenden Verankerungswerkzeuge und Eisenwaren richten sich nach der Plattform. Wenn Sie eine Betonplattform haben, empfehlen wir: Bohrerhammer, 7,9 mm (5/16 Zoll) Steinbohrereinsatz, vier (4) 9,5 mm x 5,1 cm (3/8 Zoll x 2 Zoll) Betonschrauben und vier (4) 9,5 mm x 2,54 cm (3/8 Zoll x 1 Zoll) Unterlegscheibe zum Sichern. Wenn Sie eine Holzrahmenplattform haben, empfehlen wir: Bohrer, 7,9 mm (5/16 Zoll) Bohrereinsatz, vier (4) 9,5 mm x 3,81 cm (3/8 Zoll x 1 1/2 Zoll) Ankerschrauben und vier (4) 9,5 mm x 2,54 cm (3/8 Zoll x 1 Zoll) Unterlegscheiben zum Sichern. **Der Schraubendurchmesser von 9,5 mm (3/8 Zoll) darf nicht überschritten werden! Erkundigen Sie sich in Ihrem örtlichen Heimwerkergeschäft nach diesen Eisenwaren.**

• Als u van plan bent uw schuur te verankeren, moet u de juiste verankeringsmiddelen kopen voor het door u gekozen platform: beton of hout. De gebruikte verankeringsmiddelen zijn afhankelijk van het platform. Bij een betonnen platform raden wij het gebruik van een klopper, een 7,9 mm (5/16") steenboortje, vier (4) 9,5 mm x 5,1 cm (3/8" x 2") betonbouten en vier (4) 9,5 mm x 2,54 cm (3/8" x 1") onderleggingen aan. Bij een platform bestaande uit een houten frame raden wij het gebruik van een boor, een 7,9 mm (5/16") houtboortje, vier (4) 9,5 mm x 3,81 cm (3/8" x 1 1/2") houtschroeven en vier (4) 9,5 mm x 2,54 cm (3/8" x 1") onderleggingen aan. **Gebruik geen bouten c.q. schroeven met een diameter van meer dan 9,5 mm (3/8"). Raadpleeg uw plaatselijke metaalwarenwinkel voor deze bevestigingsmaterialen.**

• 小屋を地面に固定する場合、コンクリート、木材選択した台のタイプに合った固定具を購入してください。固定具は台によって異なります。コンクリートの台を使用される場合は、ハンマードリル、コンクリート用ドリルの歯(5/16インチ(7.9mm))、コンクリート用ねじ(3/8インチx2インチ(9.5mmx5.1cm))4本、フェンダーワッシャー(3/8インチx1インチ(9.5mmx2.54cm))4枚の使用を推奨します。木材で枠取りされた台を使用される場合は、ドリル、ドリルの歯(5/16インチ(7.9mm))、ラグねじ(3/8インチx1 1/2インチ(9.5mmx3.81cm))4本、フェンダーワッシャー(3/8インチx1インチ(9.5mmx2.54cm))4枚の使用を推奨します。直径3/8インチ(9.5mm)以上のねじを使用しないでください。この金具についてはお近くのホームセンターでお尋ねください。



WARNING

Failure to anchor the shed may result in property damage and/or personal injury.



ADVERTENCIA

El incumplimiento de anclar el cobertizo podría ocasionar daño a la propiedad y/o lesiones personales.



AVERTISSEMENT

Le non-respect d'ancrer votre abri peut résulter en dommage à propriété et/ou blessures graves personnelles.



AVISO

A não ancoragem do abrigo poderá resultar em ocorrência de danos na propriedade e/ou lesões pessoais.



WARNUNG

Unterlassen der Verankerung des Schuppens könnte Sachschaden und/oder Körperverletzung nach sich ziehen.



WAARSCHUWING

Als u verzuimt de berging te verankeren, zijn schade aan eigendom en/of lichamelijk letsel mogelijk.



警告

シェッドにアンカーを付けない場合は、物的損害や身体傷害が生じる可能性があります。



• Sharp objects may damage your floor. If resting sharp, heavy objects on your Shed floor, place a block of wood between the sharp object and floor.

• Los objetos afilados pueden dañar su piso. Si debe apoyar objetos puntiagudos y de mucho peso sobre el piso de su cobertizo, coloque un pedazo de madera entre el objeto puntiagudo y el piso.

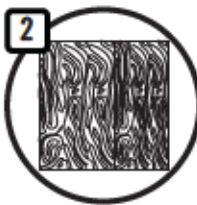
• Les objets pointus risquent d'endommager votre plancher. Lors de la pose d'objets lourds et pointus sur le plancher de l'abri, placez un bloc de bois entre le plancher et l'objet.

• Os objetos afiados podem danificar o seu soalho. Caso coloque objetos pesados e afiados no soalho do seu Abrigo, coloque um bloco de madeira entre o objeto em causa e o soalho.

• Spitze Gegenstände können Ihren Fußboden beschädigen. Wenn Sie spitze, schwere Gegenstände auf den Boden des Schuppens legen, legen Sie einen Holzklötzchen zwischen den Fußboden und den spitzen Gegenstand.

• Scherpe voorwerpen kunnen uw vloer beschadigen. Als u scherpe, zware voorwerpen op de vloer van de berging neerlegt, plaats er dan een houten blok tussen.

• 尖った物質は床を損傷することがあります。尖った重いものをシェッドの床に置く場合は、尖った物質と床の間に木材を挟んでください。



• You must provide a platform on which to assemble your new shed. These instructions explain how to build two types of platforms: **Concrete**¹ or **Wood**². Of these two types of platforms, we highly recommend a concrete platform. The platform you choose must be built above ground in order to avoid water pooling inside the shed. All lumber must be rated for outdoor use!

• Es preciso construir una plataforma sobre la cual usted debe ensamblar su nuevo cobertizo. Estas instrucciones explican cómo construir dos tipos de plataformas: **Concreto**¹ y **Madera**². De estos dos tipos de plataformas, nosotros recomendamos sin reserva que construya una plataforma de concreto. La plataforma debe ser construida arriba del suelo para evitar el aflujo de agua dentro del cobertizo. ¡Toda la madera debe estar clasificada

para el uso externo!

• Il faut construire une plate-forme sur laquelle vous devez assembler votre nouvel abri. Ces instructions expliquent comment construire deux types de plate-formes : **Béton**¹ et **Bois**². De ces deux types de plate-formes, nous recommandons premièrement que vous construisiez une plate-forme en béton. La plate-forme que vous choisissez doit être construite au-dessus du sol afin d'éviter l'accumulation d'eau à l'intérieur de l'abri. Tous le bois d'oeuvre doit être approuvé pour l'usage à l'extérieur !

• Deve preparar uma plataforma sobre a qual montar o seu novo alpendre. Estas instruções explicam como montar estes dois tipos de plataformas: **Be-tão**¹ e **Madeira**². Destes dois tipos de plataformas, recomendamos vivamente uma plataforma de betão. A plataforma que escolhe deve ser construída acima do solo para evitar a acumulação de poças de água no interior do alpendre. Toda a madeira deve ser adequada para a utilização exterior!

• Sie müssen eine Plattform bereitstellen, auf der Sie Ihren Schuppen errichten. Diese Anleitungen erläutern den Bau von zwei verschiedenen Plattform-typen: **Beton**¹ oder **Holz**². Von diesen zwei Plattformtypen empfehlen wir zuerst eine Betonplattform. Die von Ihnen gewählte Plattform muss oberirdisch gebaut werden, um das Ansammeln von Wasser im Schuppen zu verhindern. Alle verwendeten Holzteile müssen für die Verwendung im Freien geeignet sein!

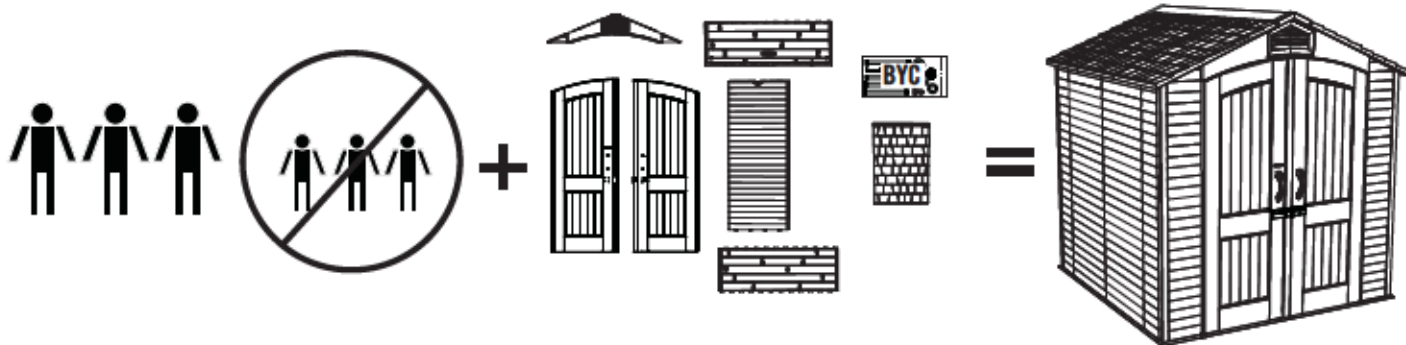
• U moet zorgen voor een platform waarop u uw nieuwe schuur opbouwt. Deze instructies leggen uit hoe u twee soorten platforms kunt bouwen: **beton**¹ of **hout**². Van deze twee soorten platforms kunt u het beste eerst een betonnen platform kiezen. Het door u gekozen platform moet bovengronds worden gebouwd om ophoping van water in de schuur te voorkomen. Al het gebruikte hout moet voor buiten geschikt zijn!

• 新しい小屋の組み立てには台が必要です。この説明書には次の2つのタイプの台の作り方を説明します。コンクリート¹、木材²。これら2種の台の内、最もお勧めするのはコンクリートの台。選択した台は地面よりも高く作り、小屋の中に水がたまらないようにしてください。使用する木材は全て屋外用のものにしてください。



- If more than six (6) inches of snow accumulate on the roof of the shed, carefully remove the snow to avoid possible roof collapse. While standing on the ground, remove the snow from the roof with a broom or snow shovel. Do not stand on the roof to remove snow.
- Si acumula más de 15,24 cm de nieve sobre el techo del cobertizo, quítela cuidadosamente para evitar cualquier derrumbe del techo. Párese en el suelo y retire la nieve del techo con una escoba o pala. ¡No se pare en el techo para quitar la nieve!
- Si plus de 15,24 cm de neige accumulent sur le toit de l'abri, enlevez-la soigneusement pour éviter un possible effondrement du toit. Pendant que vous vous mettez sur la terre, enlevez la neige du toit avec un balai ou une pelle. Ne vous mettez-vous sur le toit pour enlever la neige.

- Caso verifique a acumulação de 15 cm (6 polegadas) de neve no telhado do seu abrigo, retire a neve cuidadosamente para evitar um possível colapso do telhado. Mantendo-se sobre o solo, retire a neve do telhado com uma vassoura ou pá. Não se coloque sobre o telhado para retirar a neve.
- Falls sich über sechs (6) Zoll Schnee auf dem Dach Ihres Schuppens ansammeln sollten, entfernen Sie den Schnee bitte vorsichtig, um ein mögliches Einstürzen des Dachs zu vermeiden. Entfernen Sie den Schnee mit einem Besen oder einer Schneeschaufel vom Dach, wobei Sie auf dem Boden stehen. Stellen Sie sich nicht auf das Dach, um den Schnee zu entfernen.
- Als er zich op het dak van de berging meer dan 15 cm sneeuw ophoopt, dient u de sneeuw voorzichtig te verwijderen om instorting van het dak te voorkomen. Hierbij dient u op de grond te staan en de sneeuw met een bezem of sneeuwschep van het dak te verwijderen. Verwijder de sneeuw nooit terwijl u op het dak staat.
- 6インチを超える雪がシェッドの屋根の上に積もった場合、屋根崩壊を回避するために、慎重に雪を除去してください。地面に立ったまま、ホウキまたは除雪用シャベルを使用して屋根から雪を除去してください。除雪するために屋根の上に上がらないでください。



REQUIRED TOOLS / HERRAMIENTAS REQUERIDAS / OUTILS REQUIS / BENÖTIGTE WERKZEUGE / 必要工具

7/16" (11,1 mm)

3/8" (9,5 mm)



(2)



(1)



(1)



(1)



(1)



(1)



(1)



(1)



(3)

6' (1,83 m)



(2)



(1)

2" x 4" x 7'
5,1 cm x 10,2 cm x 2,13 m



(1)



OPTIONAL TOOLS / HERRAMIENTAS OPCIONALES / OUTILS OPTIONNELS / WAHLWEISE WERKZEUGE / オプションの工具

5/16" (7,9 mm)

5/16" (7,9 mm)



(1)



(1)



(1)



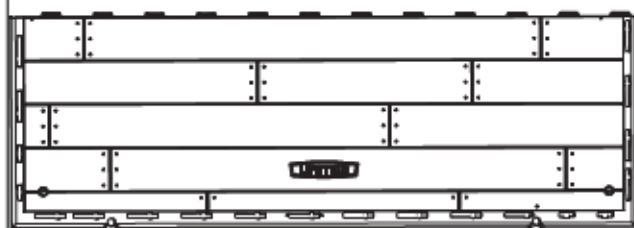
(1)



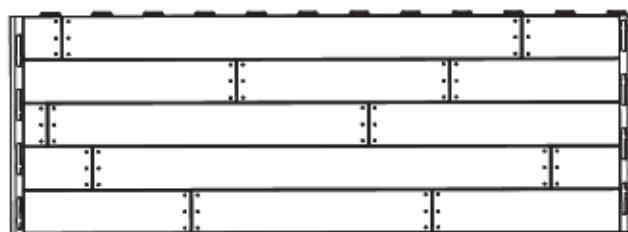
(1)



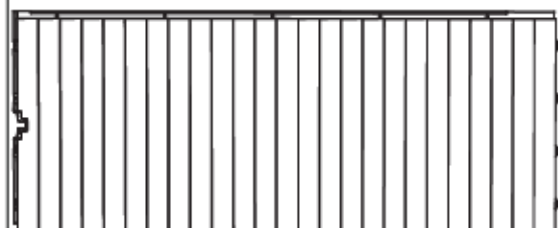
1



AGR (x2)



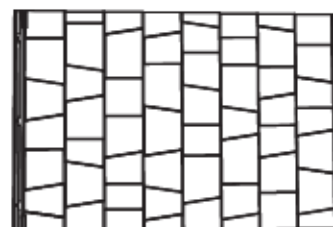
AFX (x1)



AHD (x6)



AGL (x1)

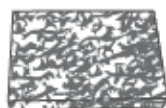


AGQ (x2)

DBQ



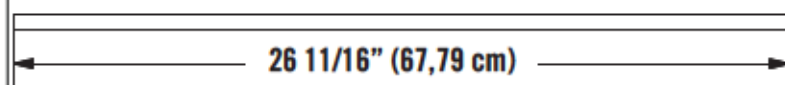
BYW (x2)



BYX (x4)



AIX (x4)



BYY (x6)



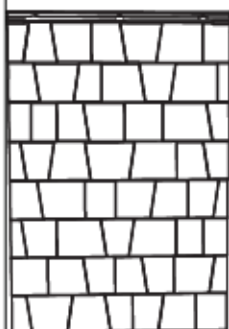
AIW (x1)

HARDWARE BAGS / BOLSAS DE ACCESORIOS / SACS D'ACCESSOIRES

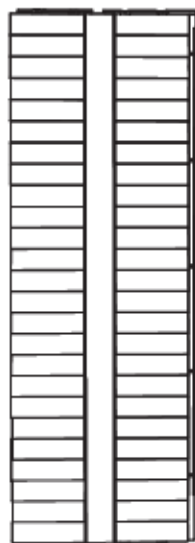




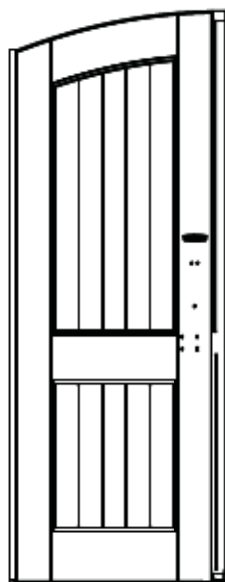
2



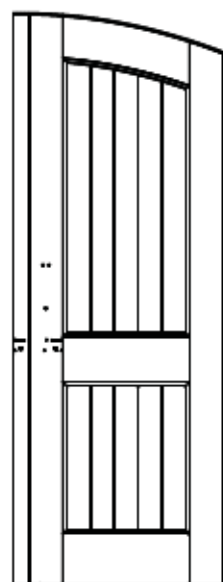
AGQ (x4)



AGL (x3)



AGO (x1)



AGZ (x1)



AGF (x1)

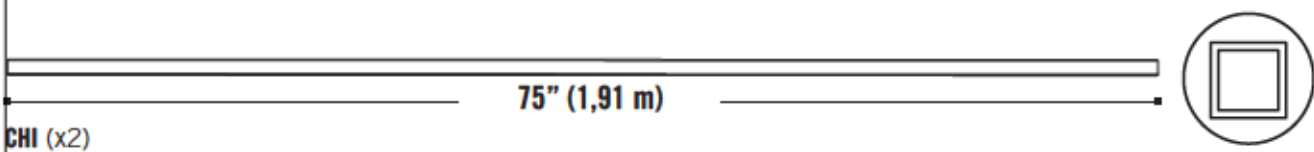
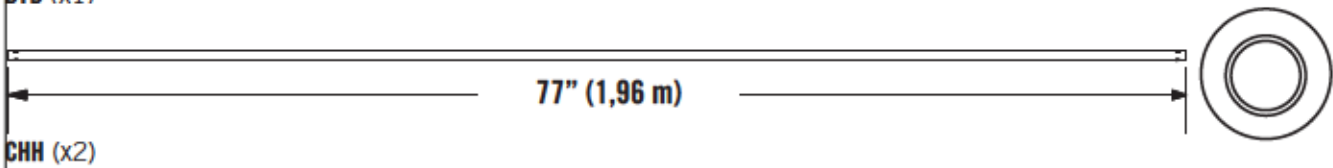
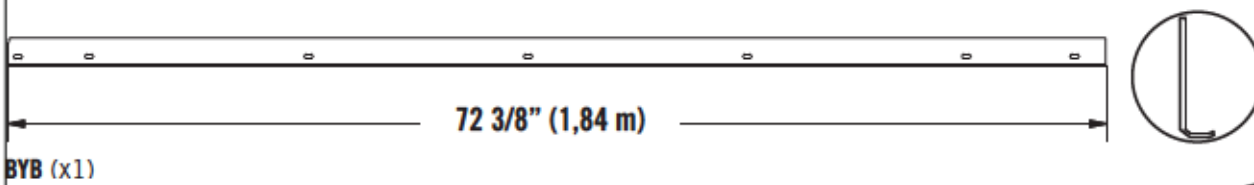
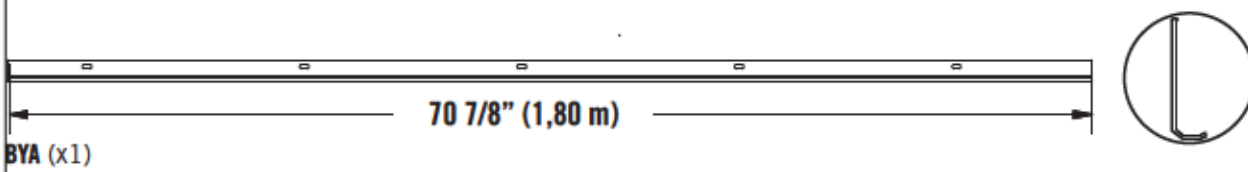
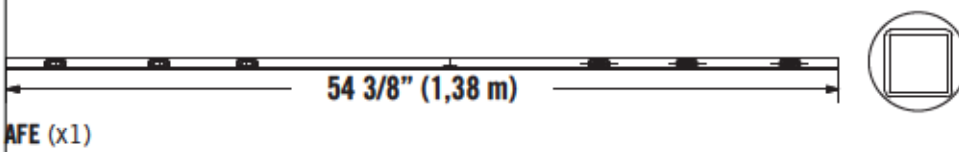
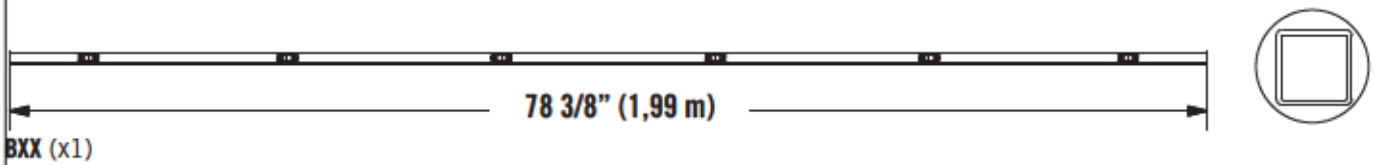
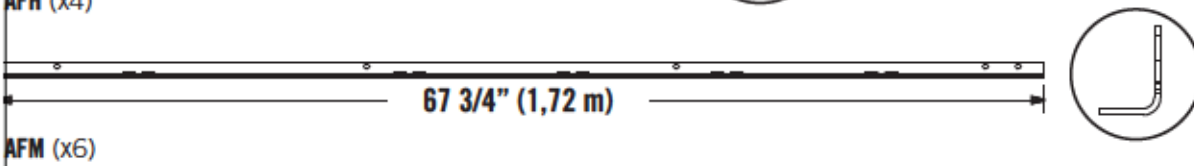
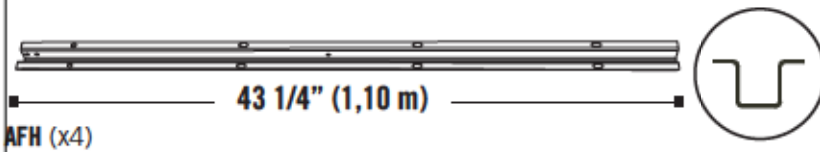
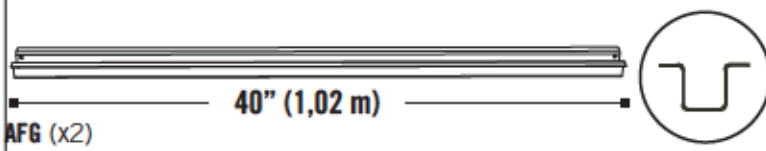


AGI (x1)

AGH (x1)



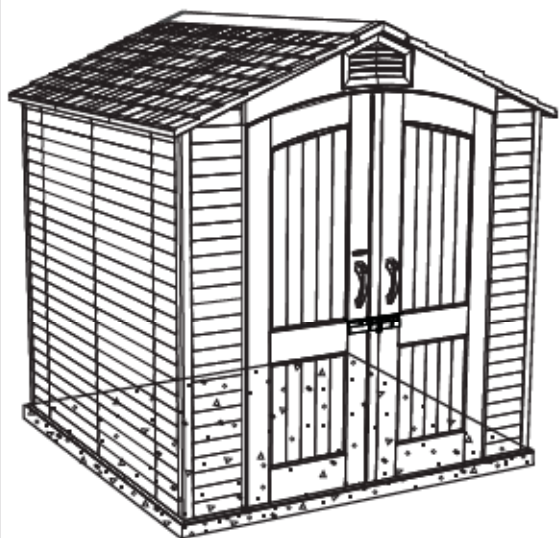
BYV (x1)

**BZD**



PLATFORM ASSEMBLY / ARMADO DE LA PLATAFORMA / MONTAGE DE LA PLATE-FORME 1

- Before beginning the assembly of your shed, you must pour or construct a platform. There are two types: Concrete and Wood Frame. **We recommend a Concrete platform. It will be the most durable and long-lasting choice.** The actual dimensions of your shed, at its widest and longest points, are 7' by 7' (2,13 m x 2,13 m). Ensure you select a site that will accommodate these measurements. **The floor dimensions are slightly smaller than this; therefore, you will need to create a level surface that is 81 1/2" x 83 3/8" (2,07 m x 2,12 m).**
- Antes de comenzar el armado del cobertizo, es necesario verter o construir una plataforma. Hay dos tipos: Concreto y Armazón de madera. **Recomendamos una plataforma hecho de concreto. Será la elección más perdurable.** Las dimensiones reales del cobertizo, a sus puntos más ancho y largo, son 2,13 m x 2,13 m (7' x 7'). Asegúrese de seleccionar un sitio que acomodará estas medidas. **Las dimensiones del piso del cobertizo son más pequeñas que el tejado; entonces, necesitará crear una superficie nivel de 2,07 m x 2,12 m (81 1/2" x 83 3/8").**
- Avant de commencer le montage de votre abri, il faut couler ou construire une plate-forme. Il y a deux types : Béton et Cadre à bois. **Nous recommandons une plate-forme en Béton. Ce choix sera le plus durable.** Les dimensions réelles de votre abri, aux points les plus large et long, sont 2,13 m x 2,13 m (7' x 7'). Assurez-vous de sélectionner un site qui accommodera ces dimensions. **Les dimensions du plancher de votre abri sont plus petites que le toit; ensuite, il faut créer une surface horizontale de 2,07 m x 2,12 m (81 1/2" x 83 3/8").**





1 yd³ (0,76 m³)

1



CONCRETE PLATFORM / PLATAFORMA DE CONCRETO / PLATE-FORME EN BÉTON

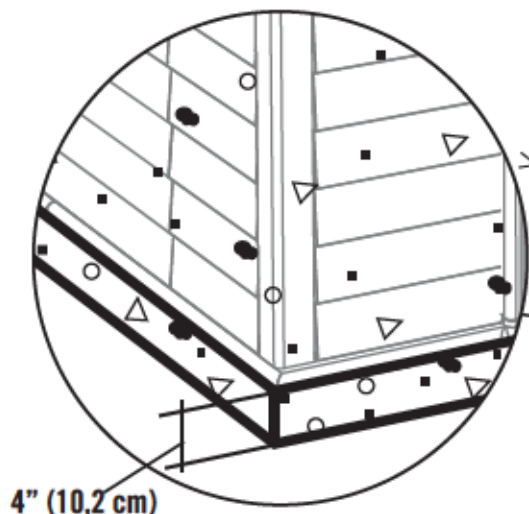
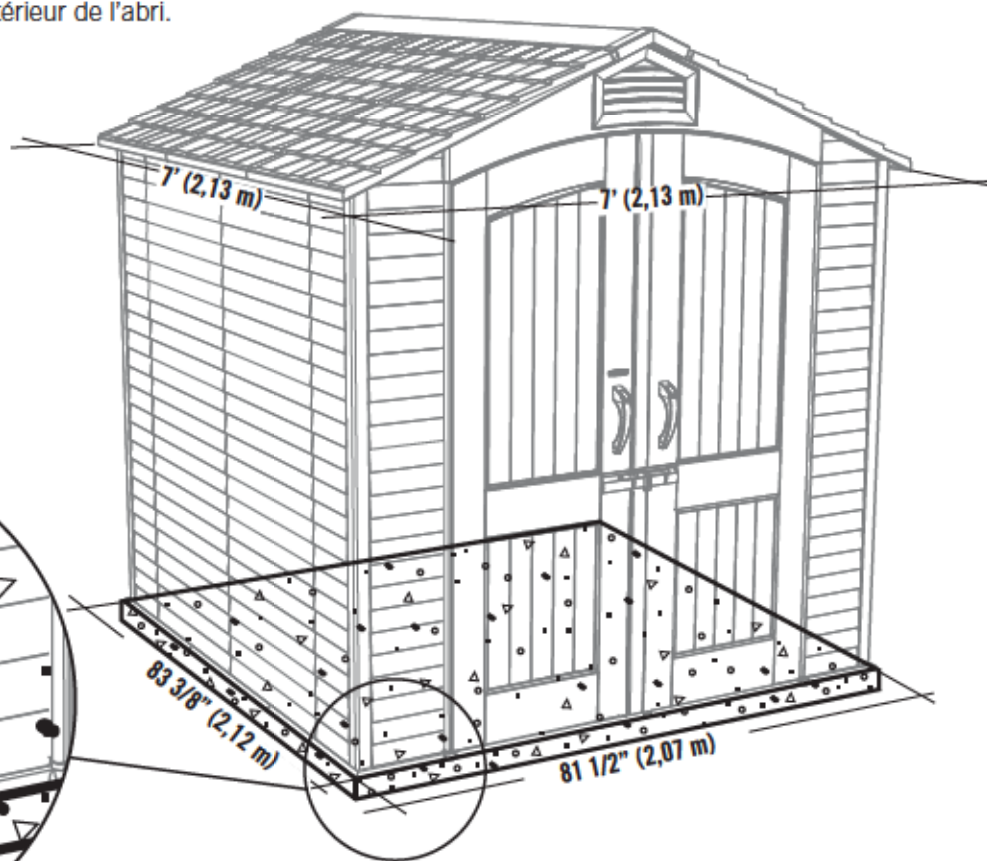
1.1



• The concrete should be approximately 4" (10,2 cm) thick. The surface must be leveled before installation. If the surface is not properly leveled, the shed will not assemble or function correctly. **Proper surface leveling will save you time in the long run, so please do not ignore this step.** Any platform or similar structure should be built above ground in order to avoid water pooling inside the Shed.

• El concreto debe tener, por lo menos, 10,2 cm (4") de espesor. La superficie debe estar nivelada antes de construir el cobertizo. Si la superficie no está nivelada de manera adecuada, el cobertizo no se montará ni funcionará correctamente. **La nivelación correcta le ahorrará tiempo de trabajo; por lo tanto, le pedimos que no deje de lado este paso.** Cualquier plataforma o estructura similar debe ser construida arriba del suelo para evitar el afl ujo de agua dentro del cobertizo.

• Le béton doit être un épaisseur de 10,2 cm (4"). La surface doit être mise de niveau avant l'installation. Si elle n'est pas parfaitement plane, votre abri ne se montera pas et ne fonctionnera pas correctement. **Ceci est important et vous économisera du temps sur le long terme, donc ne négligez pas cette étape.** Toute plate-forme ou structure similaire doit être construite au-dessus du sol afin d'éviter l'accumulation d'eau à l'intérieur de l'abri.



4" (10,2 cm)



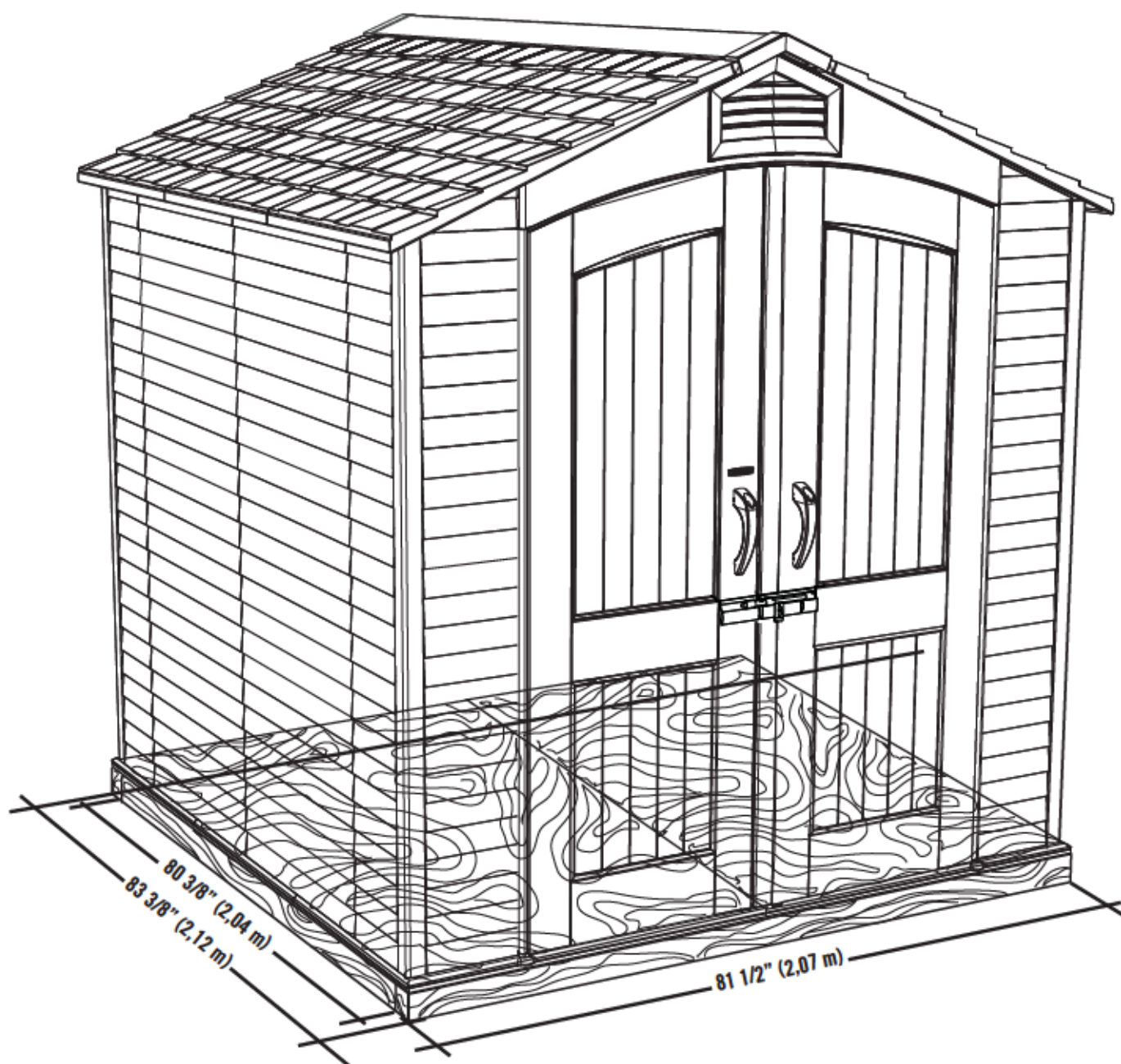


1



WOOD PLATFORM / PLATAFORMA DE MADERA / PLATE-FORME EN BOIS

1.2





2" x 4" x 81 1/2" (5,1 cm x 10,2 cm x 2,12 m) (x2)



2" x 4" x 80 3/8" (5,1 cm x 10,2 cm x 2,04 m) (x7)



16d 3" (16d x 7,62 cm) (x28)

1



1.2.1

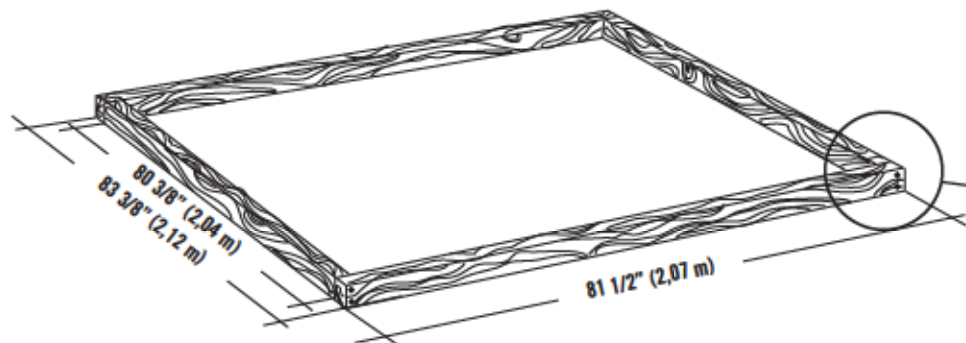
- Ensure all lumber is treated and approved for outdoor use. Build frame to 81 1/2" x 83 3/8" (2,07 m x 2,12 m) (outside dimensions).

• Asegure que use madera tratada y aprobada para el uso externo. Construye el armazón a 2,07 m x 2,12 m (81 1/2" x 83 3/8") (dimensiones exteriores).

• Vérifiez que votre bois d'œuvre a été traité et approuvé pour l'utilisation à l'extérieur. Construisez un cadre de 2,07 m x 2,12 m (81 1/2" x 83 3/8") (dimensions extérieures).



x8



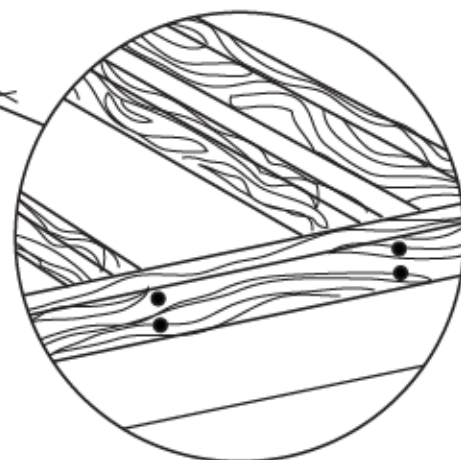
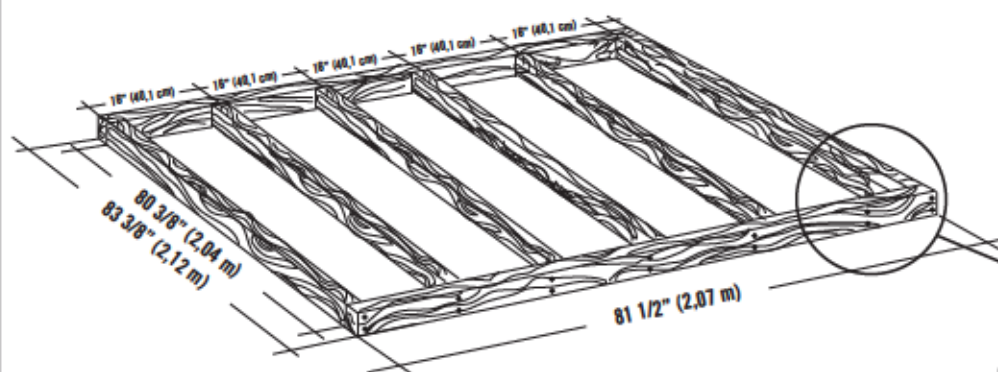
1.2.2

- Nail the center stud 16" (40,1 cm) from the front corner.
- Clave el montante central 40,1 cm (16") del ángulo delantero.

• Clouez le montant central 40,1 cm de l'angle avant.



x20





1



48" x 83 3/8" x 3/4"
(1,22 m x 2,12 m x 19,1 mm) (x1)



33 1/2" x 83 3/8" x 3/4"
(85,1 cm x 2,12 m x 19,1 mm) (x1)

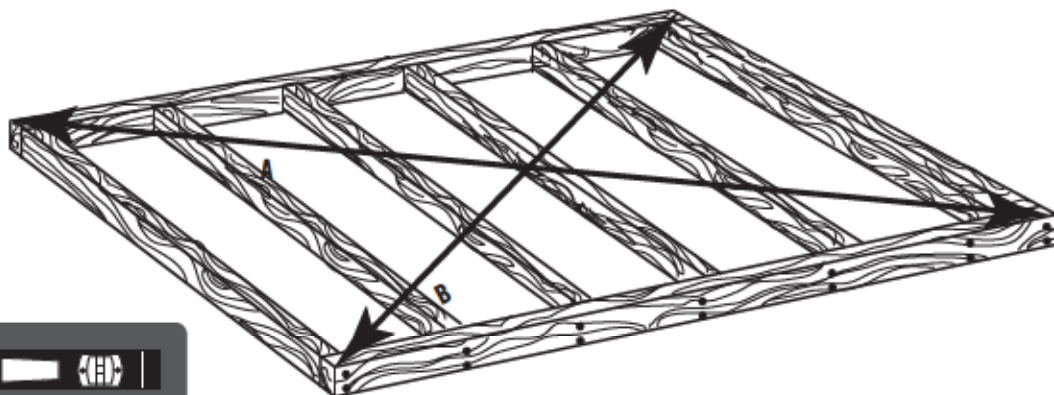


8d 1 1/2" (8d 3,81 cm) (x32)



1.2.3

- Square the frame measuring from corner to corner.
- Cuadre el armazón midiendo de esquina a esquina.
- Carrez le cadre en mesurant d'angle à angle.



! A = B



1.2.4

- Using nails, fasten the plywood to the frame. Then, drill holes for drainage.
- Usando unos clavos, sujete el contrachapado al armazón. Entonces, taladre agujeros para el drenaje.
- En utilisant des clous, attachez bien le contreplaqué au cadre. Ensuite, percez des trous de drainage.

x32

48" x 83 3/8" x 3/4"
(1,22 m x 2,12 m x 19,1 mm)

33 1/2" x 83 3/8" x 3/4"
(85,1 cm x 2,12 m x 19,1 mm)

For drainage
Para el drenaje
Pour le drainage



(x9)



(x9)

For drainage
Para el drenaje
Pour le drainage



2 FLOOR ASSEMBLY / ARMADO DEL PISO / MONTAGE DU PLANCHER



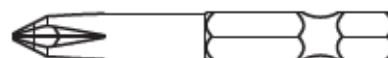
HARDWARE BAG / BOLSA DE ACCESORIOS / SAC D'ACCESSOIRES



BQC (x4)



AHO (x2)



ADC (x1)

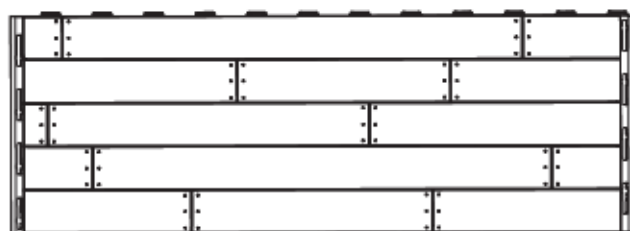


*Note: These are not anchoring screws. Their purpose is to fasten together the Floor Panels.
Nota: Estos no son Tornillos de anclaje. Son propósito es sólo para unir los Paneles de piso.
Note : Ces Vis ne sont pas de vis d'ancrage. Leur but est pour attacher les Panneaux de plancher.*

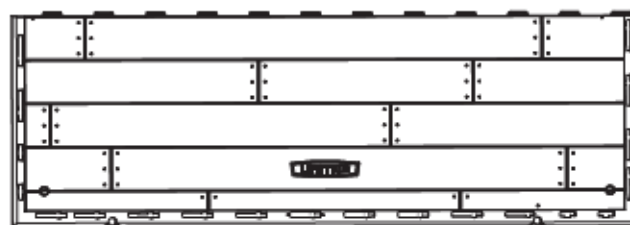


PARTS REQUIRED / PIEZAS REQUERIDAS / PIÈCES REQUISE

Plastic Parts / Piezas de plástico / Pièces en plastique



AFX (x1)



AGR (x2)

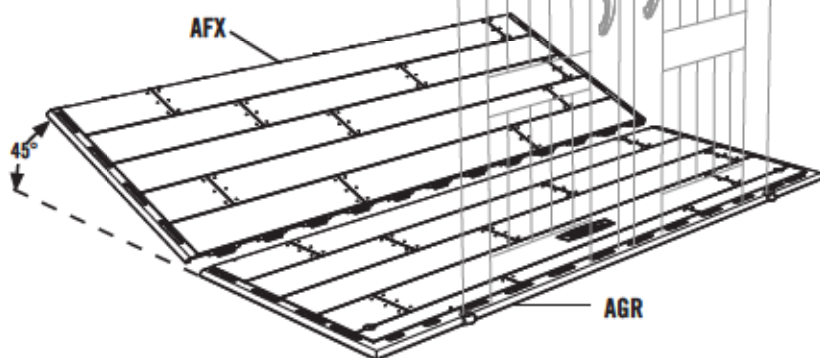


ADC (x1)

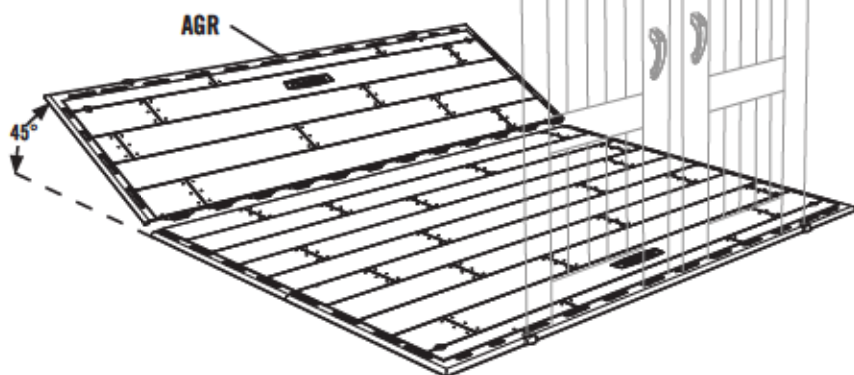
**2****2.1**

- Hold an **Inner Floor Panel (AFX)** at an angle and slide the tabs along the edge underneath the other **Outer Floor Panel (AGR)**. The tabs interlock. Lay Panel down flat.
- Coloque un **Panel de piso interior (AFX)** a un ángulo y deslice las lengüetas a lo largo del borde debajo el otro **Panel de piso exterior (AGR)**. Las lengüetas se entrelazan las unas con las otras. Aplane el Panel.

• Posez un **Panneau de plancher intérieur (AFX)** à un angle et glissez les languettes le long du bord au-dessus de l'autre **Panneau de plancher extérieur (AGR)**. Les languettes s'enclenchent les uns les autres. Étendez-le par terre.

**2.2**

- Attach an **Outer Floor Panel (AGR)** to the Inner Floor Panel.
- Fije otro **Panel de piso exterior (AGR)** al Panel de piso interior.
- Attachez un autre **Panneau de plancher intérieur (AGR)** au Panneau de plancher intérieur.





AHO (x2)

2

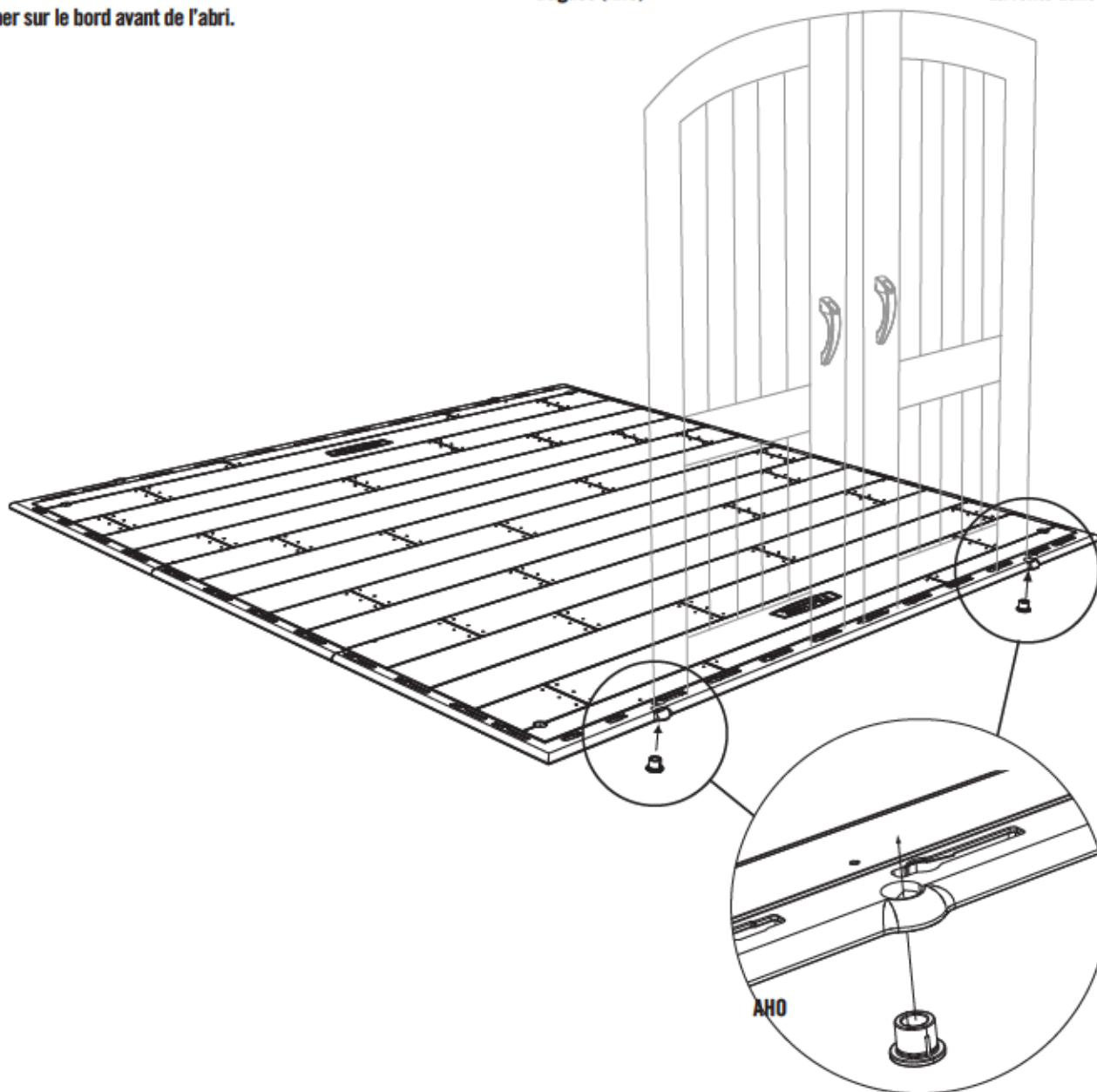


2.3

• Decide on which end you would like to install your Doors. Insert **Bushings (AHO)** through the holes in the Floor. **The slit in the Bushing should face the front of the shed.**

• Decide en cual borde le gustaría instalar las Puertas. Introduzca los **Casquillos (AHO)** a través de los agujeros en el Piso. **La rendija en el Casquillo debe dar hacia el borde delantero del cobertizo.**

• Choisissez l'extrémité où vous désiriez installer les Portes. Insérez les **Bagues (AHO)** à travers les trous dans le Plancher. **La fente dans la Bague doit donner sur le bord avant de l'abri.**





BQC (x4)

2

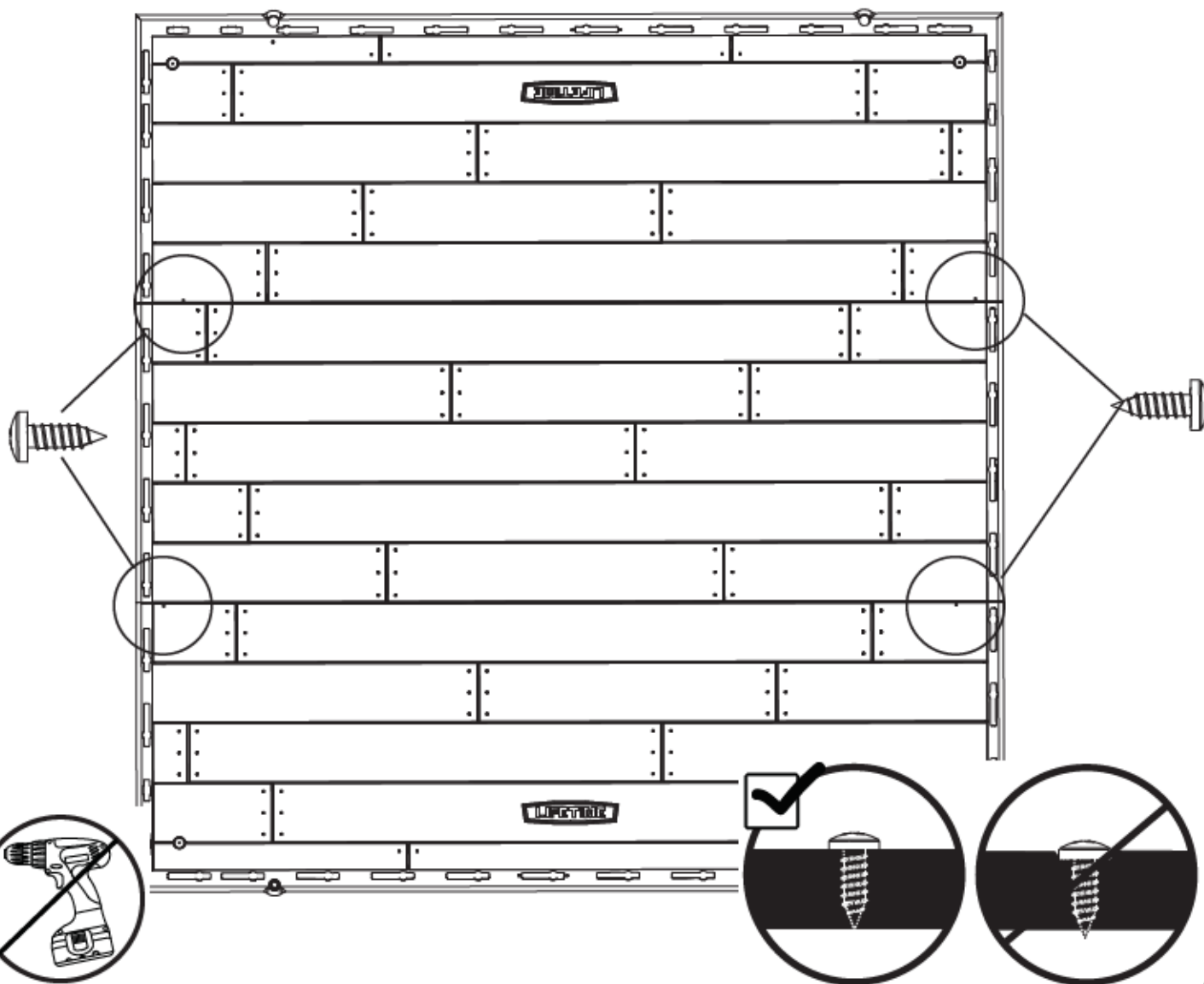


2.4

• Insert the **Screws (BQC)** through the divots in the Floor Panels and into the tabs of the adjacent Floor Panels. (The divots are near the seams of the Floor Panels.) **These Screws do not anchor the Floor; they only hold the Panels together.**

• Introduzca los **Tornillos (BQC)** a través de las marcas en los Paneles de piso y dentro de las lengüetas de los Paneles de piso adyacentes. (Se encuentran las marcas cerca de las juntas de los Paneles de piso.) **Estos Tornillos no anclan el Piso; sirven sólo para sujetar los Paneles los unos con los otros.**

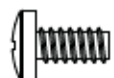
• Insérez les **Vis (BQC)** à travers les marques dans les Panneaux de plancher et dans les languettes du Panneaux de plancher contigu. (Les marques se trouvent près des jonctions des Panneaux de plancher.) **Ces Vis n'ancrent pas le Plancher; ils ne servent que pour attacher les Panneaux les uns avec les autres.**



3 TRUSS ASSEMBLY / ARMADO DE L ARMAZONES / MONTAGE DES FERMES



HARDWARE BAG / BOLSA DE ACCESORIOS / SAC D'ACCESSOIRES



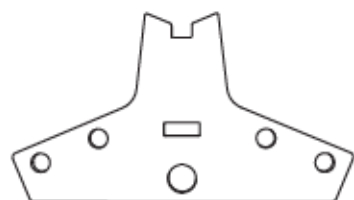
ADY (x24)



ADK (x24)



ADJ (x4)



BXU (x2)



BXV (x2)



BXW (x2)

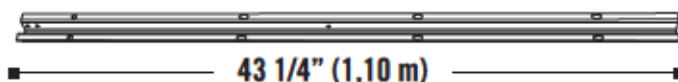


ADH (x2) 9 3/4" (24,77 cm)

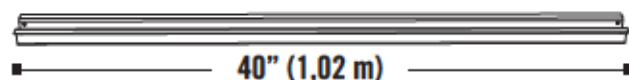


PARTS REQUIRED / PIEZAS REQUERIDAS / PIÈCES REQUISE

Metal Parts / Piezas de metal / Pièces en métal



AFH (x4)



AFG (x2)



7/16" (11 mm)



3/8" (10 mm)





ADY (x8)



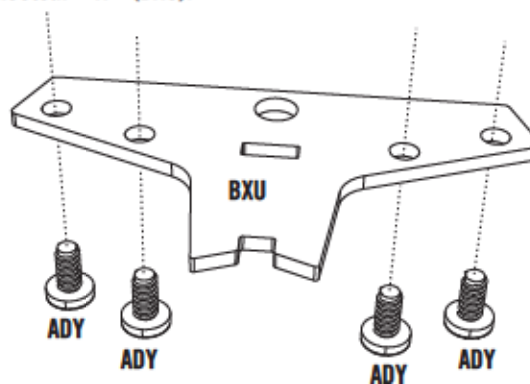
ADK (x8)

3



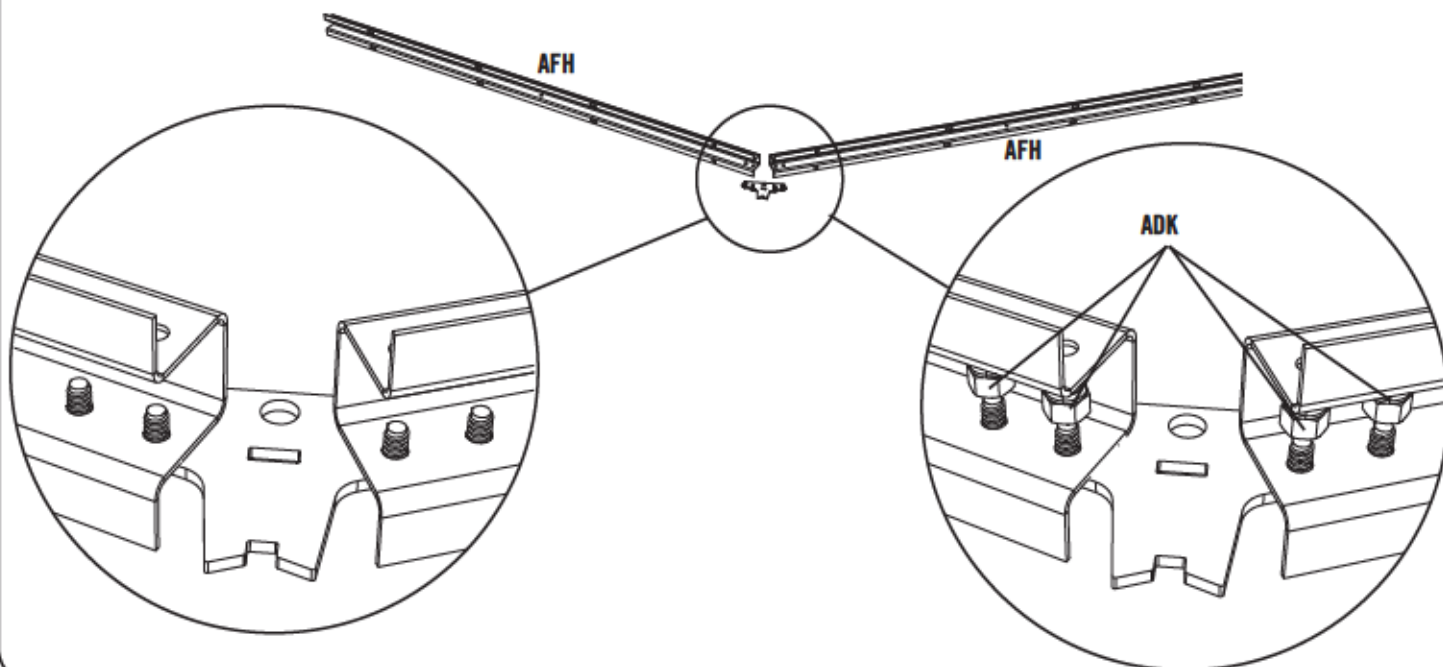
3.1

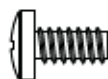
- Insert four (4) **Screws (ADY)** through a **Connector A (BXU)**.
- Inserte cuatro (4) **Tornillos (ADY)** a través de un **Connector «A» (BXU)**.
- Insérez quatre (4) **Vis (ADY)** à travers un **Connecteur «A» (BXU)**.



3.2

- Attach the ends of two (2) **Truss Gutter Channels (AFH)** to the **Connector A**. **Only hand tighten the Nuts for now.**
- Sujete los extremos de dos (2) **Canalones del armazón (AFH)** a través del **Connector «A»**. **Apriete las Tuercas sólo por la mano en este momento.**
- Attachez les extrémités de deux (2) **Canaux de gouttière (AFH)** à travers le **Connecteur «A»**. **Ne serrez les Écrous que pour la main en ce moment.**





ADY (x8)



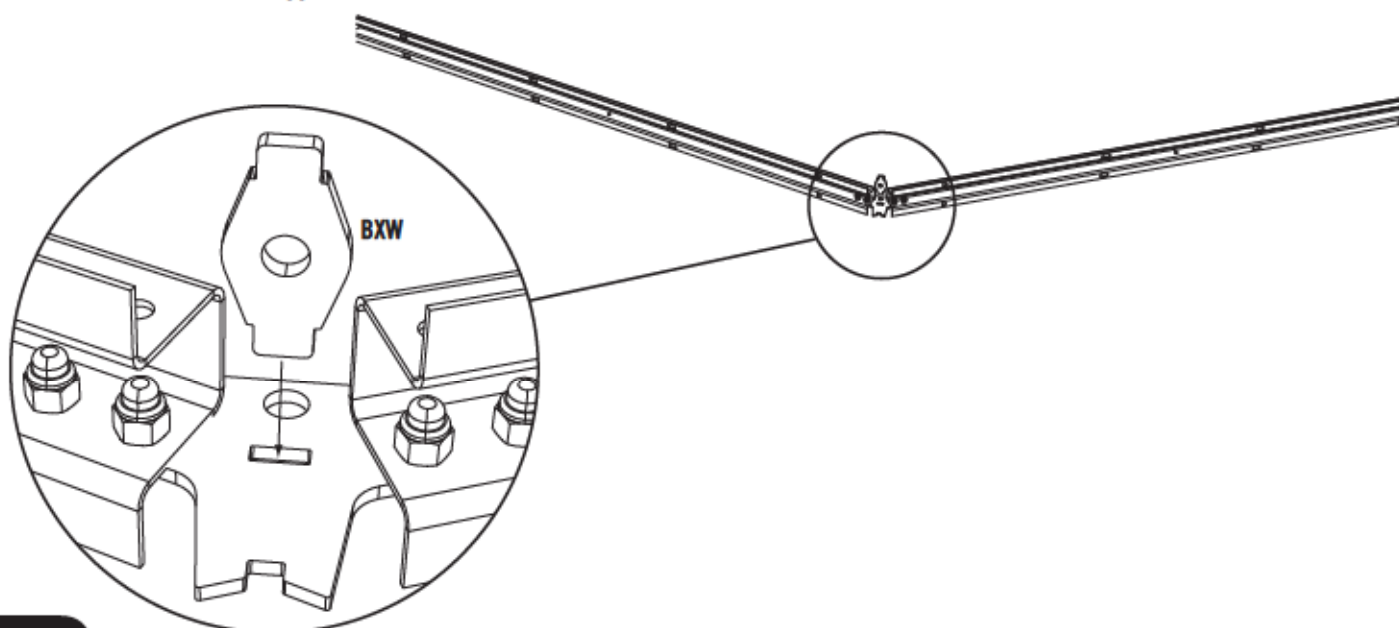
ADK (x8)

3



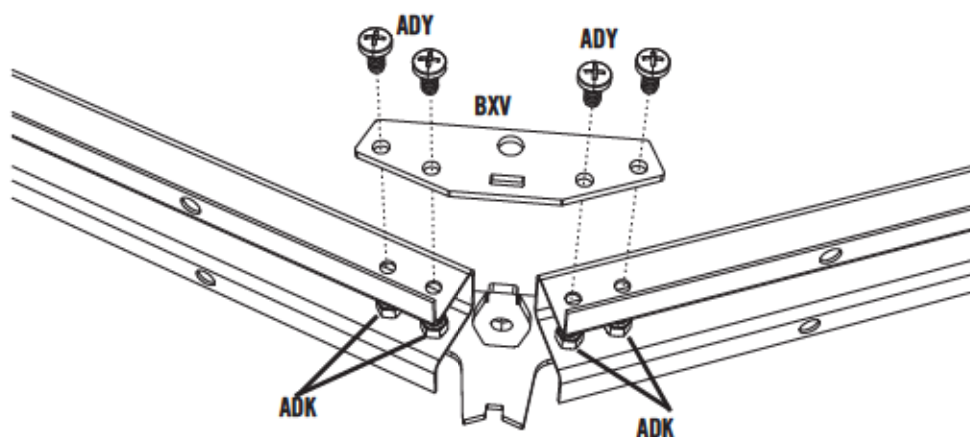
3.3

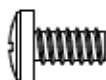
- Insert a **Bracket (BXW)** into the slot in the Connector A.
- Inserte un **Soporte (BXW)** en la ranura en el Connector «A».
- Insérez un **Support (BXW)** à travers la fente dans le Connecteur « A ».



3.4

- Attach a **Connector B (BXV)** to the Truss Gutter Channels using the hardware provided. **Only hand tighten the Nuts for now.**
- Sujete un **Conector «B» (BXV)** a los Canalones del armazón usando los accesorios provistos. **Apriete las Tuercas sólo por mano en este momento.**
- Attachez un **Connecteur « B » (BXV)** aux Cannaux de gouttière à l'aide des accessoires fournis. **Ne serrez les Écrous que pour la main en ce moment.**

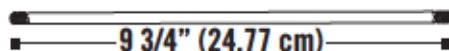


**3**

ADY (x8)



ADK (x8)



ADH (x2)



ADJ (x4)

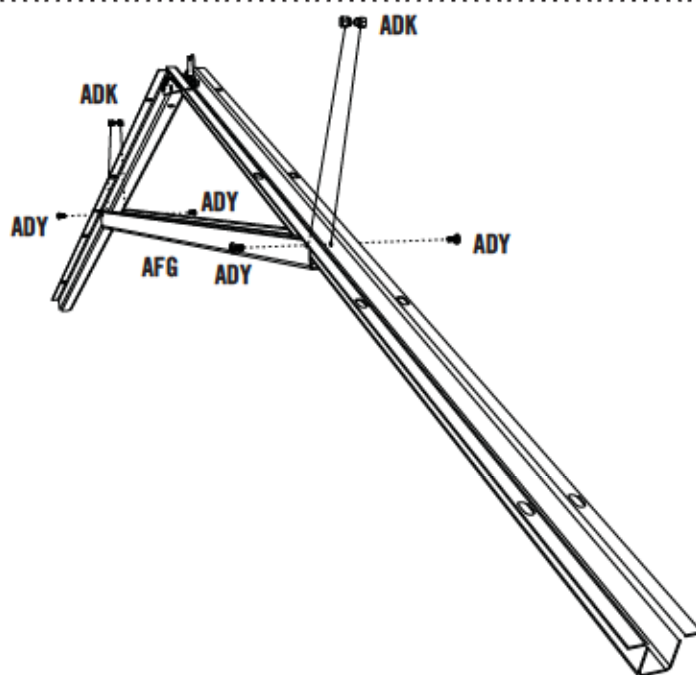


3.5

- Attach a **Truss Brace (AFG)** to the Truss Gutter Channels using the hardware provided. **Only hand tighten the Nuts for now.**

• Sujete un **Soporte del armazón (AFG)** a los Canales del armazón usando los accesorios provistos. **Apriete las Tuercas sólo por mano en este momento.**

• Attachez un **Support de la ferme (AFG)** aux Canaux de gouttière à l'aide des accessoires fournis. **Ne serrez les Écrous que pour la main en ce moment.**



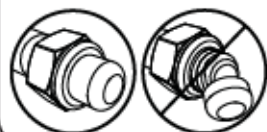
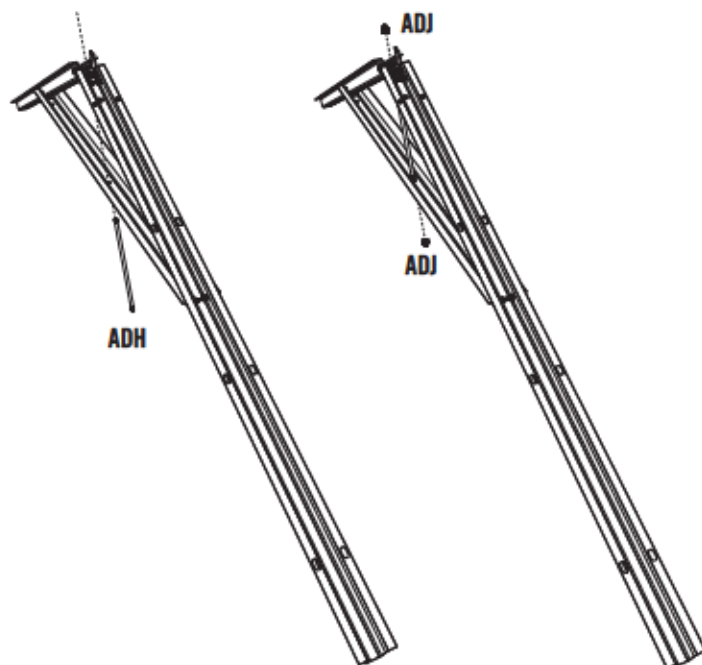
3.6

- Slide a **Truss Rod (ADH)** through the holes in the Brace and Connector. Secure with two **Cap Nuts (ADJ)**.

Do not overtighten.

• Deslice una **Varilla (ADH)** a través de los agujeros en el Soporte y el Conector. Sujétela con dos **Tuercas ciegas (ADJ)**. **No apriete demasiado.**

• Glissez une **Tige (ADH)** à travers des trous dans le Support et le Raccord. Attachez-le bien à l'aide de deux **Écrous à chape (ADJ)**. **Ne serrez les Écrous excessivement.**





7/16" (11 mm)



3/8" (10 mm)

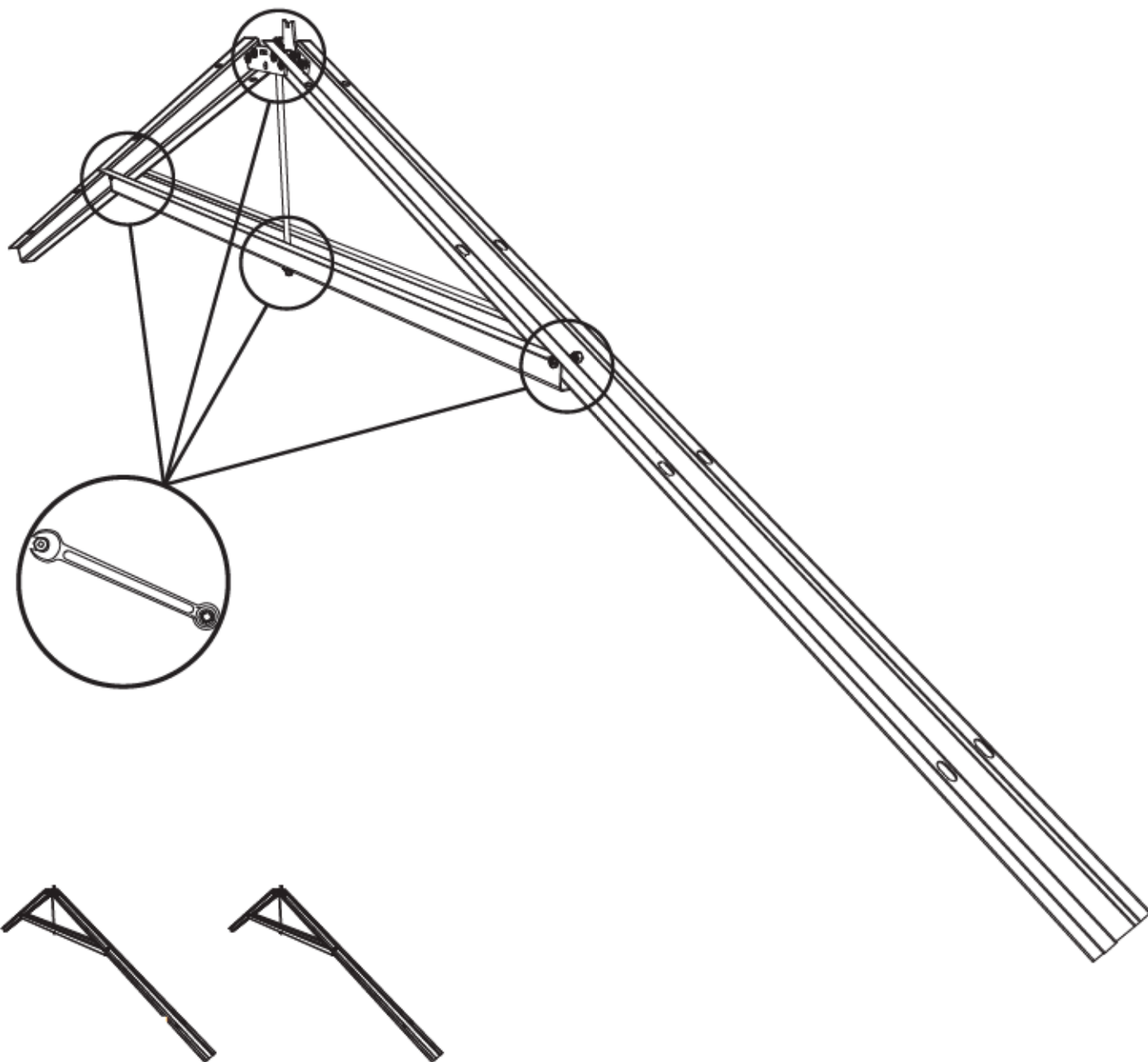


3



3.7

- Tighten all hardware. Repeat this section for the second Truss.
- Apriete todos los accesorios. Repita esta sección para el segundo Armazón.
- Serrez tous les accessoires. Répétez cette section pour la deuxième Ferme.



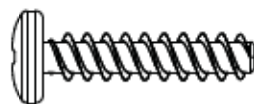
4 WALL ASSEMBLY / ARMADO DE LOS MUROS / MONTAGE DES MURS



HARDWARE BAG / BOLSA DE ACCESORIOS / SAC D'ACCESSOIRES



ADZ (x80)



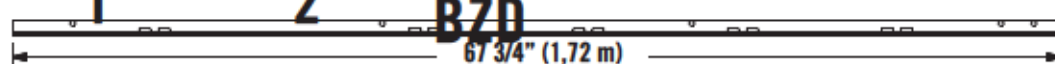
ADV (x6)



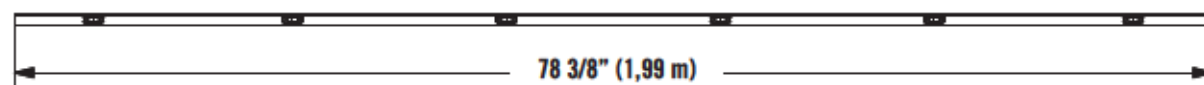
PARTS REQUIRED / PIEZAS REQUERIDAS / PIÈCES REQUISES



Metal Parts / Piezas de metal / Pièces en métal



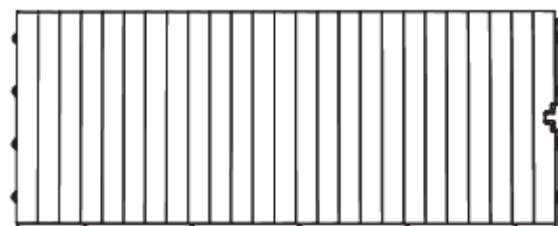
AFM (x6)



BXX (x1)



Plastic Parts / Piezas de plástico / Pièces en plastique



AHD (x6)



AGL (x4)



AIW (x1)





ADZ (x30)

4

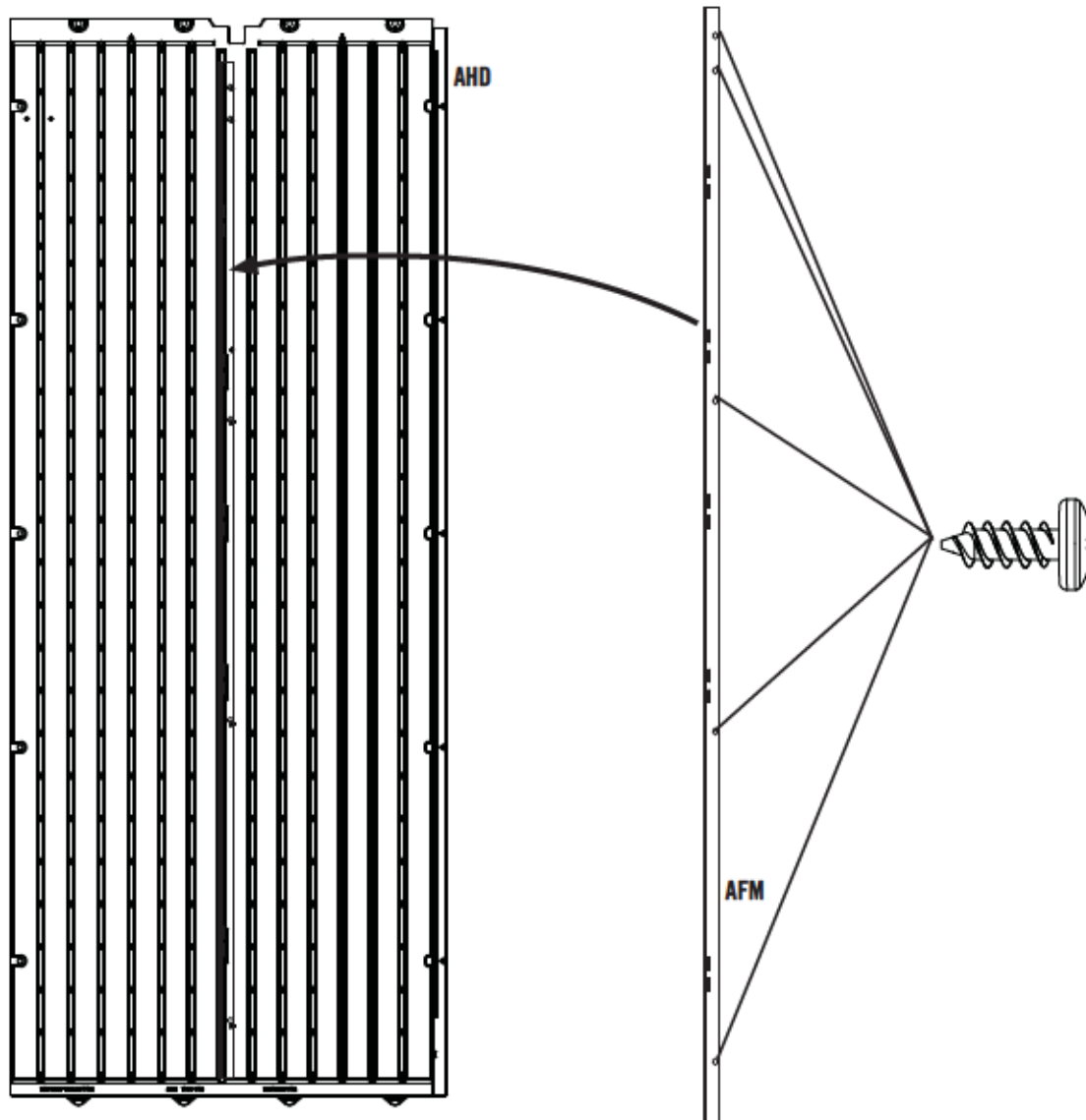


4.1

- Attach a **Wall Support Channel (AFM)** to a **Wall Panel (AHD)** using five (5) **Screws (ADZ)**. Repeat this step for all **Wall Panels**.
- Sujete un **Canal de soporte mural (AFM)** al **Panel mural (AHD)** usando cinco (5) **Tornillos (ADZ)**. Repita este paso para todos los **Paneles murales**.

Paneles murales.

- Attachez un **Canal de support mural (AFM)** au **Panneau mural (AHD)** à l'aide de cinq (5) **Vis (ADZ)**. Répétez cette étape pour tous les **Panneaux muraux**.





4

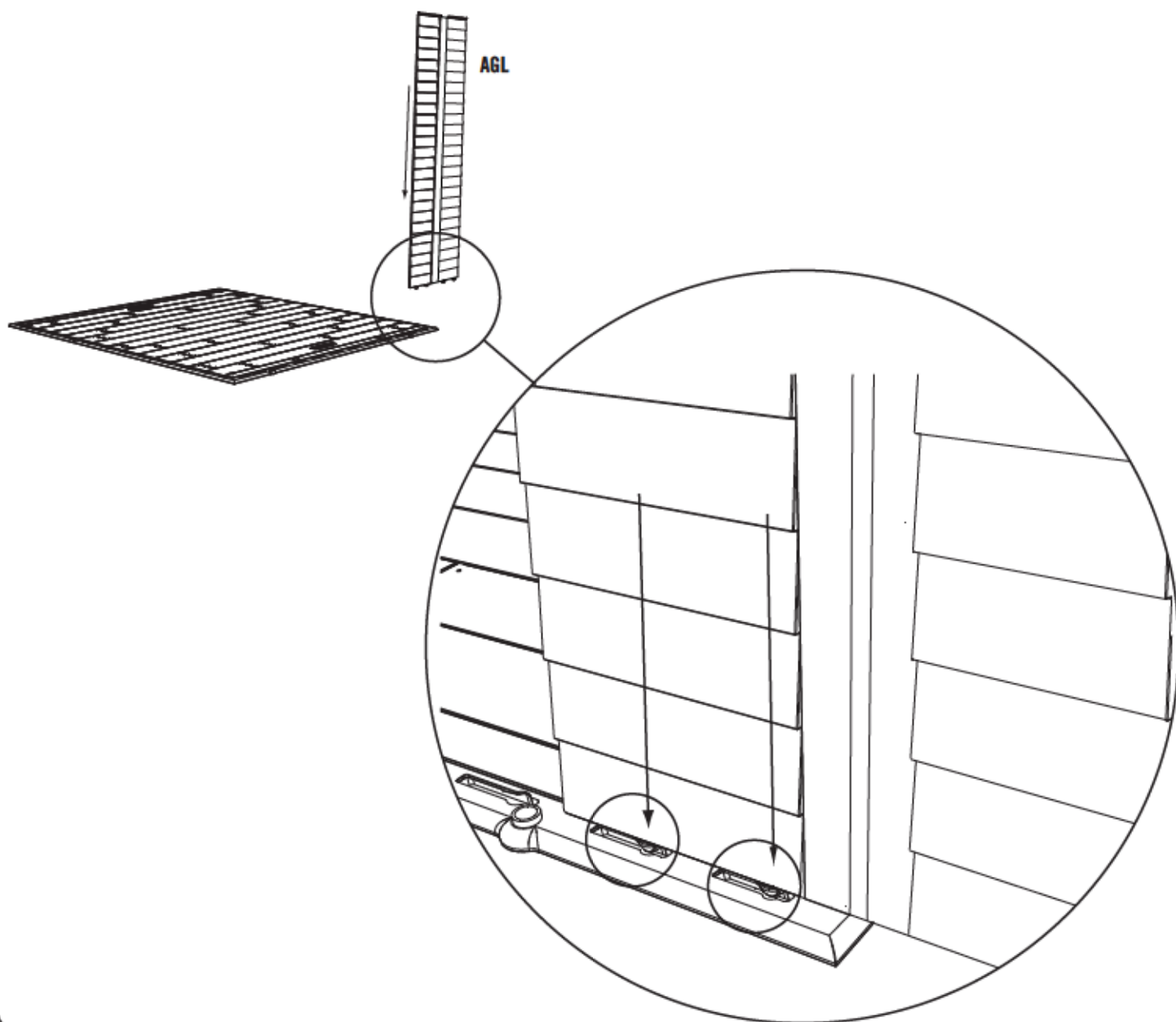


4.2

- Insert the two left-most tabs at the bottom of the **Corner Panel (AGL)** into the two right-most slots along the front edge of the Floor.

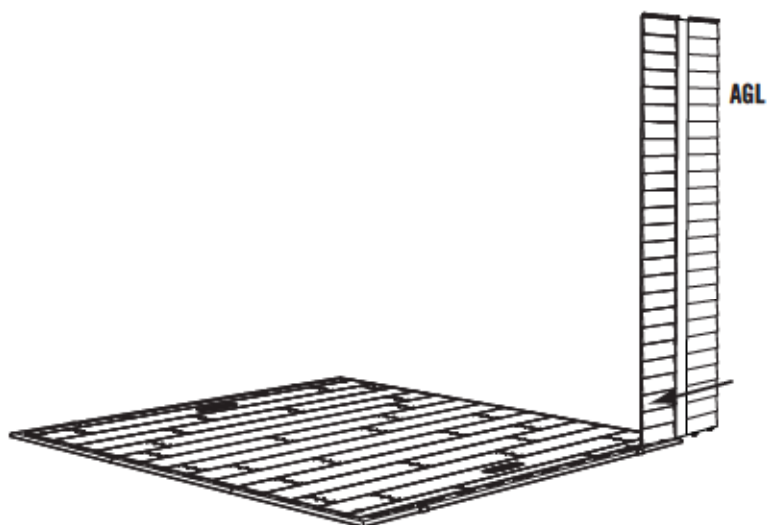
- Introduzca las lengüetas al borde inferior del **Panel angular (AGL)** en las ranuras a lo largo del borde delantero del Piso.

- Insérez les deux languettes gauches au bord inférieur du **Panneau angulaire (AGL)** dans les deux rainures droites le long du bord avant du Plancher.

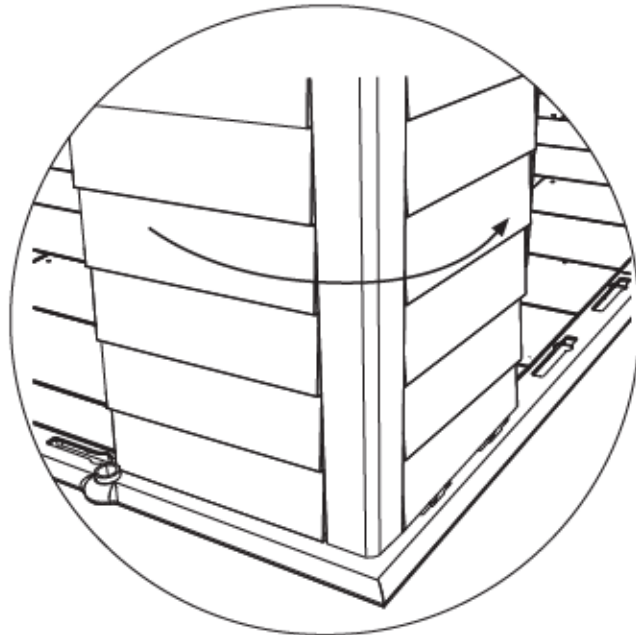


**4****4.3**

- Slide the Corner Panel to the left.
- Deslice el Panel angular a la izquierda.
- Glissez le Panneau angulaire à la gauche.

**4.4**

- Bend the Corner Panel.
- Doble el Panel angular.
- Pliez le Panneau angulaire.



**4**

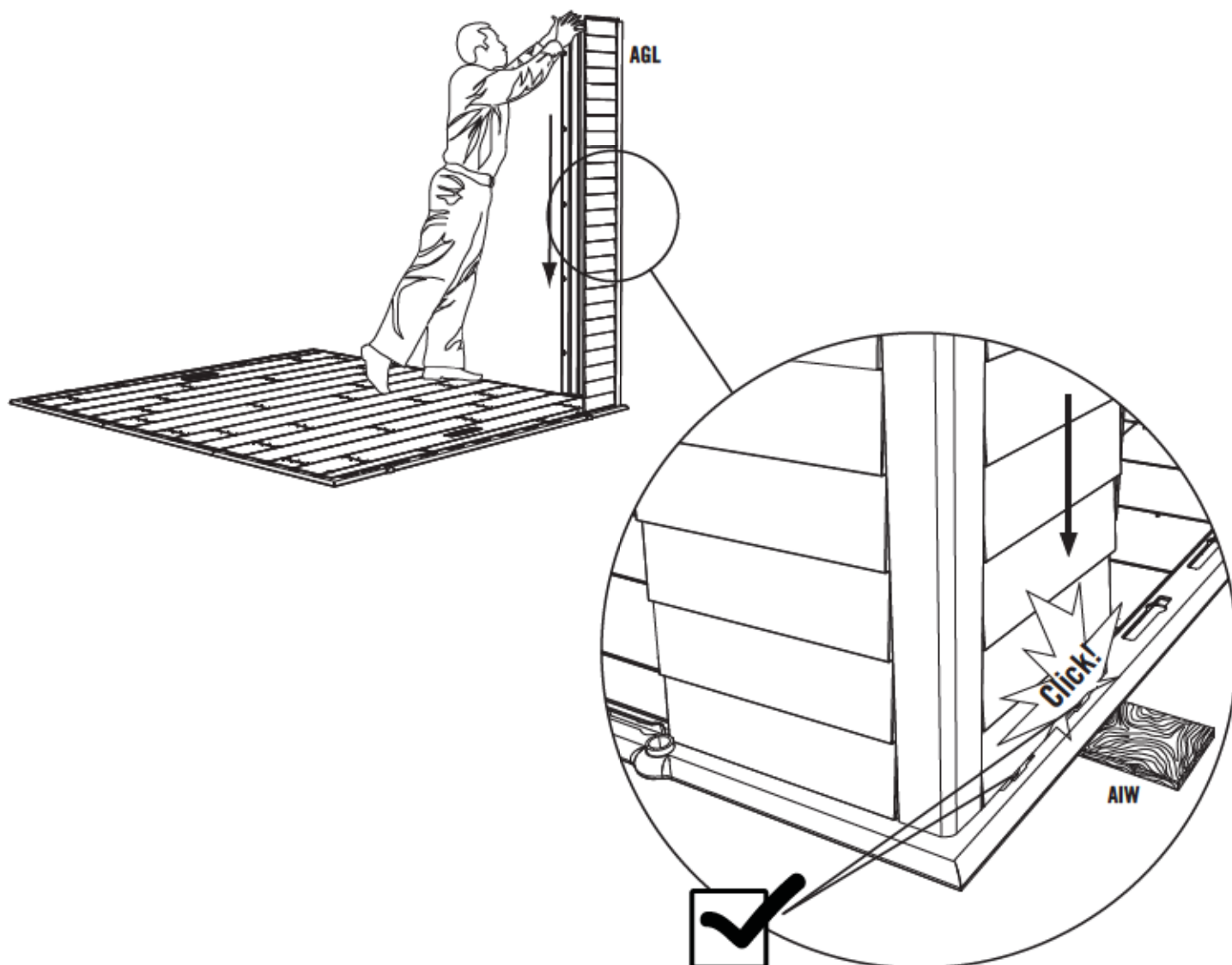
AIW (x1)

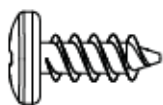
**4.5**

• Pull down on the Panel to insert the remaining tabs. the Corner Panel to the left. To help with insertion, place the **Wood Block (AIW)** under the Floor Panel directly under the tab being inserted. You should hear a "click" when the tab pops into place. **Repeat this step for the second tab.**

• Tire para abajo el Panel para insertar las lengüetas restantes. Para ayudar con el armado, deslice el **Bloque de madera (AIW)** debajo el Panel de piso directamente debao la lengüeta que quiere insertar. Se escucha un «clic» cuando la lengüeta pops into place. **Repete este proceso para la segunda lengüeta.**

• Tirez le Panneau pour insérer les languettes restantes. Pour aider avec le montage, mettez le **Bloque en bois (AIW)** sous le Panneau de plancher directement sous la languette que vous voulez insérer. **Répétez ce processus pour la deuxième languette.**





ADZ (x10)

4

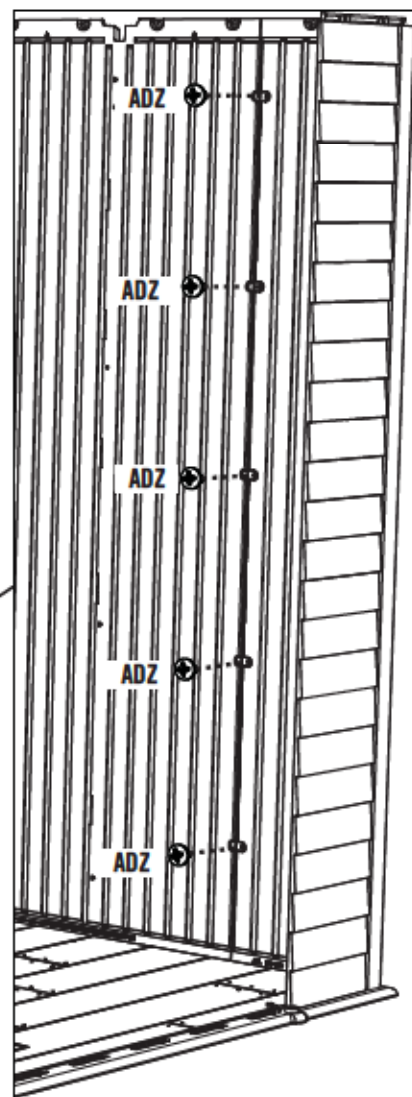
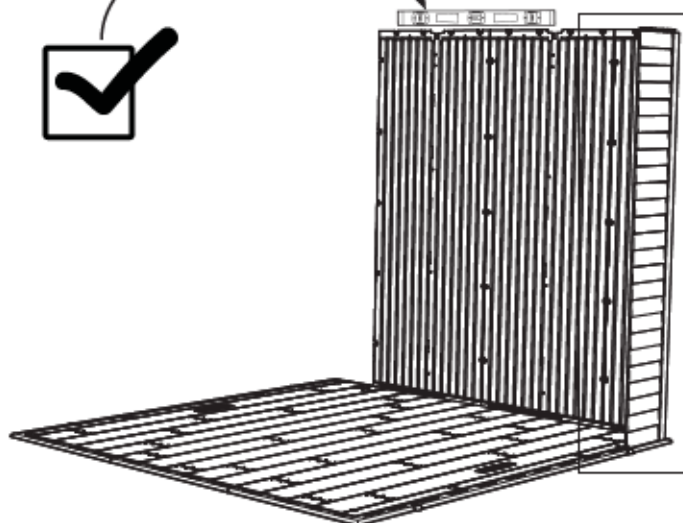
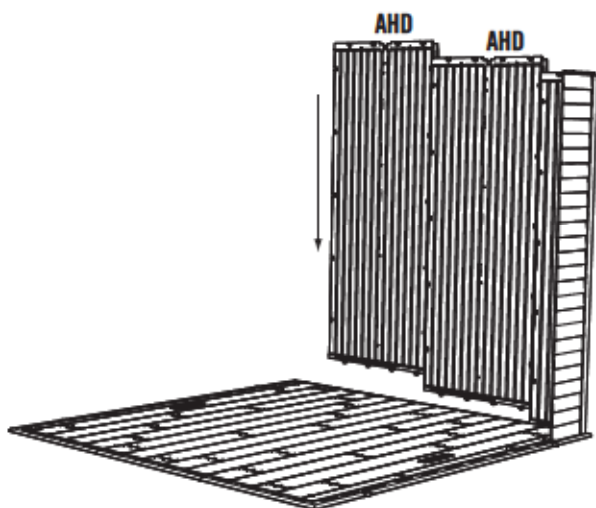


4.6

- Insert the tabs of two (2) **Wall Panels (AHD)** into the slots along the right edge of the Floor. Slide the Panels toward the Corner Panel. Secure the Panels to one another using five (5) **Screws (ADZ)** for each Panel.

• Inserte las lengüetas de dos (2) **Paneles murales (AHD)** dentro de las ranuras a lo largo del borde derecho del Piso. Deslice los Paneles hacia el Panel angular. Sujete los Paneles los unos a los otros usando cinco (5) **Tornillos (ADZ)** para cada Panel.

• Insérez les languettes des deux (2) **Panneaux muraux (AHD)** dans les fentes le long du bord droit du Plancher. Glissez les Panneaux vers le Panneau angulaire. Attachez les Panneaux les un aux autres à l'aide de cinq (5) **Vis (ADZ)** pour chaque Panneau.





4



AIW (x1)

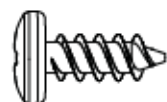


ADZ (x15)

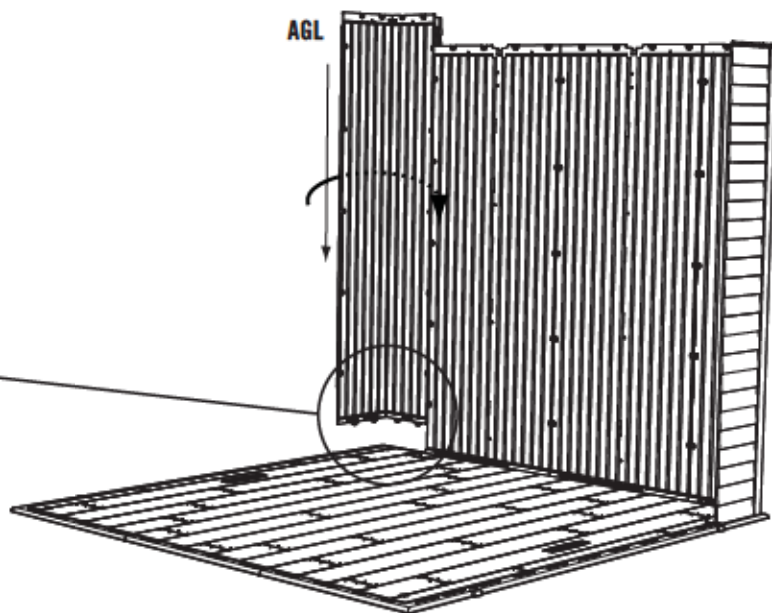


4.7

- Attach this Corner Panel in the same manner you did the previous Corner Panel.
- Sujete este Panel angular en la misma manera que el Panel angular anterior.
- Attachez ce Panneau angulaire dans la même façon que le Panneau angulaire précédent.



x5

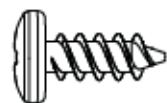


4.8

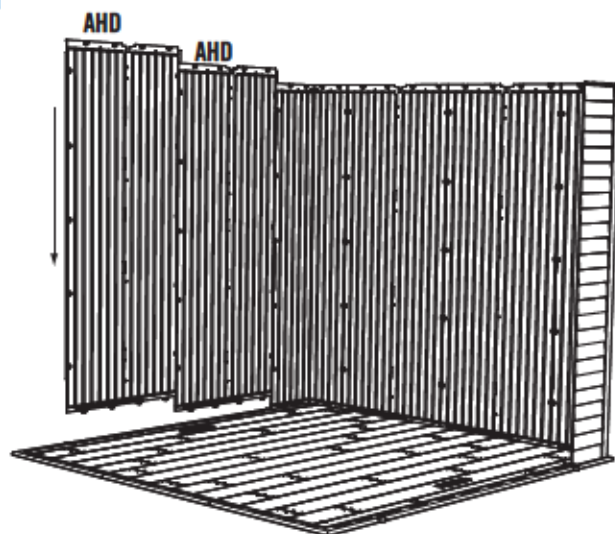
- Insert the tabs of two (2) Wall Panels (AHD) into the slots along the rear edge of the Floor. Slide the Panels toward the Corner Panel. Secure the Panels to one another using five (5) Screws (ADZ) for each Panel.
- Inserte las lengüetas de dos (2) Paneles murales (AHD) dentro de las ranuras a lo largo del borde trasero del Piso.

Deslice los Paneles hacia el Panel angular. Sujete los Paneles los unos a los otros usando cinco (5) Tornillos (ADZ) para cada Panel.

- Insérez les languettes des deux (2) Panneaux muraux (AHD) dans les fentes le long du bord arrière du Plancher. Glissez les Panneaux vers le Panneau angulaire. Attachez les Panneaux les un aux autres à l'aide de cinq (5) Vis (ADZ) pour chaque Panneau.



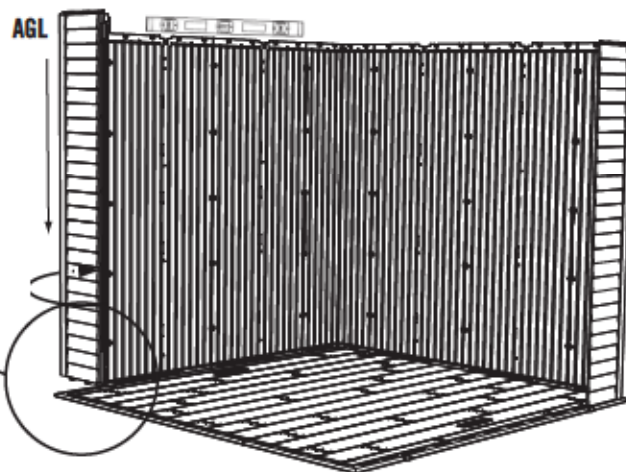
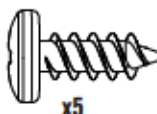
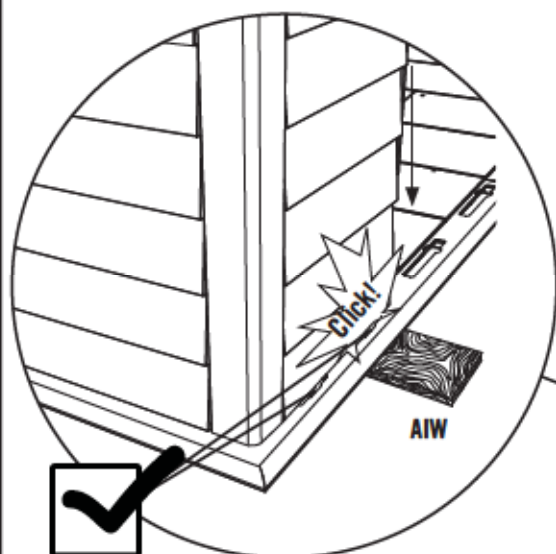
x10



**4****AIW (x1)****ADZ (x15)**

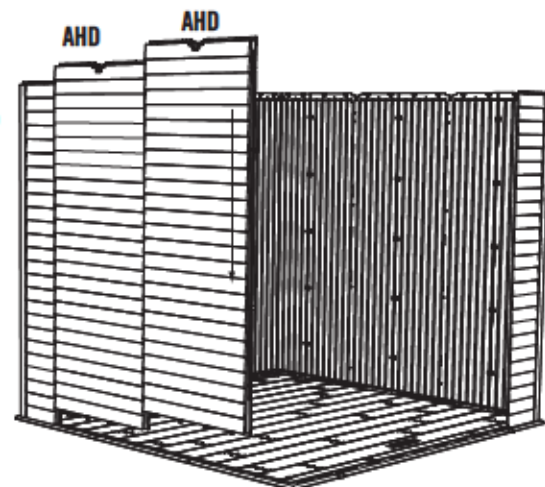
4.9

- Attach this Corner Panel in the same manner you did the previous Corner Panel.
- Sujete este Panel angular en la misma manera que el Panel angular anterior.
- Attachez ce Panneau angulaire dans la même façon que le Panneau angulaire précédent.



4.10

- Insert the tabs of two (2) **Wall Panels (AHD)** into the slots along the left edge of the Floor. Slide the Panels toward the Corner Panel. Secure the Panels to one another using five (5) **Screws (ADZ)** for each Panel.
- Inserte las lengüetas de dos (2) **Paneles murales (AHD)** dentro de las ranuras a lo largo del borde izquierdo del Piso. Deslice los Paneles hacia el Panel angular. Sujete los Paneles los unos a los otros usando cinco (5) **Tornillos (ADZ)** para cada Panel.
- Insérez les languettes des deux (2) **Panneaux muraux (AHD)** dans les fentes le long du bord gauche du Plancher. Glissez les Panneaux vers le Panneau angulaire. Attachez les Panneaux les un aux autres à l'aide de cinq (5) **Vis (ADZ)** pour chaque Panneau.

**x10**



AIW (x1)



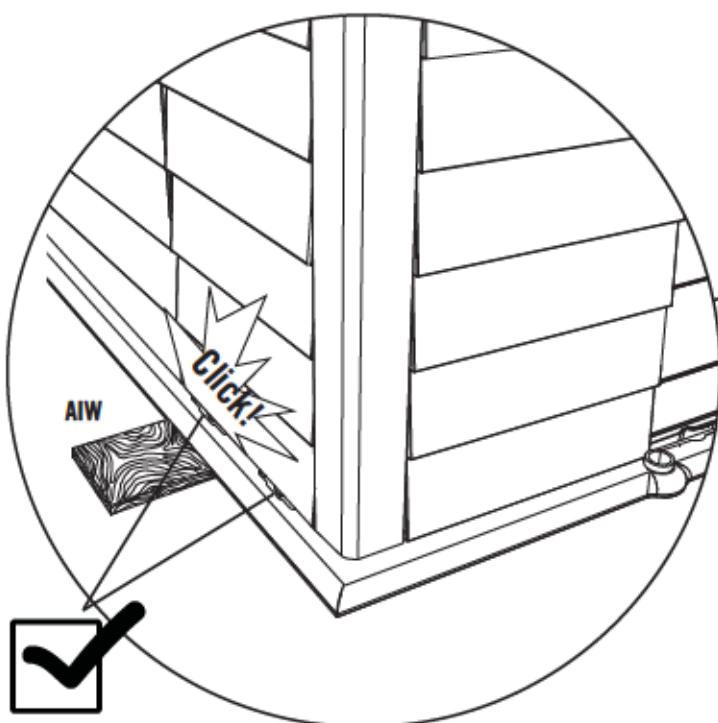
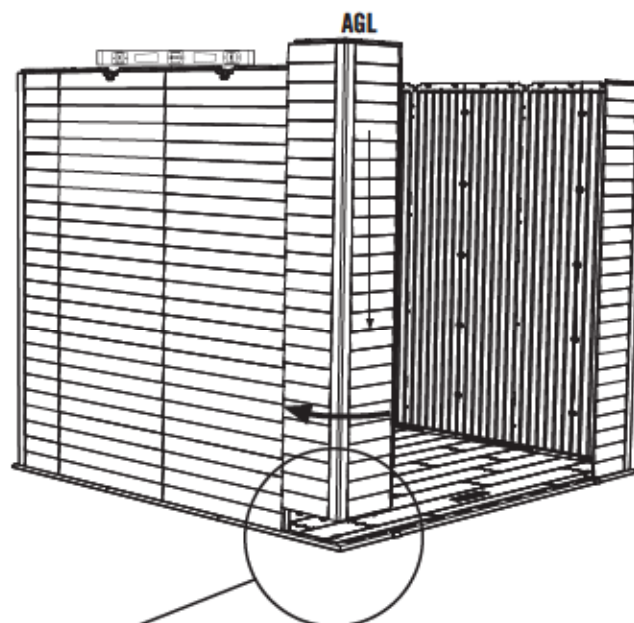
ADZ (x5)

4



4.11

- Attach this Corner Panel in the same manner you did the previous Corner Panel.
- Sujete este Panel angular en la misma manera que el Panel angular anterior.
- Attachez ce Panneau angulaire dans la même façon que le Panneau angulaire précédent.





ADV (x6)

4

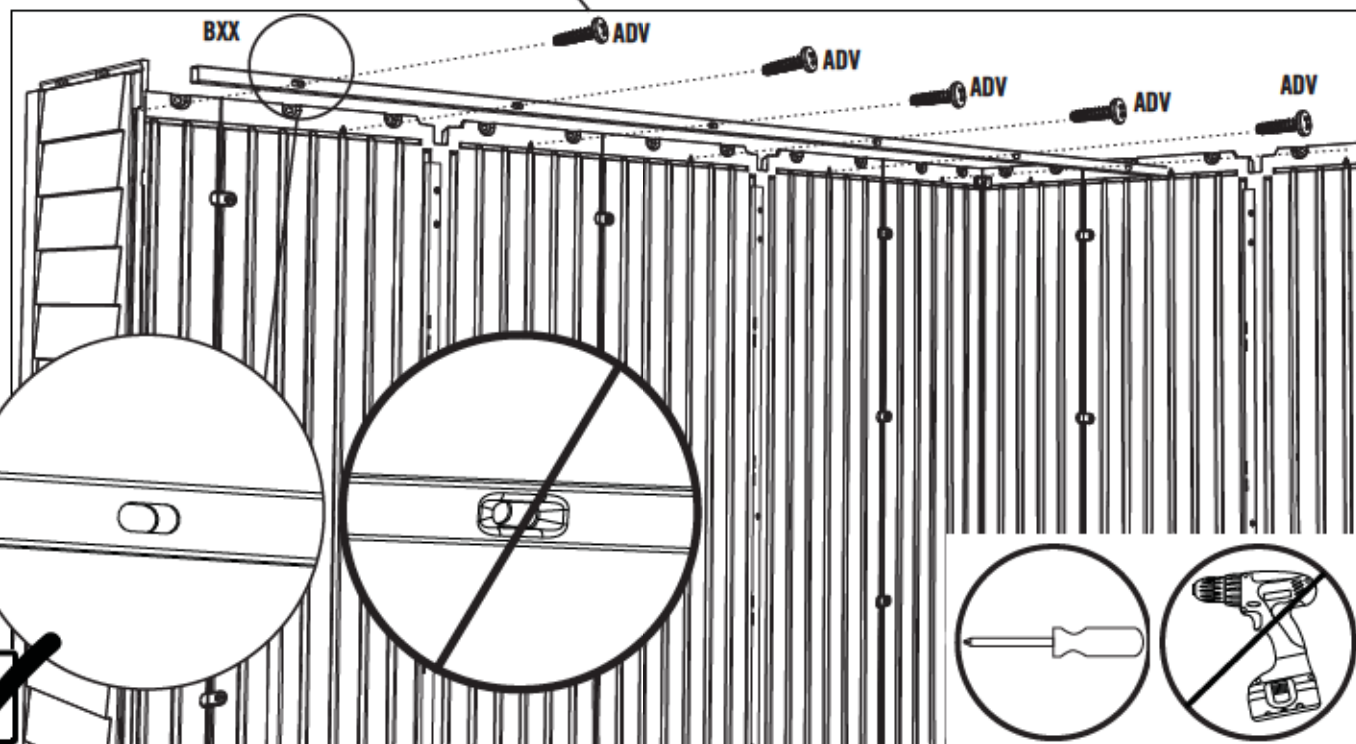
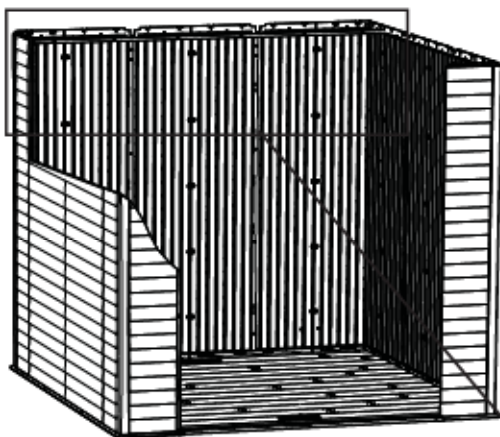


4.12

- Use a hand screwdriver to attach the **Wall Support Tube (BXX)** to the top of the rear Wall Panels using six (6) **Screws (ADV)**.

• Use un destornillador manual para sujetar el **Tubo de soporte mural (BXX)** al borde superior de los Paneles murales traseros usando seis (6) **Tornillos (ADV)**.

• Utilisez un tournevis manuel pour attacher le **Tube de support mural (BXX)** au bord supérieur des Panneaux muraux arrière à l'aide de six (6) **Vis (ADV)**.



5 LEFT DOOR ASSEMBLY / ARMADO DE LA PUERTA IZQUIERDA / MONTAGE DE LA PORTE GAUCHE



HARDWARE BAG / BOLSA DE ACCESORIOS / SAC D'ACCESSOIRES



ADW (x5)



BYZ (x2)



CHK (x1)



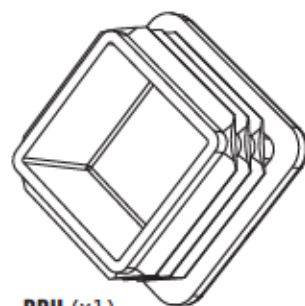
AEE (x7)



BZB (x4)



ARA (x1)



BBH (x1)



BYQ (x2)



BYP (x2)



BYS (x1)



BYR (x1)

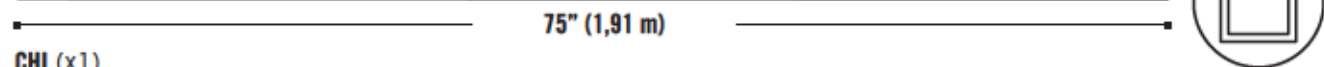


PARTS REQUIRED / PIEZAS REQUERIDAS / PIÈCES REQUISES

Metal Pieces / Piezas de metal / Pièces en métal



CHH (x1)



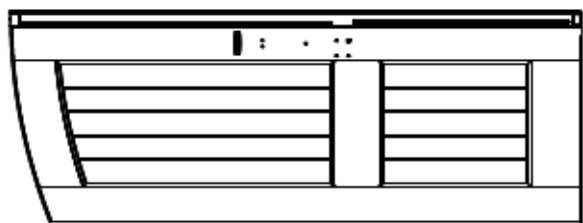
CHI (x1)

5 LEFT DOOR ASSEMBLY / ARMADO DE LA PUERTA IZQUIERDA / MONTAGE DE LA PORTE GAUCHE



PARTS REQUIRED / PIEZAS REQUERIDAS / PIÈCES REQUISES

Plastic Piece / Pieza de plástico / Pièce en plastique

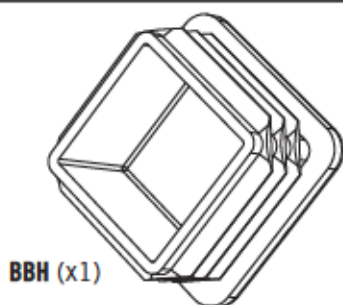


AGO (x1)



ARA (x1)





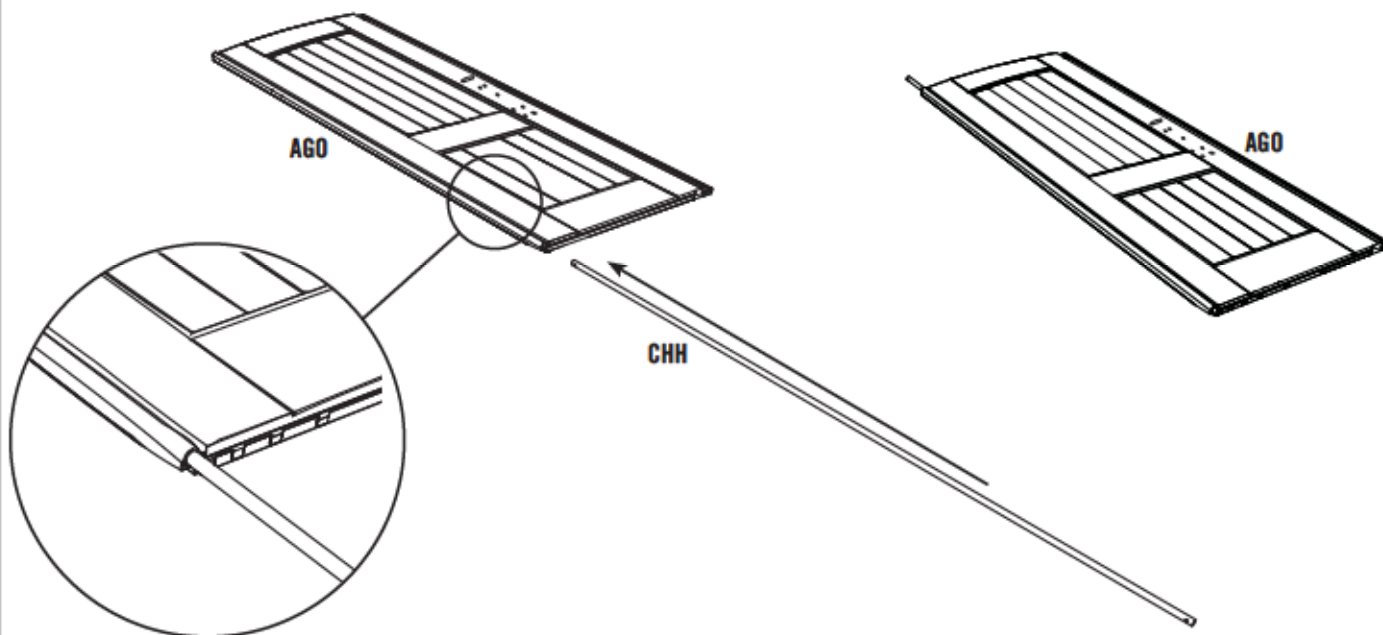
BBH (x1)

5



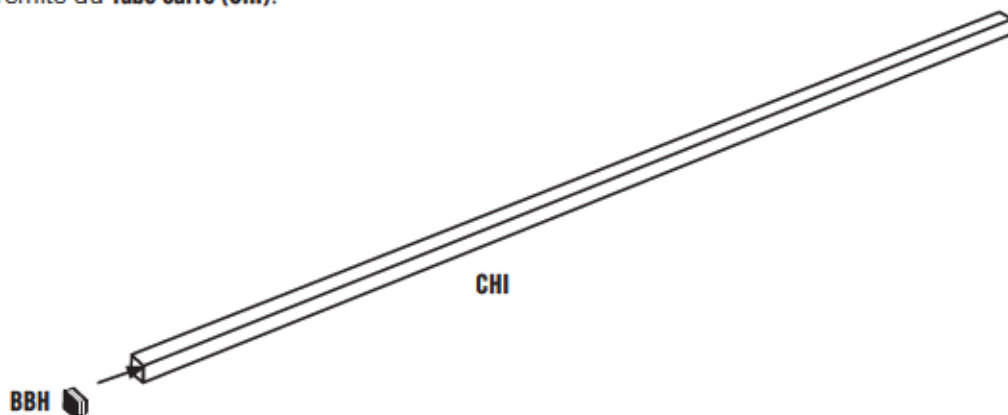
5.1

- Slide a **Hinge Tube (CHH)** down into the hole in the **Left Door (AGO)**.
- Deslice el **Tubo de articulación (CHH)** en el agujero en la **Puerta izquierda (AGO)**.
- Glissez le **Tube d'articulation (CHH)** dans le trou dans la **Porte gauche (AGO)**.



5.2

- Insert an **End Cap (BBH)** into the end of the **Square Tube (CHI)**.
- Inserte un **Tapón (BBH)** en el extremo del **Tubo cuadrado (CHI)**.
- Insérez un **Capuchon (BBH)** dans l'extrémité du **Tube carré (CHI)**.





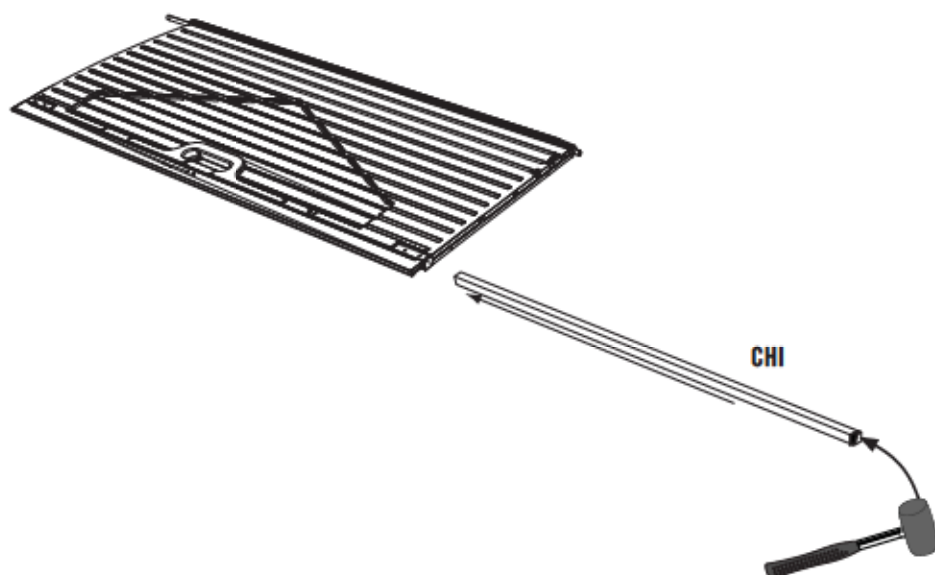
CHK (x1)

5



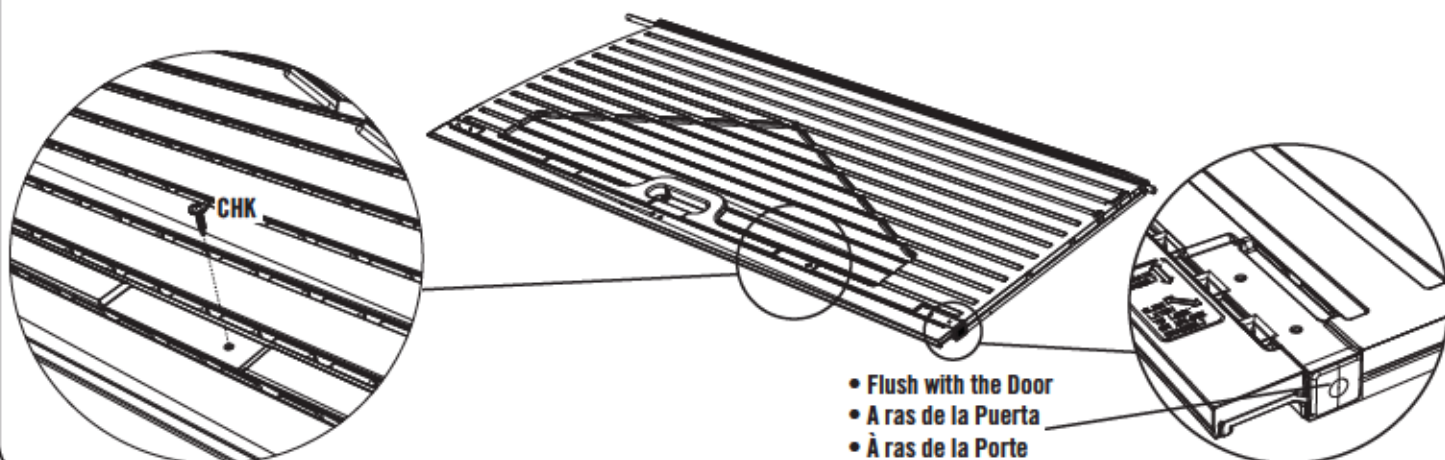
5.3

- Insert **Square Tube** until the End Plug is flush with the bottom of the Door.
- Introduzca el **Tubo cuadrado** hasta que el Tapón esté a ras del borde inferior de la Puerta.
- Insérez le **Tube carré** jusqu'à ce que le Capuchon soit à ras du bord inférieur de la Porte.



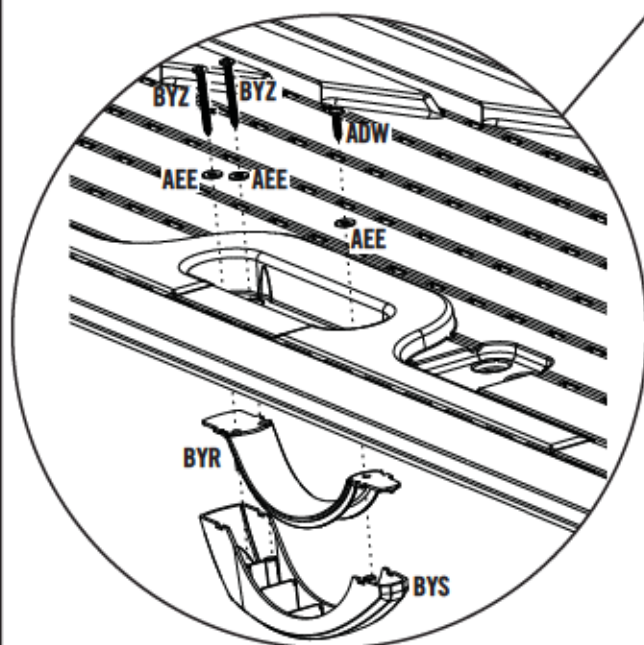
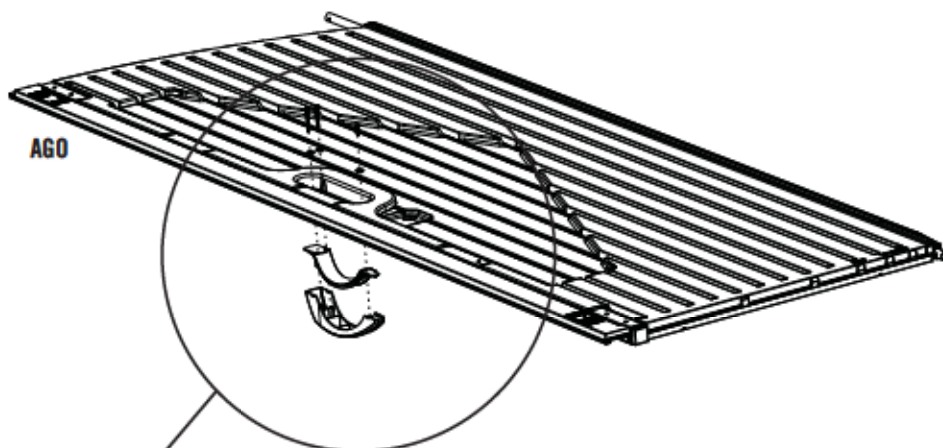
5.4

- Once the End Cap is flush with the bottom of the Door, insert **Self-Drilling/Self-Tapping Screw (CHK)** into the Door Panel at the location shown to hold the Square Tube in place.
- Once the Tapón is flush al borde inferior de la Puerta, inserte un **Tornillo auto-perforante/auto-roscante (CHK)** en la Puerta a la ubicación ilustrada para hold el Tubo cuadrado en su lugar.
- Une fois que le Capuchon flush au bord inférieur de la Porte, insérez une **Vis autoperceuse/autotaraudeuse (CHK)** dans la Porte à l'emplacement indiqué pour hold le Tube carré en place.



**5****AEE (x3)****ADW (x1)****BYZ (x2)****5.5**

- Attach the **Handle (AHZ)** using the hardware provided.
- Sujete el **Picaporte (AHZ)** usando los accesorios provistos.
- Attachez la **Poignée (AHZ)** à l'aide des accessoires fournis.





ARA (x1)

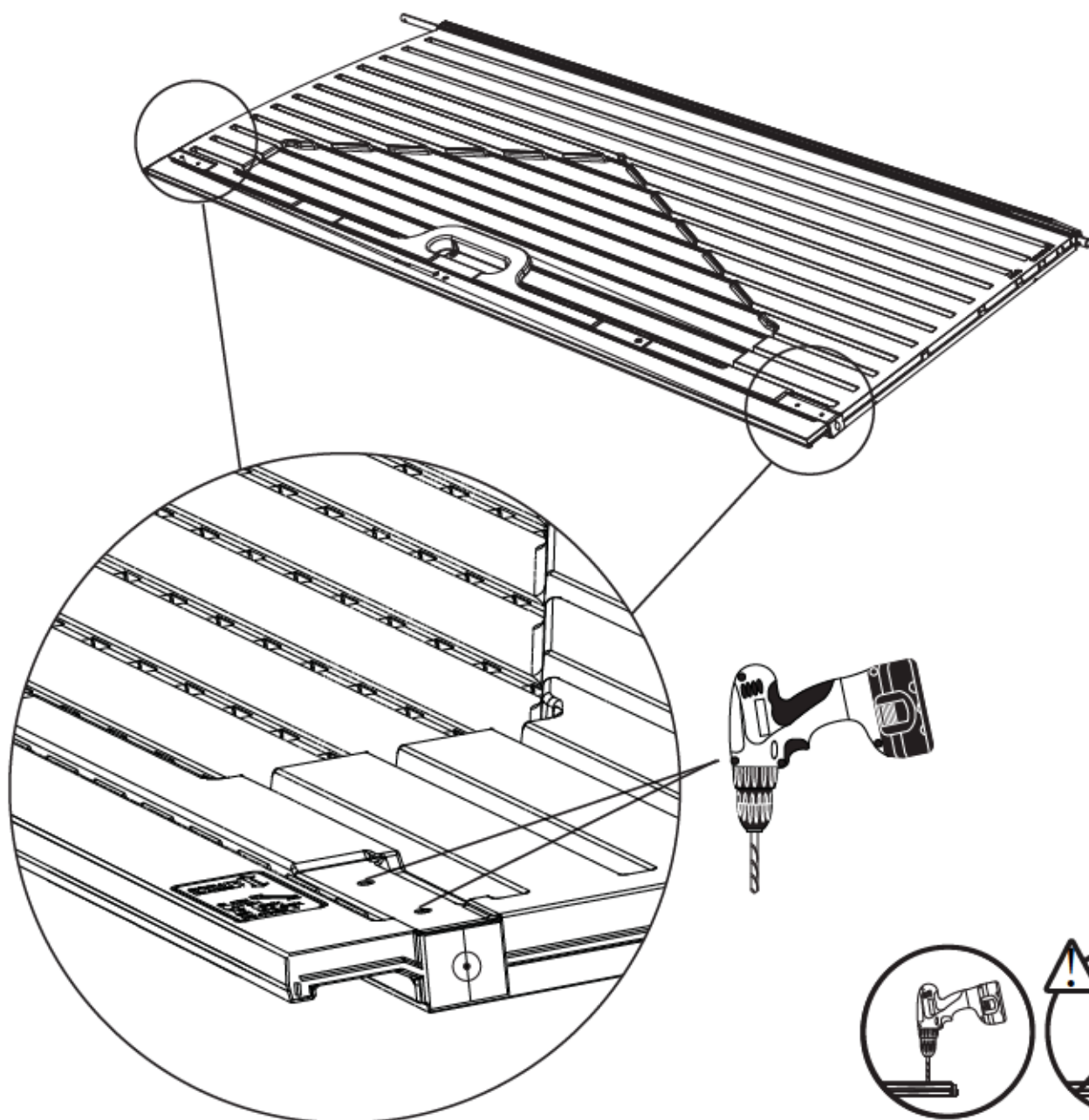


5



5.6

- Drill two holes at the top and bottom of the Door and the locations shown.
- Taladre dos agujeros a las partes superior e inferior de la Puerta a las ubicaciones ilustradas.
- Percez deux trous aux parties supérieur et inférieur de la Porte aux emplacements illustrés.





ADW (x4)



AEE (x4)



BZB (x4)

5

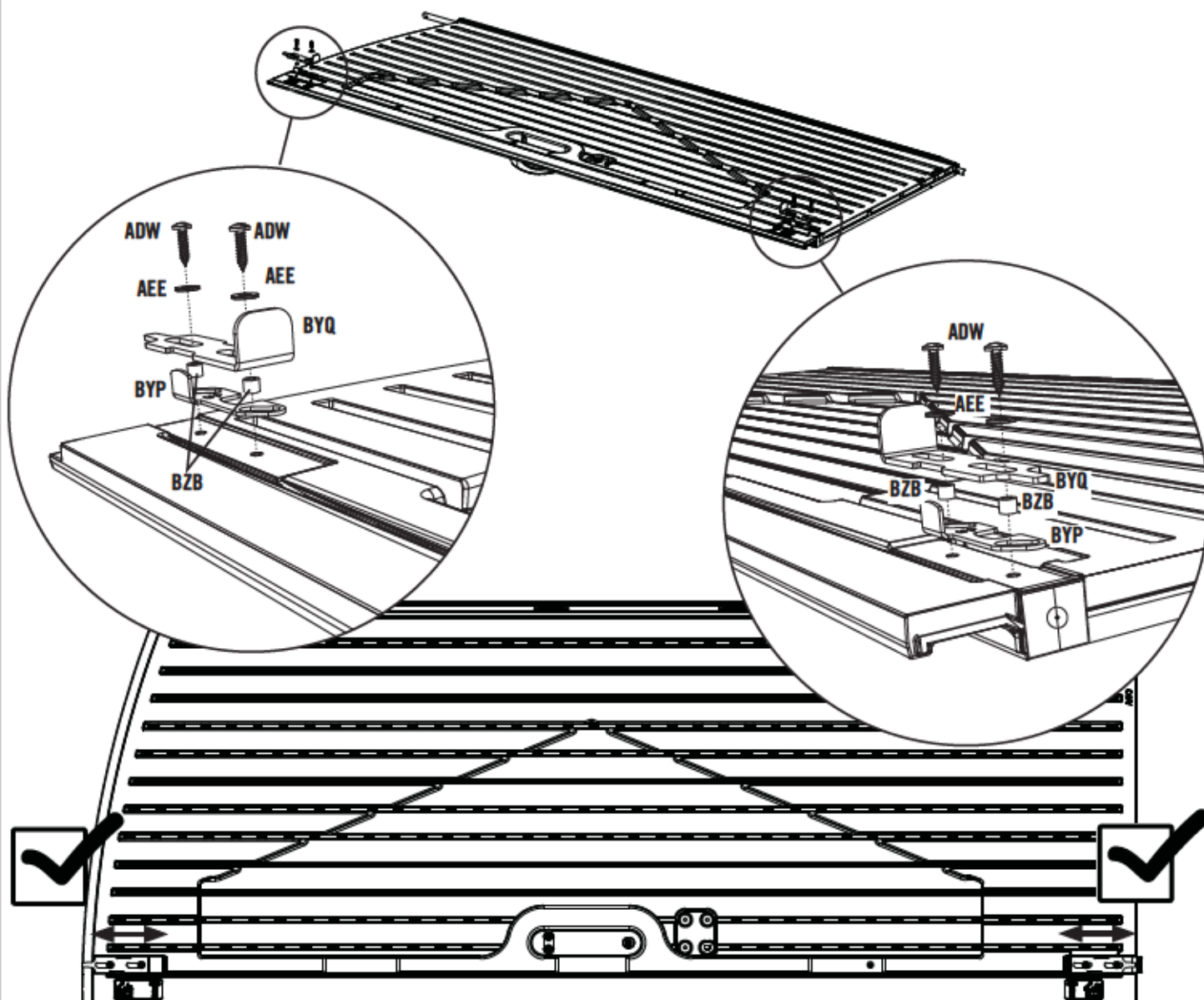


5.7

• Orient the parts and hardware as shown. Attach the **Dead bolts (BYQ)** to the top and bottom of the Door using the hardware provided. **Do not overtighten; the Dead bolts should move freely.**

• Oriente las piezas y accesorios como se muestra. Sujete los **Cerrojos (BYQ)** a las partes superior e inferior de la Puerta usando los accesorios provistos. **No apriete demasiado; el Cerrojos deben deslizar libremente.**

• Oriente les pièces et accessoires comme illustrés. Attachez les **Verrous (BYQ)** a las parties supérieure et inférieure de la Porte à l'aide des accessoires fournis. **Ne serrez pas excessivement ; les Verrous doivent glisser librement.**



6 RIGHT DOOR ASSEMBLY / ARMADO DE LA PUERTA DERECHA / MONTAGE DE LA PORTE DROITE



HARDWARE BAG / BOLSA DE ACCESORIOS / SAC D'ACCESSOIRES



ADW (x1)



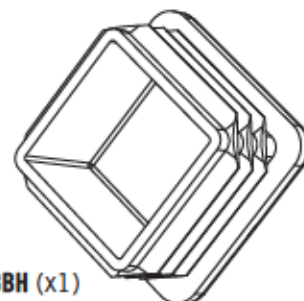
CHK (x1)



BYZ (x2)



AEE (x1)



BBH (x1)



BBI (x1)



BYS (x1)

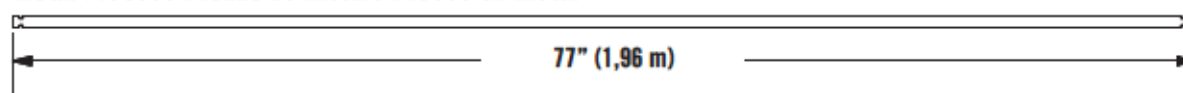


BYR (x1)

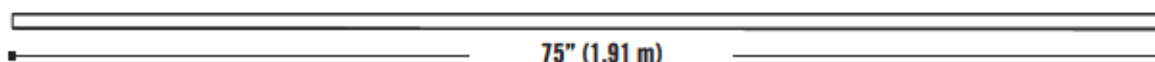


PARTS REQUIRED / PIEZAS REQUERIDAS / PIÈCES REQUISES

Metal Pieces / Piezas de metal / Pièces en métal



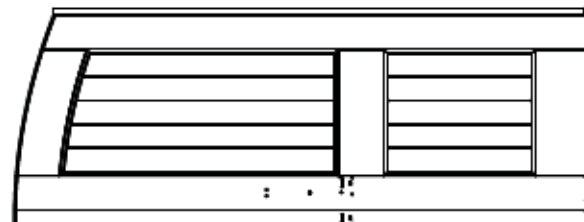
CHH (x1)



CHI (x1)

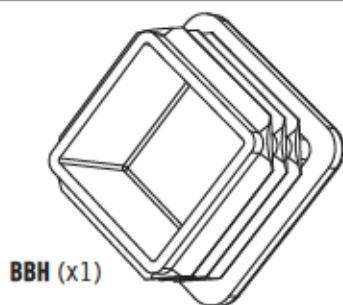


Plastic Piece / Pieza de plástico / Pièce en plastique



AGZ (x1)





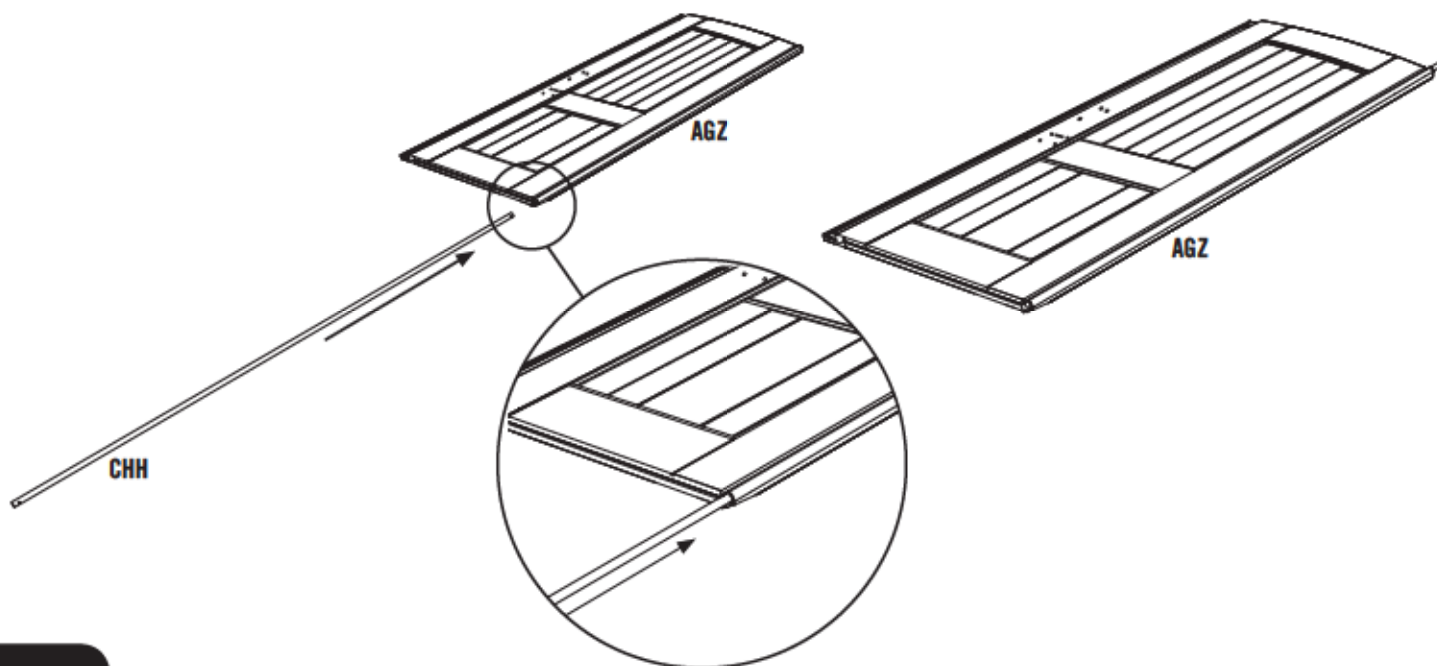
BBH (x1)

6



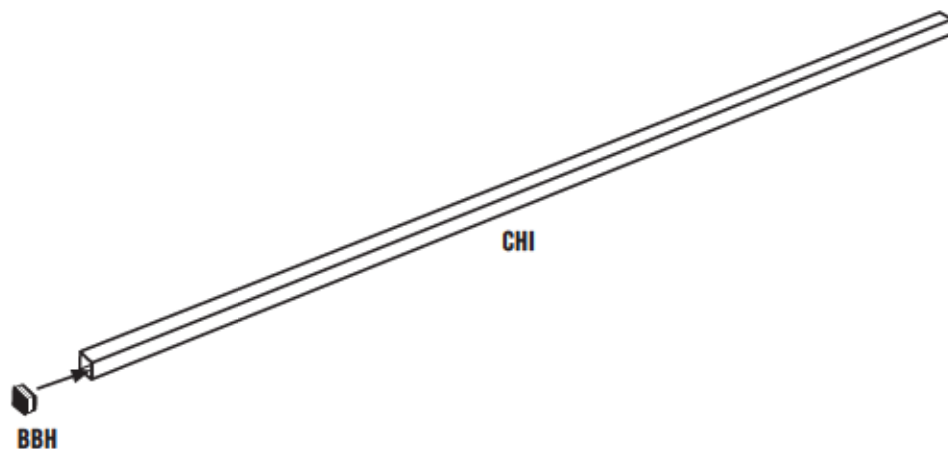
6.1

- Slide a **Hinge Tube (CHH)** down into the hole in the **Right Door (AGZ)**.
- Deslice el **Tubo de articulación (CHH)** en el agujero en la **Puerta derecha (AGZ)**.
- Glissez le **Tube d'articulation (CHH)** dans le trou dans la **Porte droite (AGZ)**.



6.2

- Insert an **End Cap (BBH)** into the end of the **Square Tube (CHI)**.
- Inserte un **Tapón (BBH)** en el extremo del **Tubo cuadrado (CHI)**.
- Insérez un **Capuchon (BBH)** dans l'extrémité du **Tube carré (CHI)**.





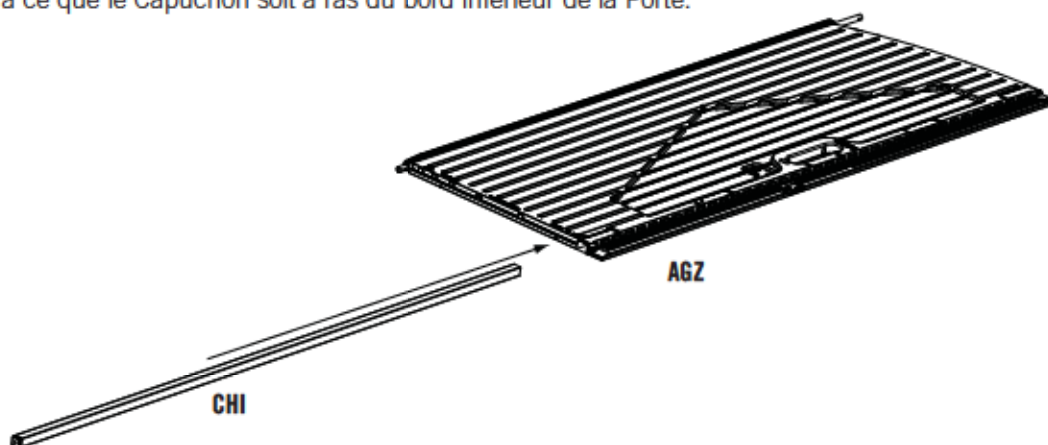
CHK (x1)

6



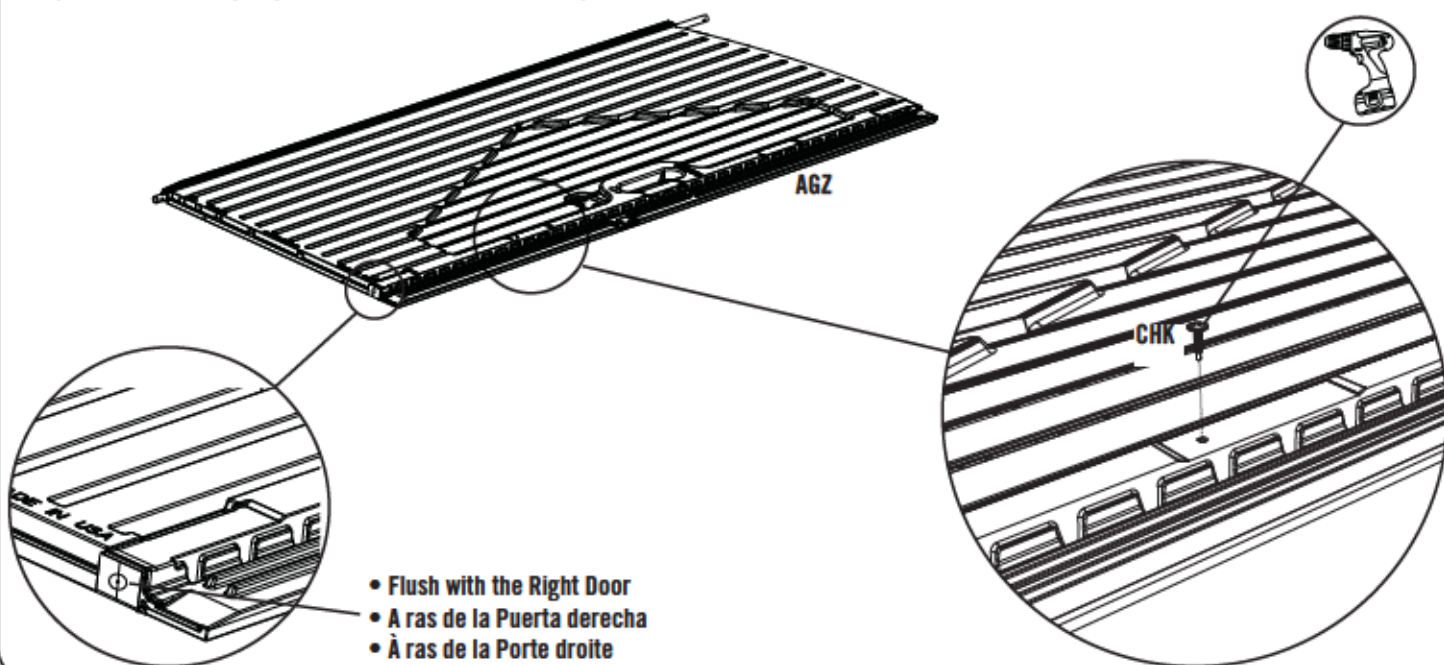
6.3

- Insert **Square Tube** until the End Plug is flush with the bottom of the Door.
- Introduzca el **Tubo cuadrado** hasta que el Tapón esté a ras del borde inferior de la Puerta.
- Insérez le **Tube carré** jusqu'à ce que le Capuchon soit à ras du bord inférieur de la Porte.



6.4

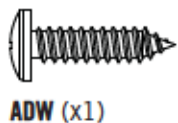
- Once the End Cap is flush with the bottom of the Door, insert **Self-Drilling/Self-Tapping Screw (CHK)** into the Door Panel at the location shown to hold the Square Tube in place.
- Once the Tapón is flush al borde inferior de la Puerta, inserte un **Tornillo auto-perforante/auto-roscante (CHK)** en la Puerta a la ubicación ilustrada para hold el Tubo cuadrado en su lugar.
- Une fois que le Capuchon flush au bord inférieur de la Porte, insérez une **Vis autoperceuse/autotaraudeuse (CHK)** dans la Porte à l'emplacement indiqué pour hold le Tube carré en place.



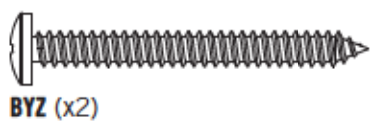
- Flush with the Right Door
- A ras de la Puerta derecha
- À ras de la Porte droite



6



ADW (x1)



BYZ (x2)



AEE (x1)

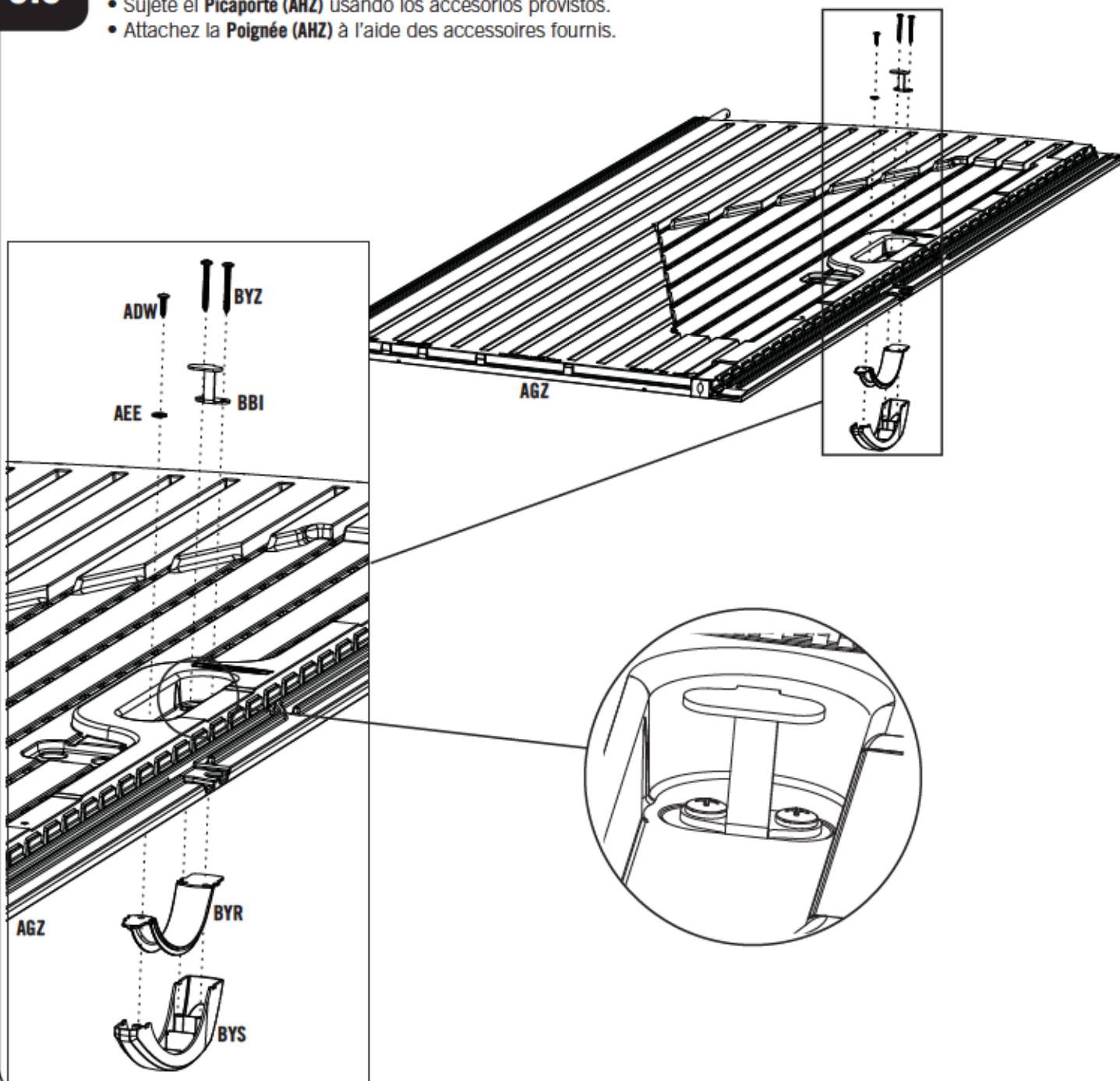


BBI (x1)



6.5

- Attach the **Handle (AHZ)** using the hardware provided.
- Sujete el **Picaporte (AHZ)** usando los accesorios provistos.
- Attachez la **Poignée (AHZ)** à l'aide des accessoires fournis.



7 GABLE ASSEMBLY / ARMADO DE LAS FACHADA / MONTAGE DES TOITS À PIGNON



HARDWARE BAG / BOLSA DE ACCESORIOS / SAC D'ACCESSOIRES



ADZ (x3)

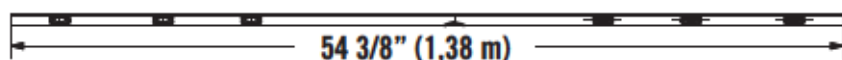


ADV (x6)



PARTS REQUIRED / PIEZAS REQUERIDAS / PIÈCES REQUISES

Metal Pieces / Piezas de metal / Pièces en métal



AFE (x1)



Plastic Pieces / Piezas de plástico / Pièces en plastique



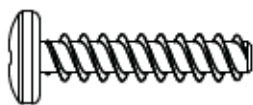
AGF (x1)



AGI (x1)

AGH (x1)





ADV (x6)

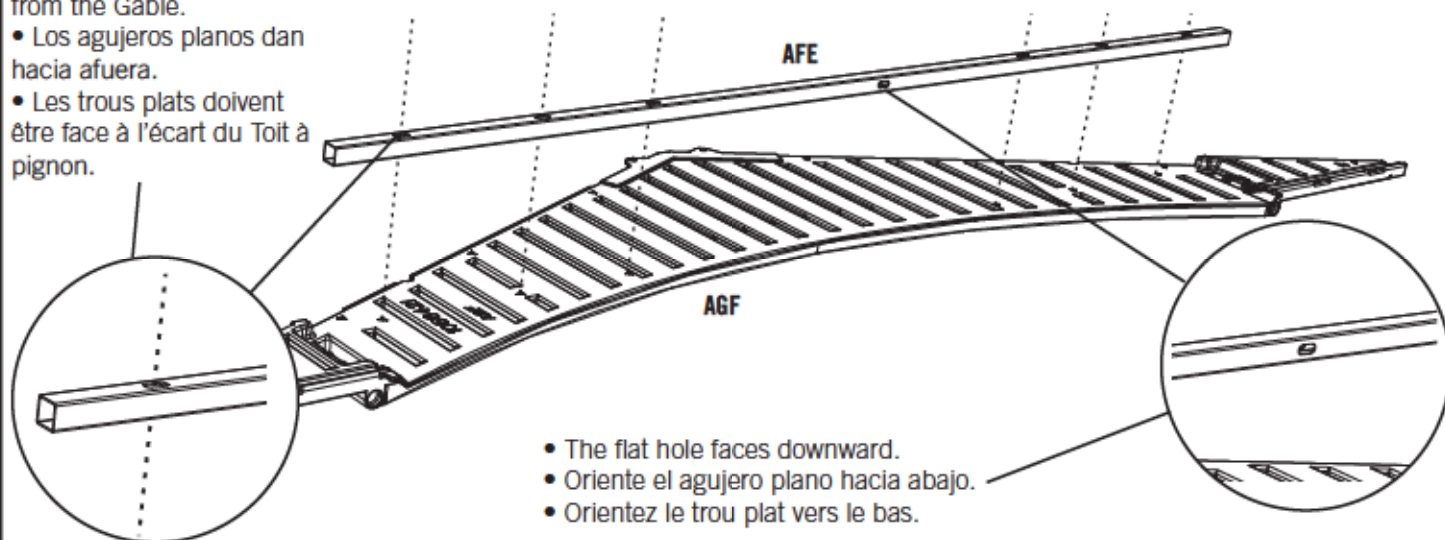
7



7.1

- Align the holes in the **Lintel (AFE)** with those in the **Entry Gable (AGF)**. The flat holes face away from the Gable.
- Alinee los agujeros en el **Dintel (AFE)** con ellos en la **Fachada de entrada (AGF)**. Los agujeros planos dan hacia afuera.
- Alignez les trous dans le **Linteau (AFE)** avec ceux du **Toit à pignon d'entrée (AGF)**. Les trous plats doivent être face à l'écart du Toit à pignon.

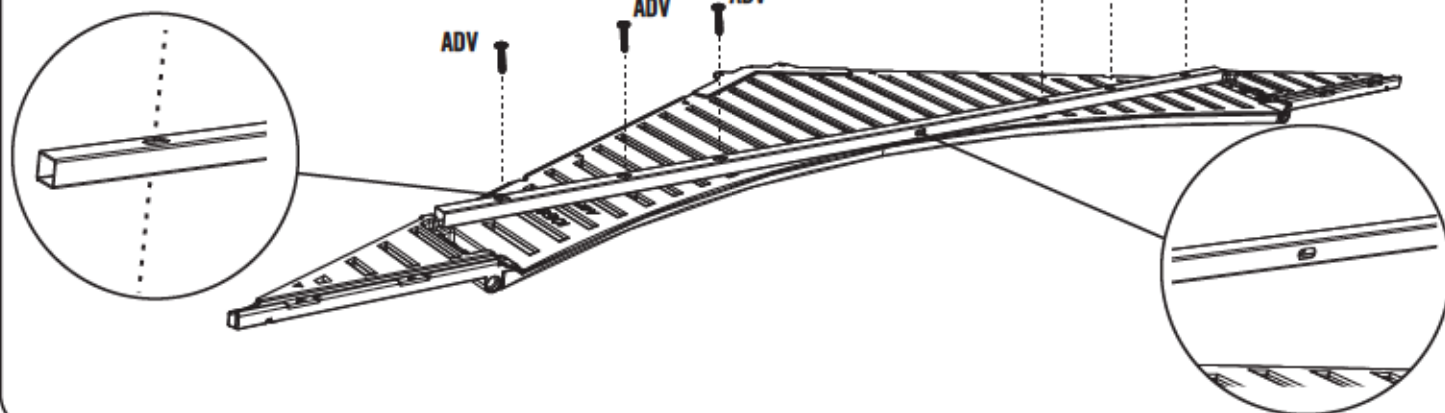
- The flat holes face away from the Gable.
- Los agujeros planos dan hacia afuera.
- Les trous plats doivent être face à l'écart du Toit à pignon.



7.2



- Secure with the hardware provided.
- Sujete los unos a los otros usando los accesorios provistos.
- Attachez les uns aux autres des accessoires fournis.





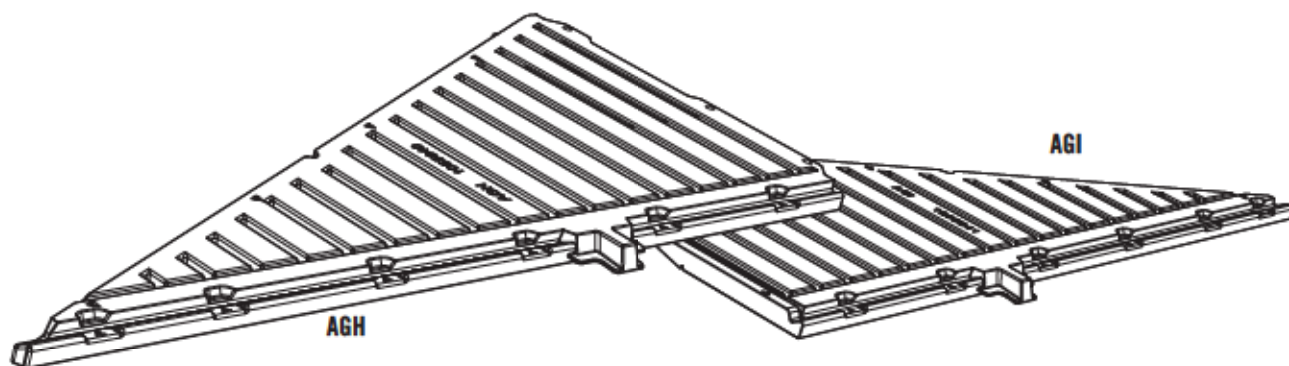
ADZ (x3)

7



7.3

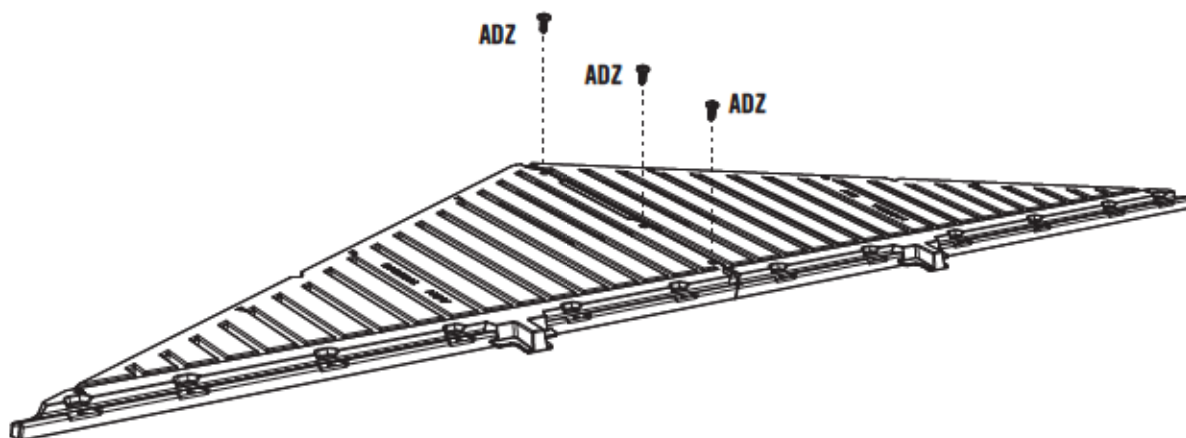
- Align the holes in the **Left (AGH)** and **Right (AGI)** Rear Gable Halves.
- Alinee los agujeros en los **Faldones traseros izquierdo (AGH)** y **derecho (AGI)**.
- Alignez les trous dans les **Toits à pignons gauche (AGH)** et **droite (AGI)**.



7.4



- Secure the two Gable Halves with three (3) **Screws (ADZ)**.
- Sujete el uno al otro usando tres (3) **Tornillos (ADZ)**.
- Attachez l'un à l'autre à l'aide de trois (3) **Vis (ADZ)**.



8 DOOR & ENTRY GABLE INSTALLATION / INSTALACIÓN DE LA FACHADA DE ENTRADA Y LAS PUERTAS / INSTALLATION DU TOIT À PIGNON ET LES PORTES



HARDWARE BAG / BOLSA DE ACCESORIOS / SAC D'ACCESSOIRES



BFY (x5)



ADX (x2)



AHP (x2)



ADJ (x5)



ADZ (x17)



BYM (x1)

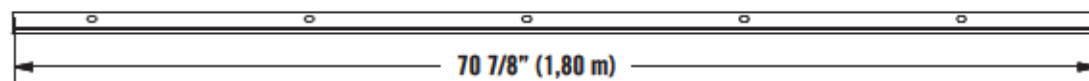


BXZ (x16)

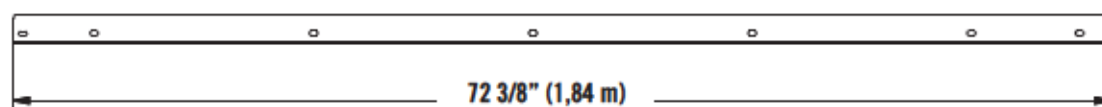


PARTS REQUIRED / PIEZAS REQUERIDAS / PIÈCES REQUISES

Metal Parts / Piezas de metal / Pièces en métal



BYA (x1)



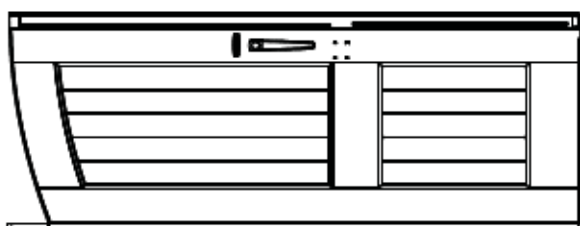
BYB (x1)



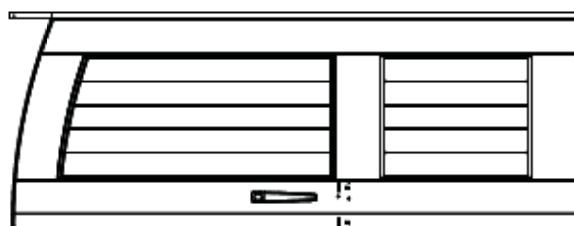
Plastic Parts / Piezas de plástico / Pièces en plastique



AGF (x1)



AGO (x1)

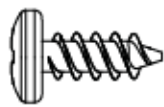


AGZ (x1)



7/16"





ADZ (x6)



BXZ (x6)

8

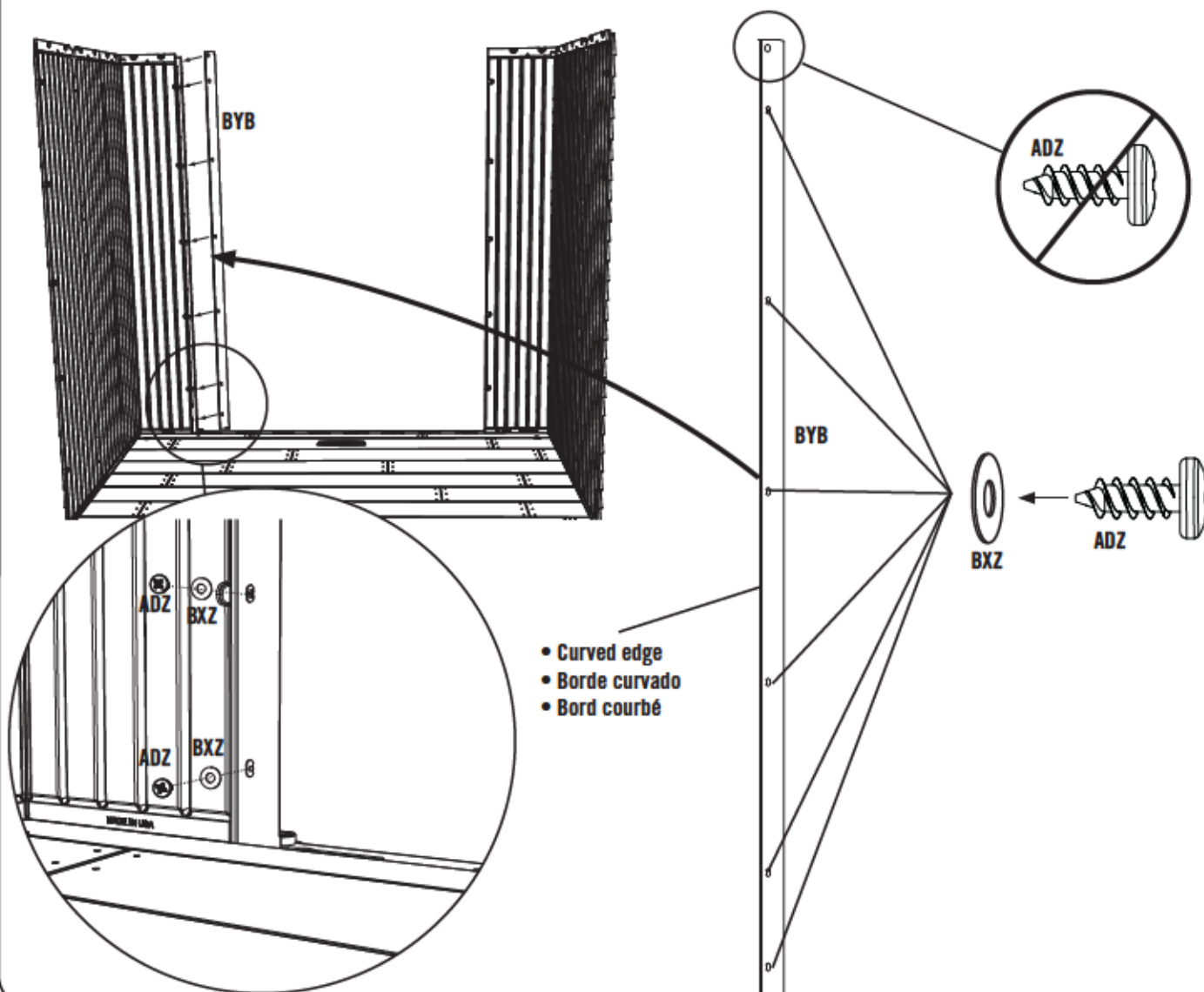


8.1

- Place the **Right Door Jamb (BYB)**, the wider of the two Jambs, onto the edge of the right, front Corner Wall Panel. The Curved end curves toward the inside of the shed. Align the holes in the Jamb with those in the Corner Wall Panel. Secure the Jamb to the Panel using six (6) **Screws (ADZ)**. **The top hole does not yet require a Screw.**

• Coloque la **Jamba derecha (BYB)**, la más ancha de las dos Jambas, en el borde del Panel angular derecho delantero. El borde curvado va hacia el interior del cobertizo. Alinee los agujeros en la Jamba con ellos en el Panel angular. Sujete la Jamba al Panel usando seis (6) **Tornillos (ADZ)**. **El agujero superior no requiere un Tornillo todavía.**

• Mettez le **Montant droit (BYB)**, le plus large des deux Montants, sur le bord du Panneau angulaire droit avant. Le bord recourbé du Montant courbe vers l'intérieur de l'abri. Alignez les trous dans le Montant avec ceux du Panneau angulaire. Attachez bien le Montant au Panneau à l'aide de six (6) **Vis (ADZ)**. **Le trou supérieur n'exige pas encore d'une Vis.**





8



7/16"



BFY (x5)



BXZ (x10)



ADJ (x5)

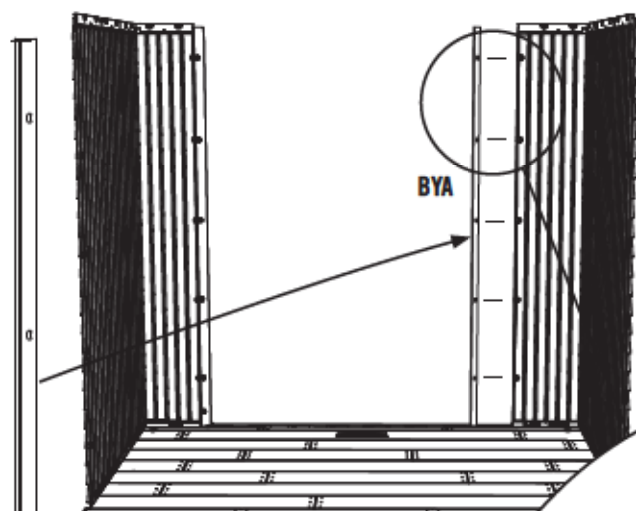


8.2

• Place the **Left Door Jamb (BYA)** onto the edge of the right, front Corner Wall Panel. The Curved end curves toward the outside of the shed. Align the holes in the Jamb with those in the Corner Wall Panel. Secure the Jamb to the Panel using five (5) **Screws (ADZ)**.

• Coloque la **Jamba izquierda (BYA)** en el borde del Panel angular izquierdo delantero. El borde curvado va hacia el exterior del cobertizo. Alinee los agujeros en la Jamba con ellos en Panel angular. Sujete la Jamba al Panel usando cinco (5) **Tornillos (ADZ)**.

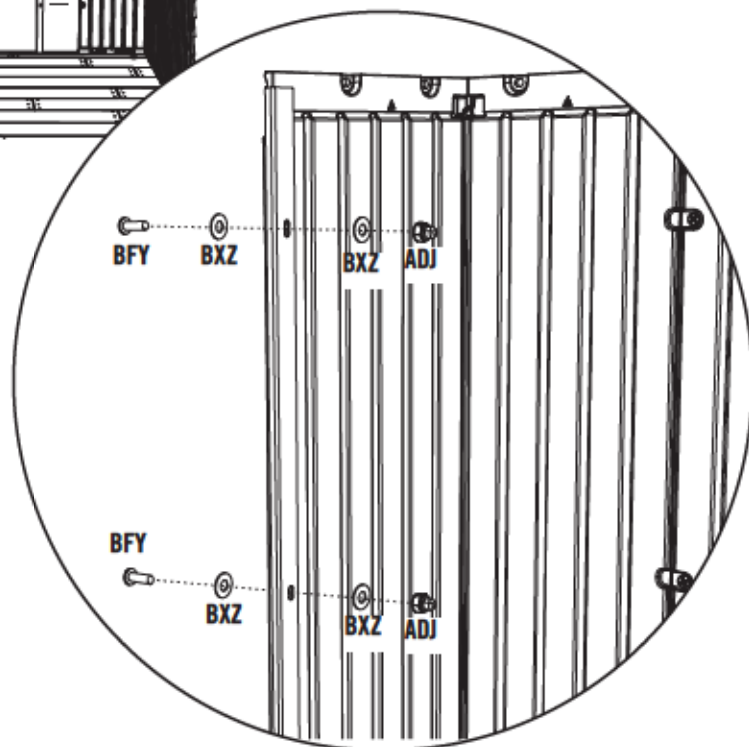
• Mettez le **Montant gauche (BYA)** sur le bord du Panneau angulaire gauche avant. Le bord recourbé du Montant courbe vers l'extérieur de l'abri. Alignez les trous dans le Montant avec ceux du Panneau angulaire. Attachez bien le Montant au Panneau à l'aide de cinq (5) **Vis (ADZ)**.



BYA

BYA

- Curved edge
- Borde curvado
- Bord courbé



BFY

BXZ

BXZ

ADJ

BFY

BXZ

BXZ

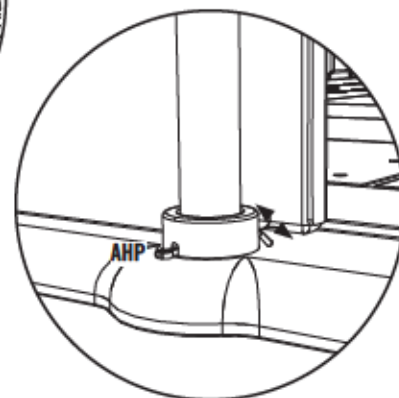
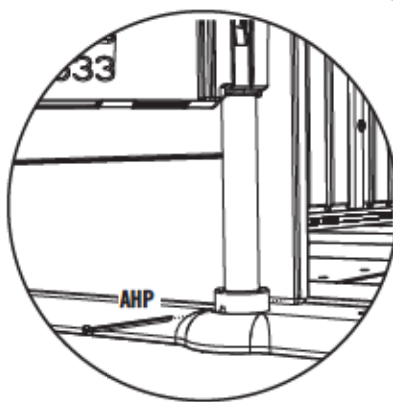
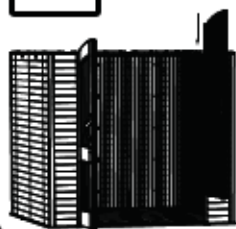
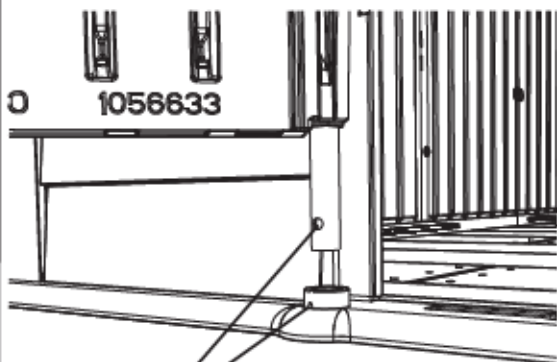
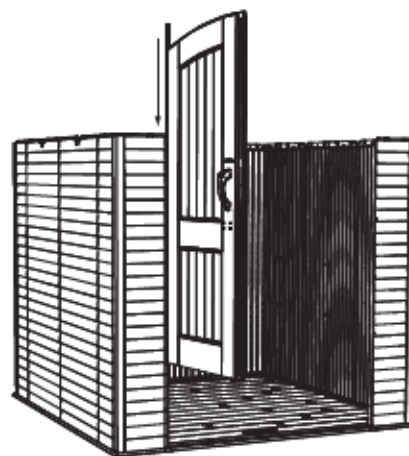
ADJ

**8****AHP (x2)****8.3**

- Pull the Hinge Tube down out of the Door about six inches. Align the hole at the bottom of the Hinge Tube with the slit in the Bushing, and insert the Tube. Insert a **Cotter Pin (AHP)** and bend the ends. **Repeat this step for the Right Door.**

- Extienda el Tubo de articulación unos quince centímetros del borde inferior de la Puerta. Alinee el agujero en la parte inferior del Tubo con la rendija en el Casquillo, e inserte el Tubo. Inserte una **Clavija (AHP)** y doble los extremos. **Repita este paso para la Puerta derecha.**

- Éteignez le Tube d'articulation à peu près quinze centimètres du bord inférieur de la Porte. Alignez le trou dans la partie inférieure du Tube avec la fente dans la Bague, et insérez le Tube. Insérez une **Clavette (AHP)** et pliez les extrémités. **Répétez cette étape pour la Porte droite.**





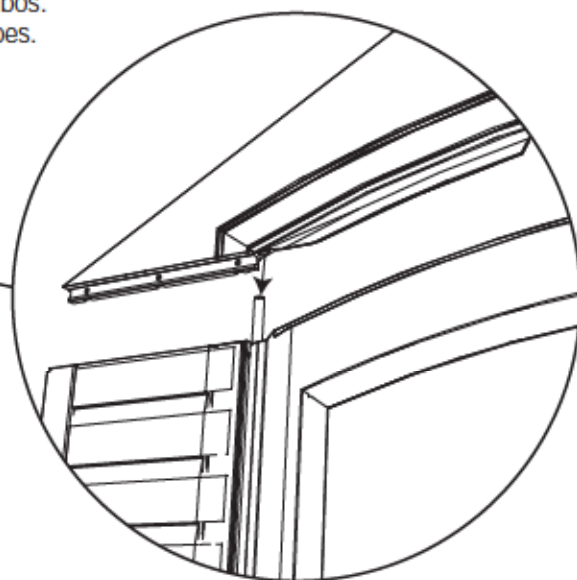
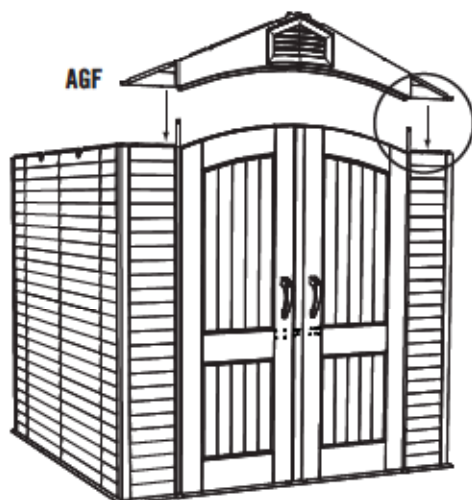
ADZ (x5)

8



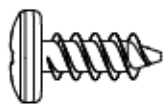
8.4

- Slide the holes in the Entry Gable down over the two Hinge Tubes.
- Deslice los agujeros en la Fachada de entrada sobre los dos Tubos.
- Glissez les trous dans le Toit à pignon d'entrée sur les deux Tubes.

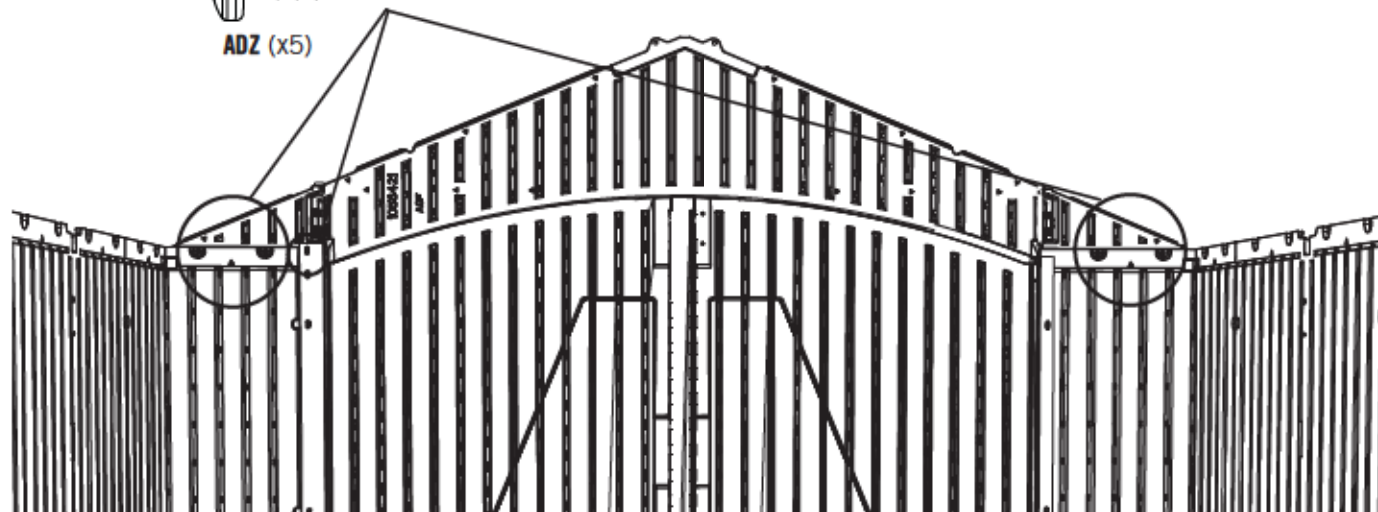


8.5

- Secure the Entry Gable to the Shed using five (5) **Screws (ADZ)**.
- Sujete la Fachada de entrada al cobertizo usando cinco (5) **Tornillos (ADZ)**.
- Attachez le Toit à pignon d'entrée à l'abri à l'aide de cinq (5) **Vis (ADZ)**.



ADZ (x5)





ADX (x2)



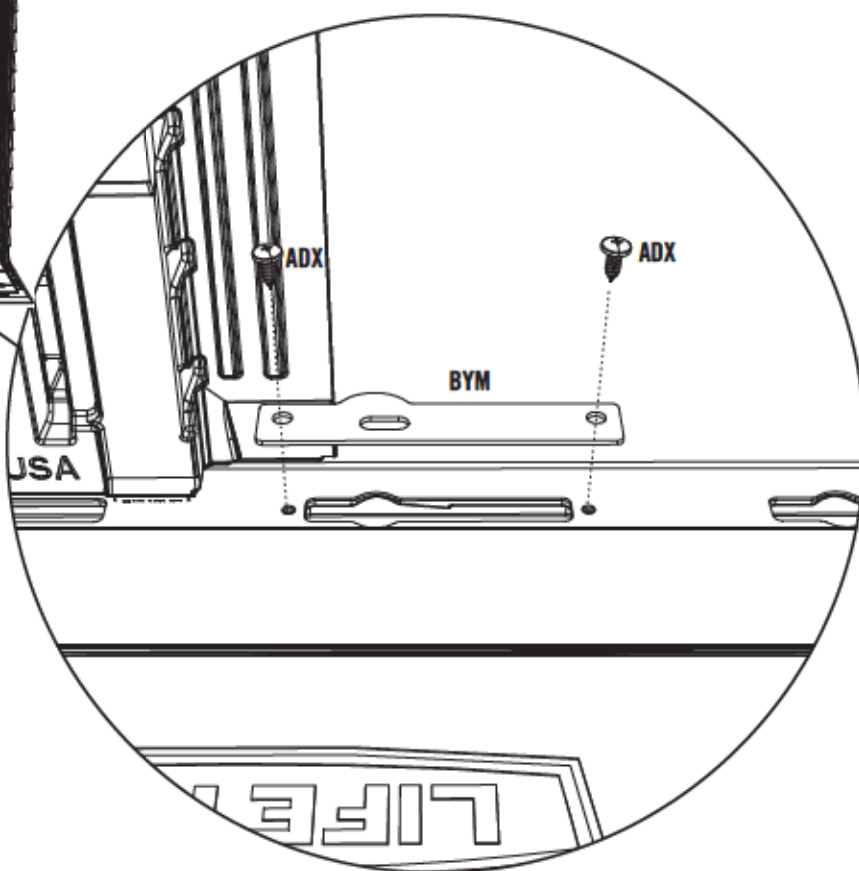
BYM (x1)

8



8.6

- Attach the **Strike Plate (BYM)** to the Floor as shown.
- Sujete la **Placa de cierre (BYM)** al Piso como se muestra.
- Attachez la **Plaque de verrouillage (BYM)** au Plancher comme illustré.



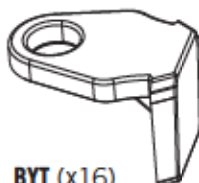
9 ROOF ASSEMBLY / ARMADO DEL TEJADO / MONTAGE DU TOIT



HARDWARE BAG / BOLSA DE ACCESORIOS / SAC D'ACCESSOIRES



ADZ (x91)



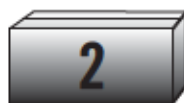
BYT (x16)



ADV (x24)



1



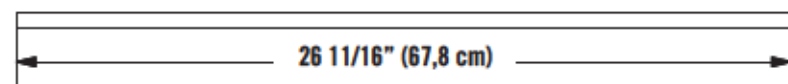
2



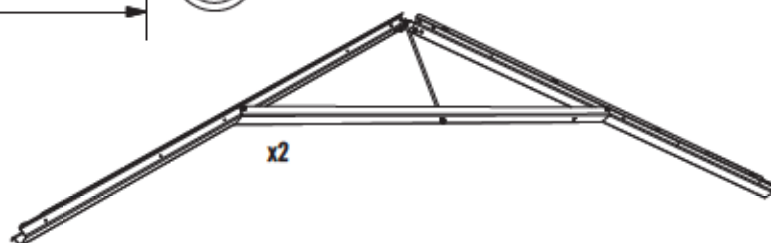
DBQ

PARTS REQUIRED / PIEZAS REQUERIDAS / PIÈCES REQUISES

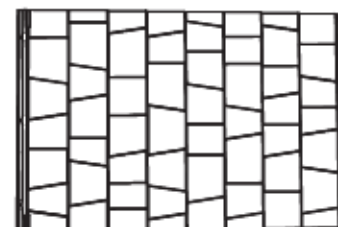
Metal Parts / Piezas de metal / Pièces en métal



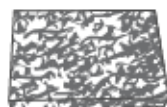
BYV (x6)



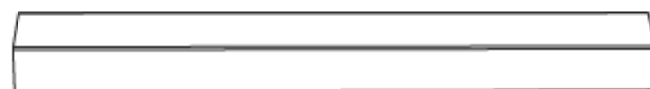
Plastic Parts / Piezas de plástico / Pièces en plastique



AGQ (x6)



BYX (x4)

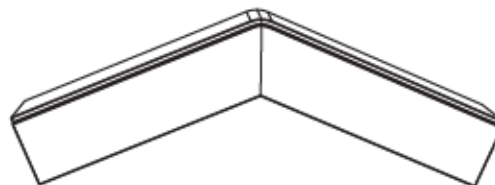


BYV (x1)

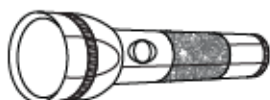


AGI (x1)

AGH (x1)



BYW (x2)





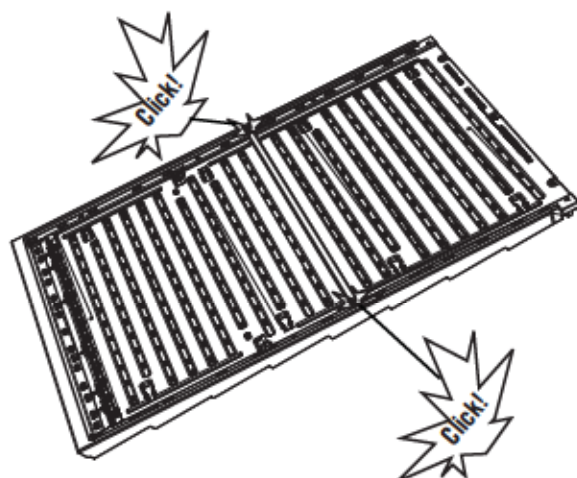
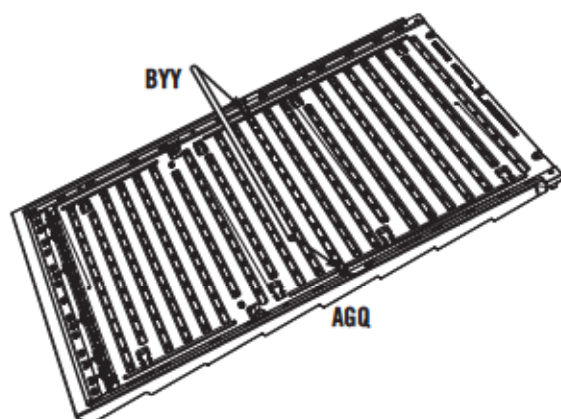
9



9.1

- Insert a **Support Tube (BYY)** into the notches of a **Roof Support Panel (AGQ)**. Repeat this step for all Roof Panels.
- Inserte un **Tubo de soporte (BYY)** en la muescas del **Panel de tejado (AGQ)**. Repita este paso para todos los Paneles de tejado.
- Insérez un **Tube de support (BYY)** dans les encoches du **Panneau de toit (AGQ)**. Répétez cette étape pour tous les Panneaux

de toit.

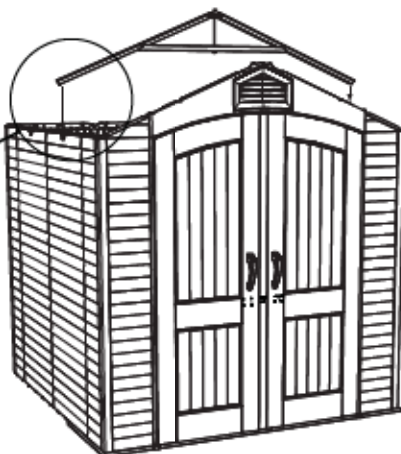
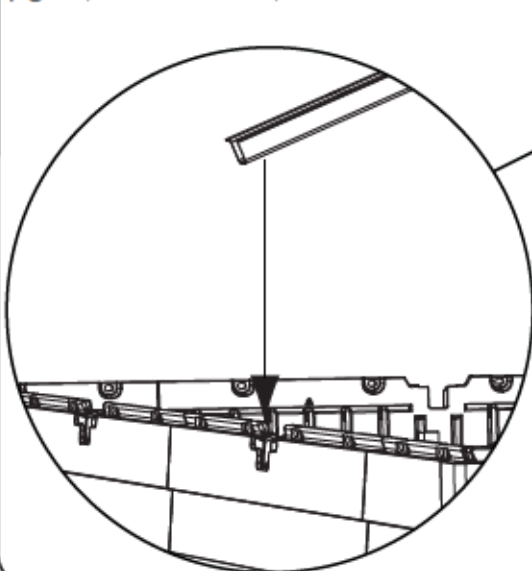


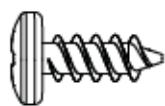
9.2

- Set a **Truss Assembly** into the notches on the first two opposite **Wall Panels**. Set a **Roof Panel** onto the **Gable, Wall Panel, and Truss Assembly**.

• Coloque un **Armazón** dentro de las muescas de los primeros dos Paneles murales opuestos. Coloque un **Panel de tejado** sobre la Fachada de entrada, Panel mural, y el Armazón.

• Mettez une **Ferme** dans les encoches des premiers deux Panneaux muraux opposés. Mettez un **Panneaux de toit** sur le Toit à pignon, Panneau mural, et la Ferme.





ADZ (x6)



BYT (x6)

9

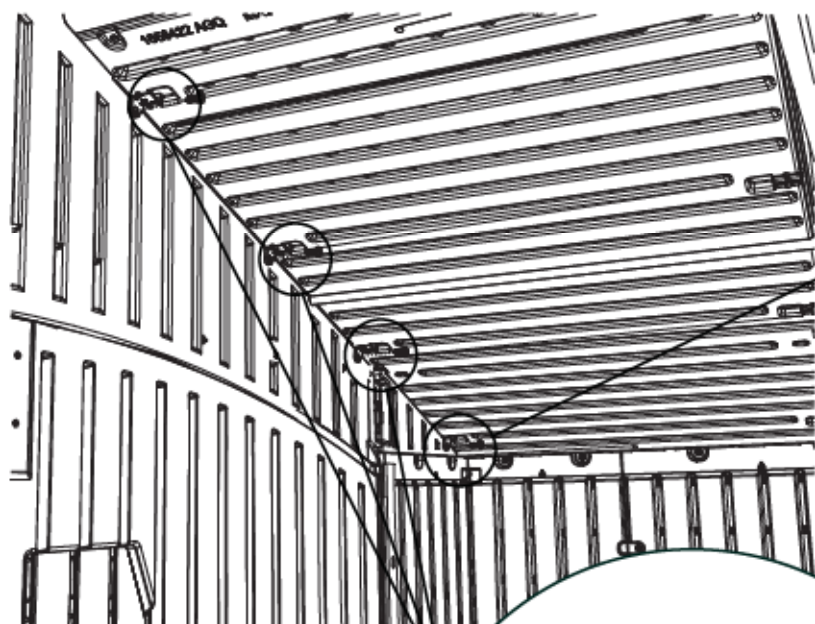


9.3

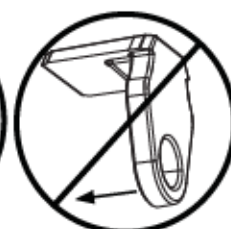
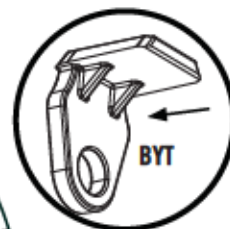
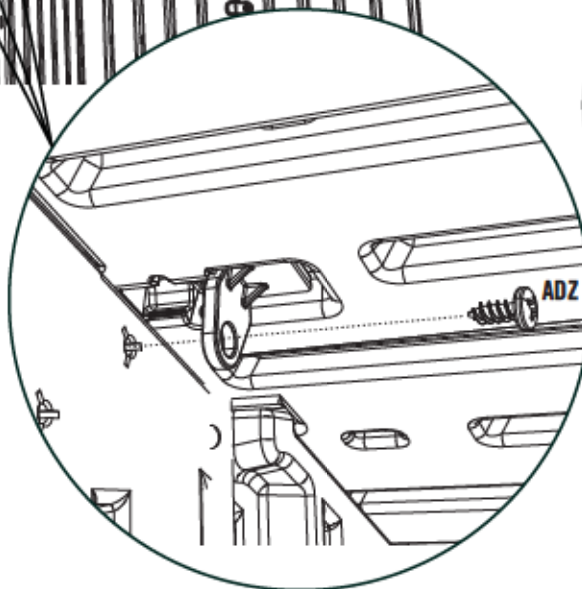
• Insert three (3) Clips (BYT), in the direction shown, into the notches in the Roof Panel just above the Entry Gable. Leave the notch in the bottom corner empty for now. Secure these Clips with Screws (ADZ).

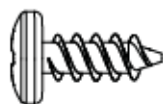
• Inserte tres (3) Clips (BYT), en la dirección ilustrada, en las muescas del Panel de tejado apenas arriba de la Fachada de entrada. Deje la muesca en el rincón inferior vacío en este momento. Sujete estos Clips usando Tornillos (ADZ).

• Insérez trois (3) Clips (BYT), dans la direction illustrée, dans les encoches du Panneau de toit à peine supérieur du Toit à pignon d'entrée. Laissez l'encoche dans l'encoignure inférieure vide en ce moment. Attachez bien ces Clips à l'aide des Vis (ADZ).



- Do not insert a Clip here yet.
- No inserte todavía un Clip aquí.
- N'insérez pas encore de Clip ici.



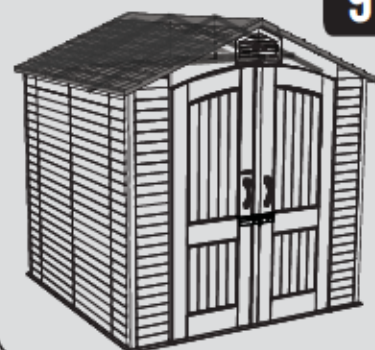


ADZ (x1)



BYT (x1)

9

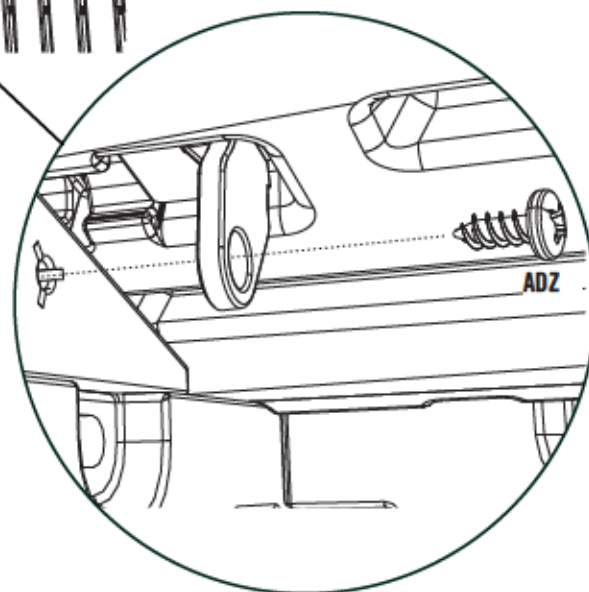
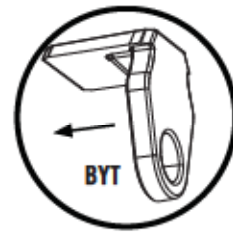


9.4

• Unlike the previous three notches, the Clip that goes in the bottom notch must be inserted in the opposite direction. Secure this Clip with a **Screw (ADZ)**.

• A diferencia de las tres muescas anteriores, el Clip que va en la muesca inferior se inserta en la dirección opuesta. Sujete este Clip usando un **Tornillo (ADZ)**.

• Contrairement les trois encoches précédentes, il faut insérer le Clip qui va dans l'encoche inférieure dans la direction opposée. Attachez bien ce Clip à l'aide d'une **Vis (ADZ)**.



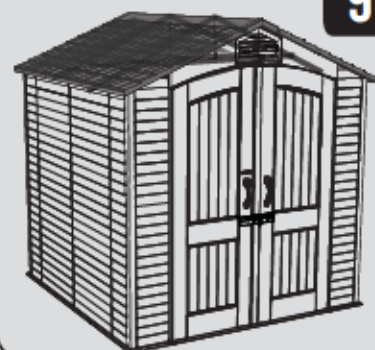


ADZ (x4)



ADV (x4)

9

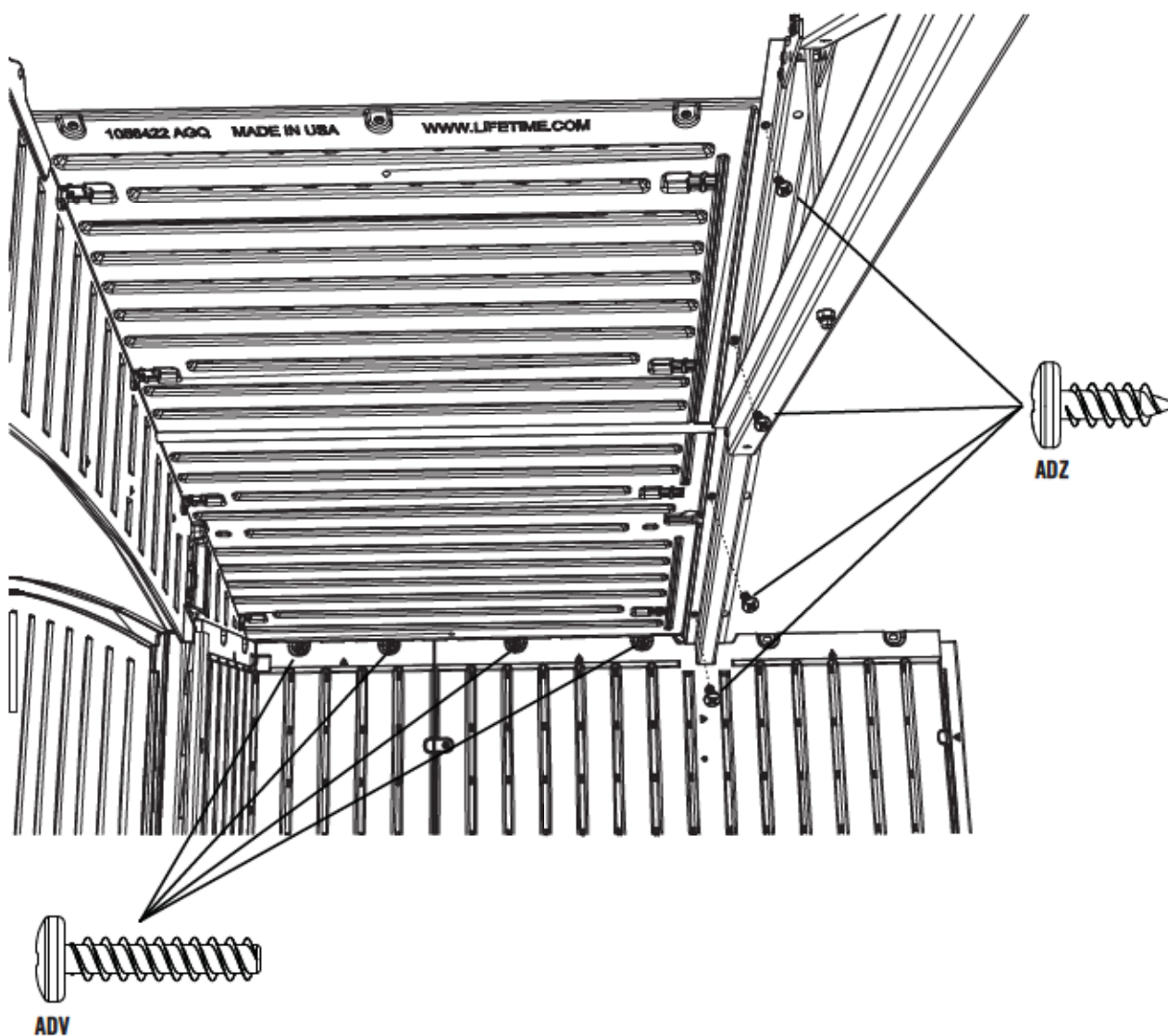


9.5

- Secure the bottom of the Roof Panel to the Wall Panels using long **Screws (ADV)**. Secure the Roof Panel to the Truss using the short **Screws (ADZ)**.

• Sujete el borde inferior del Panel de tejado a los Paneles murales usando los **Tornillos (ADV)** largos. Sujete el Panel de tejado al Armazón usando los **Tornillos (ADZ)** cortos.

• Attachez le bord inférieur du Panneau de toit aux Panneaux muraux à l'aide des **Vis (ADV)** longues. Attachez le Panneau de toit à la Ferme à l'aide des **Vis (ADZ)** courtes.





9



ADZ (x3)



BYT (x3)

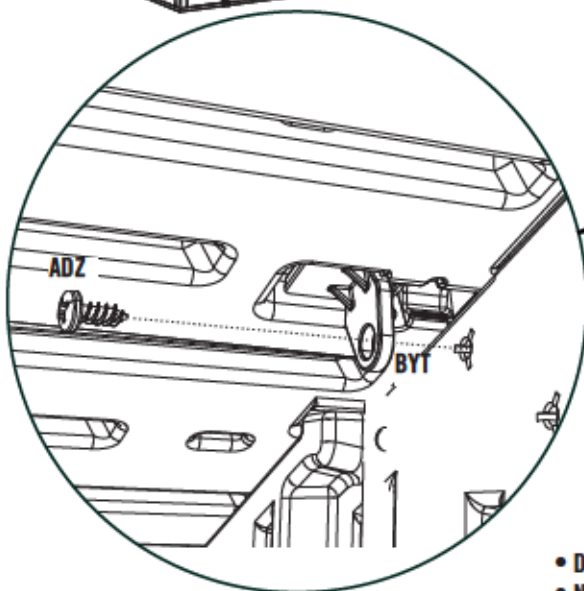
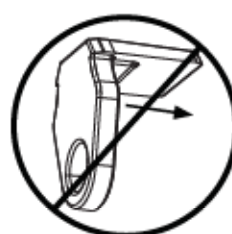
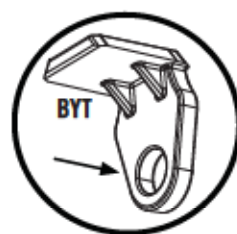


9.6

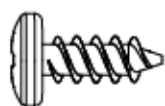
- Insert three (3) Clips (BYT), in the direction shown, into the notches in the Roof Panel just above the Entry Gable. Leave the notch in the bottom corner empty for now. Secure these Clips with Screws (ADZ).

• Inserte tres (3) Clips (BYT), en la dirección ilustrada, en la muescas del Panel de tejado apenas arriba de la Fachada de entrada. Deje la muesca en el rincón inferior vacío en este momento. Sujete estos Clips usando Tornillos (ADZ).

• Insérez trois (3) Clips (BYT), dans la direction illustrée, dans les encoches du Panneau de toit à peine supérieur du Toit à pignon d'entrée. Laissez l'encoche dans l'encoignure inférieure vide en ce moment. Attachez bien ces Clips à l'aide des Vis (ADZ).



- Do not insert a Clip here yet.
- No inserte todavía un Clip aquí.
- N'insérez pas encore de Clip ici.

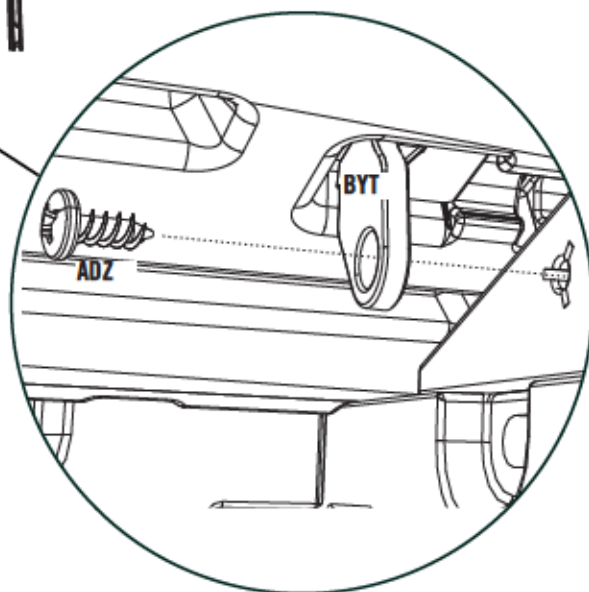
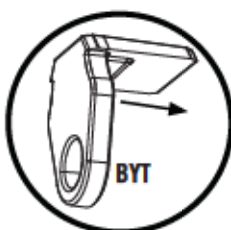
**9****ADZ (x1)****BYT (x1)**

9.7

- Unlike the previous three notches, the Clip that goes in the bottom notch must be inserted in the opposite direction. Secure this Clip with a **Screw (ADZ)**.

• A diferencia de las tres muescas anteriores, el Clip que va en la muesca inferior se inserta en la dirección opuesta. Sujete este Clip usando un **Tornillo (ADZ)**.

• Contrairement les trois encoches précédentes, il faut insérer le Clip qui va dans l'encoche inférieure dans la direction opposée. Attachez bien ce Clip à l'aide d'une **Vis (ADZ)**.





ADZ (x4)



ADV (x4)

9

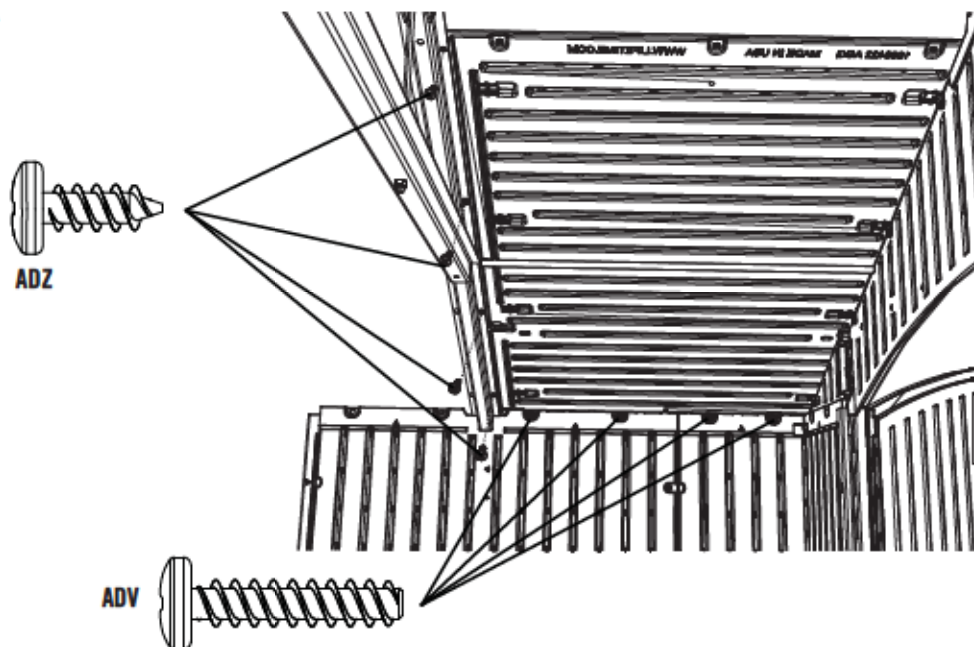


9.8

- Secure the bottom of the Roof Panel to the Wall Panels using long **Screws (ADV)**. Secure the Roof Panel to the Truss using the short **Screws (ADZ)**.

• Sujete el borde inferior del Panel de tejado a los Paneles murales usando los **Tornillos (ADV)** largos. Sujete el Panel de tejado al Armazón usando los **Tornillos (ADZ)** cortos.

• Attachez le bord inférieur du Panneau de toit aux Panneaux muraux à l'aide des **Vis (ADV)** longues. Attachez le Panneau de toit à la Ferme à l'aide des **Vis (ADZ)** courtes.



9.9

- Set a Truss Assembly into the notches on the second set of opposite Wall Panels.

• Coloque un Armazón dentro de las muescas de los próximos dos Paneles murales opuestos.

• Mettez une Ferme dans les encoches des prochaines Panneaux muraux opposés.





ADZ (x16)



ADV (x8)

9

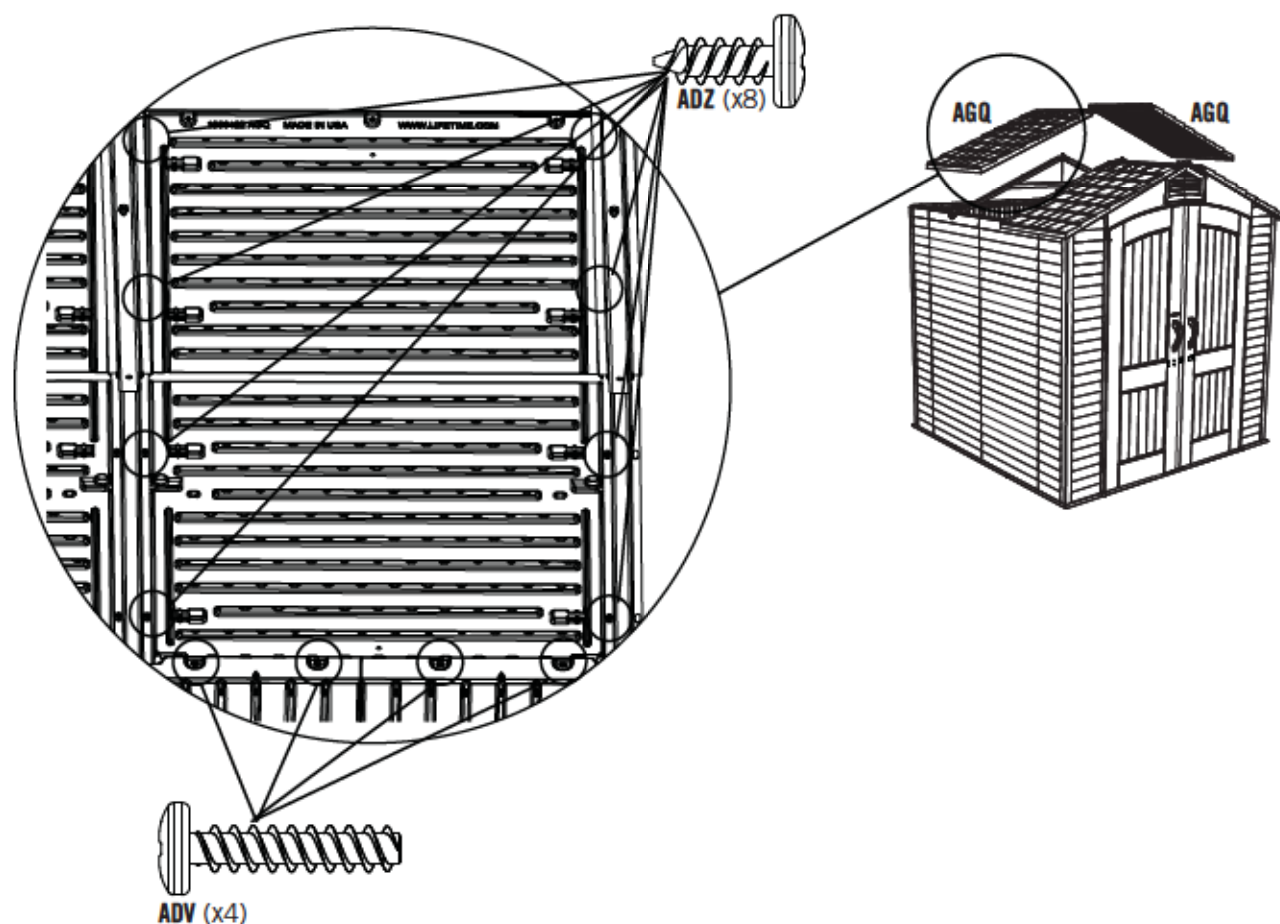


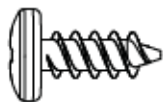
9.10

• Attach a Roof Panel to the two Trusses and Wall Panels. The long Screws (ADV) are only used to attach the bottom edge of the Roof Panel to the Wall Panels. The short Screws (ADZ) are used for the Trusses. Repeat this step for the opposite Roof Panel.

• Sujete un Panel de tejado a los Armazones y Paneles murales. Se usan los Tornillos (ADV) largos sólo para los bordes inferiores de los Paneles de tejado a los Paneles murales. Se usan los Tornillos (ADZ) cortos para los Armazones. Repita este paso para el Panel de tejado opuesto.

• Attachez un Panneau de toit aux Fermes et Panneaux muraux. Utilisez les Vis (ADV) longues pour attacher seulement le bord inférieur du Panneau de toit aux Panneaux muraux. Utilisez les Vis (ADZ) courtes pour attacher le Panneau de toit aux Fermes. Répétez cette étape pour le Panneau de toit opposé.





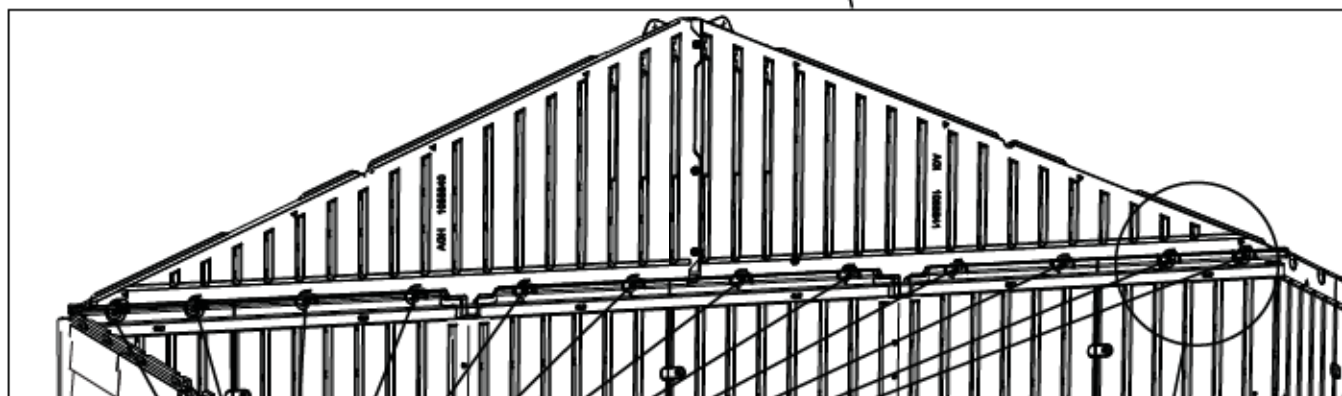
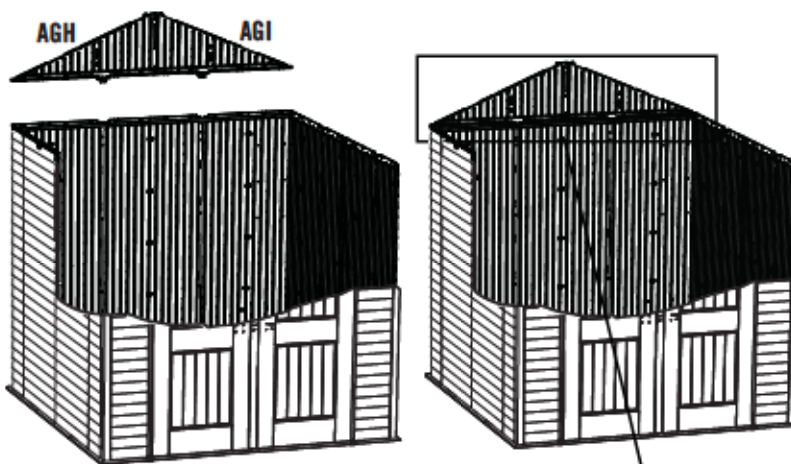
ADZ (x12)

9

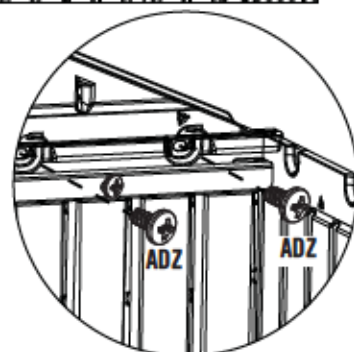


9.11

- Attach the Rear Gable to the Shed using twelve (12) **Screws (ADZ)**.
- Sujete la Fachada trasera al cobertizo usando doce (12) **Tornillos (ADZ)**.
- Attachez le Toit à pignon arrière à l'abri à l'aide de douze (12) **Vis (ADZ)**.



ADZ





ADZ (x4)



BYT (x4)

9



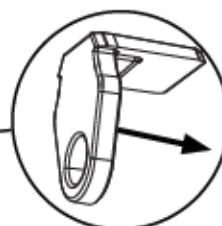
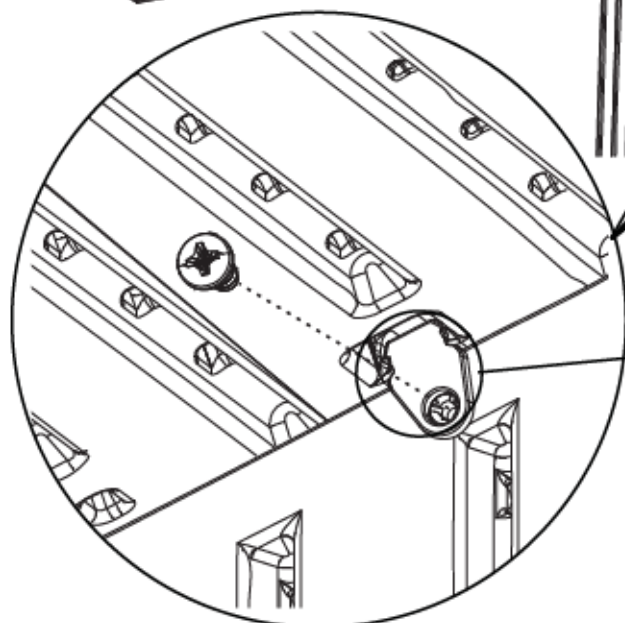
9.12

- Insert all four (4) **Clips (BYT)**, in the direction shown, into the notches in the Roof Panel just above the Entry Gable. Secure these Clips with **Screws (ADZ)**.

• Inserte todos los cuatro (4) **Clips (BYT)**, en la dirección ilustrada, en la muescas del Panel de tejado apenas arriba de la Fachada de entrada. Sujete estos Clips usando **Tornillos (ADZ)**.

• Insérez tous les quatre (4) **Clips (BYT)**, dans la direction illustrée, dans les encoches du **Panneau de toit** à peine supérieur du Toit à pignon d'entrée. Attachez bien ces Clips à l'aide des **Vis (ADZ)**.

AGQ





ADZ (x4)



ADV (x4)

9

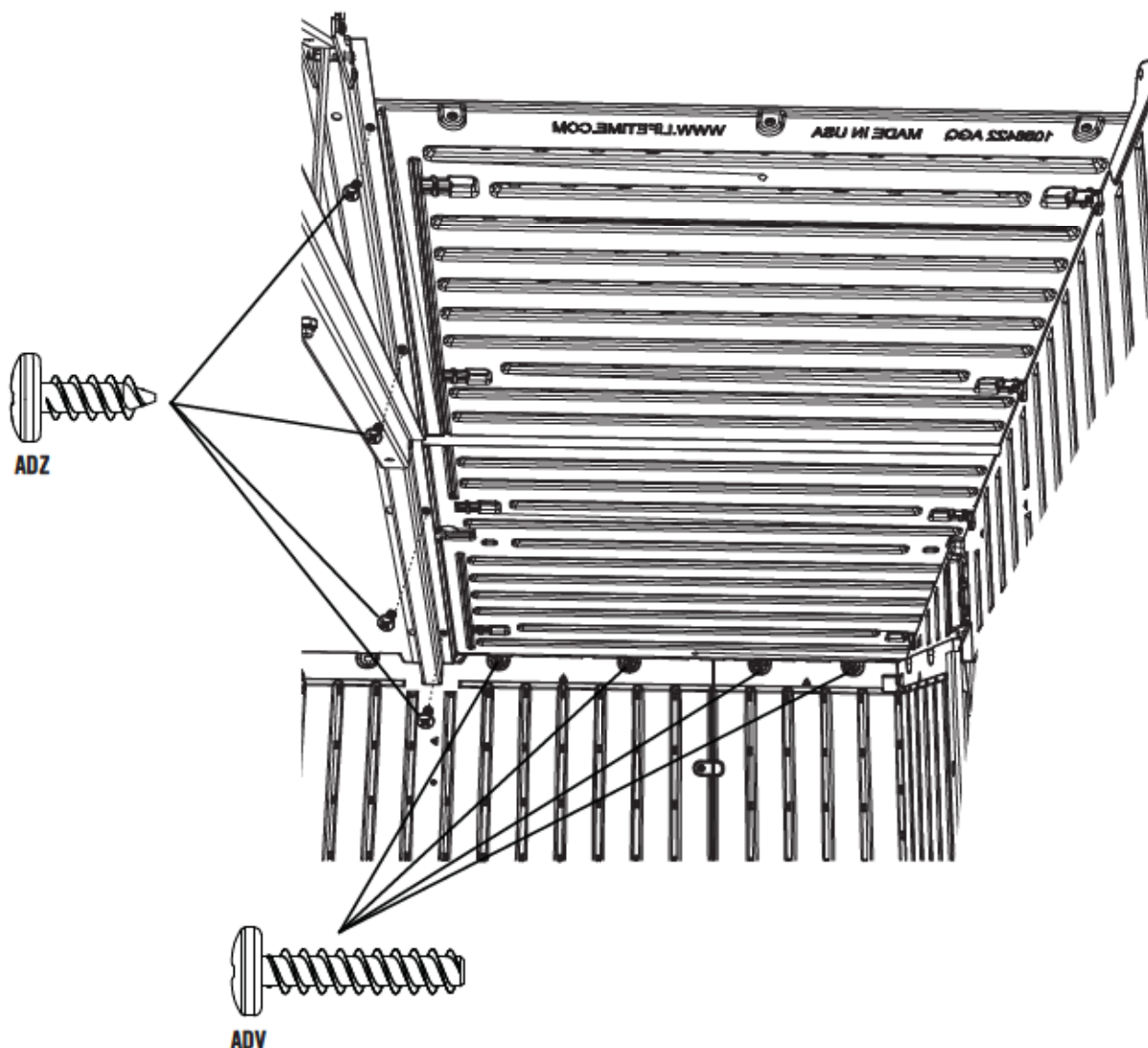


9.13

- Secure the bottom of the Roof Panel to the Wall Panels using long **Screws (ADV)**. Secure the Roof Panel to the Truss using the short **Screws (ADZ)**.

• Sujete el borde inferior del Panel de tejado a los Paneles murales usando los **Tornillos (ADV)** largos. Sujete el Panel de tejado al Armazón usando los **Tornillos (ADZ)** cortos.

• Attachez le bord inférieur du Panneau de toit aux Panneaux muraux à l'aide des **Vis (ADV)** longues. Attachez le Panneau de toit à la Ferme à l'aide des **Vis (ADZ)** courtes.





ADZ (x4)



BYT (x4)

9

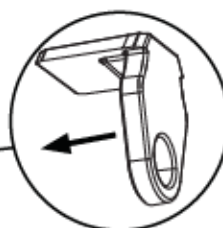
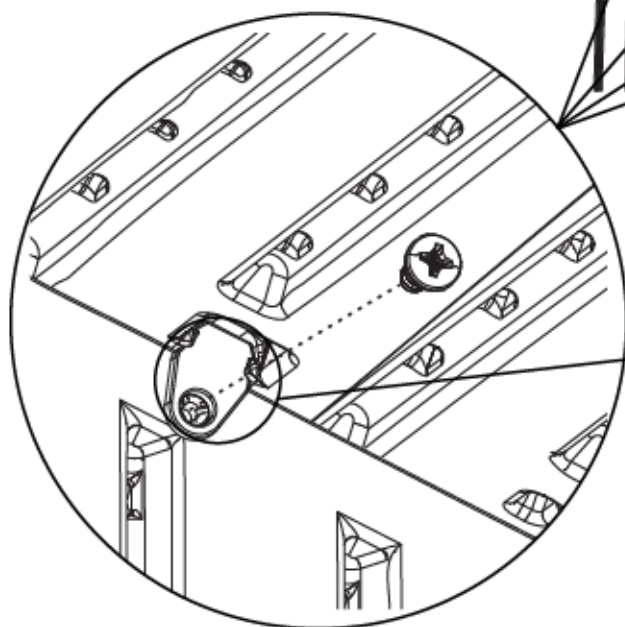
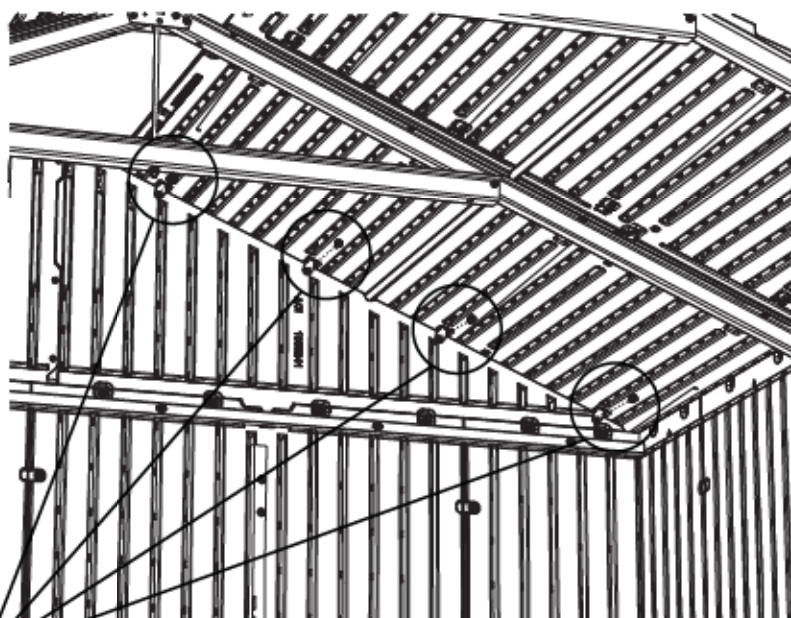


9.14

- Insert all four (4) **Clips (BYT)**, in the direction shown, into the notches in the Roof Panel just above the Entry Gable. Secure these Clips with **Screws (ADZ)**.

• Inserte todos los cuatro (4) **Clips (BYT)**, en la dirección ilustrada, en la muescas del Panel de tejado apenas arriba de la Fachada de entrada. Sujete estos Clips usando **Tornillos (ADZ)**.

• Insérez tous les quatre (4) **Clips (BYT)**, dans la direction illustrée, dans les encoches du **Panneau de toit** à peine supérieur du Toit à pignon d'entrée. Attachez bien ces Clips à l'aide des **Vis (ADZ)**.





ADZ (x4)



ADV (x4)

9

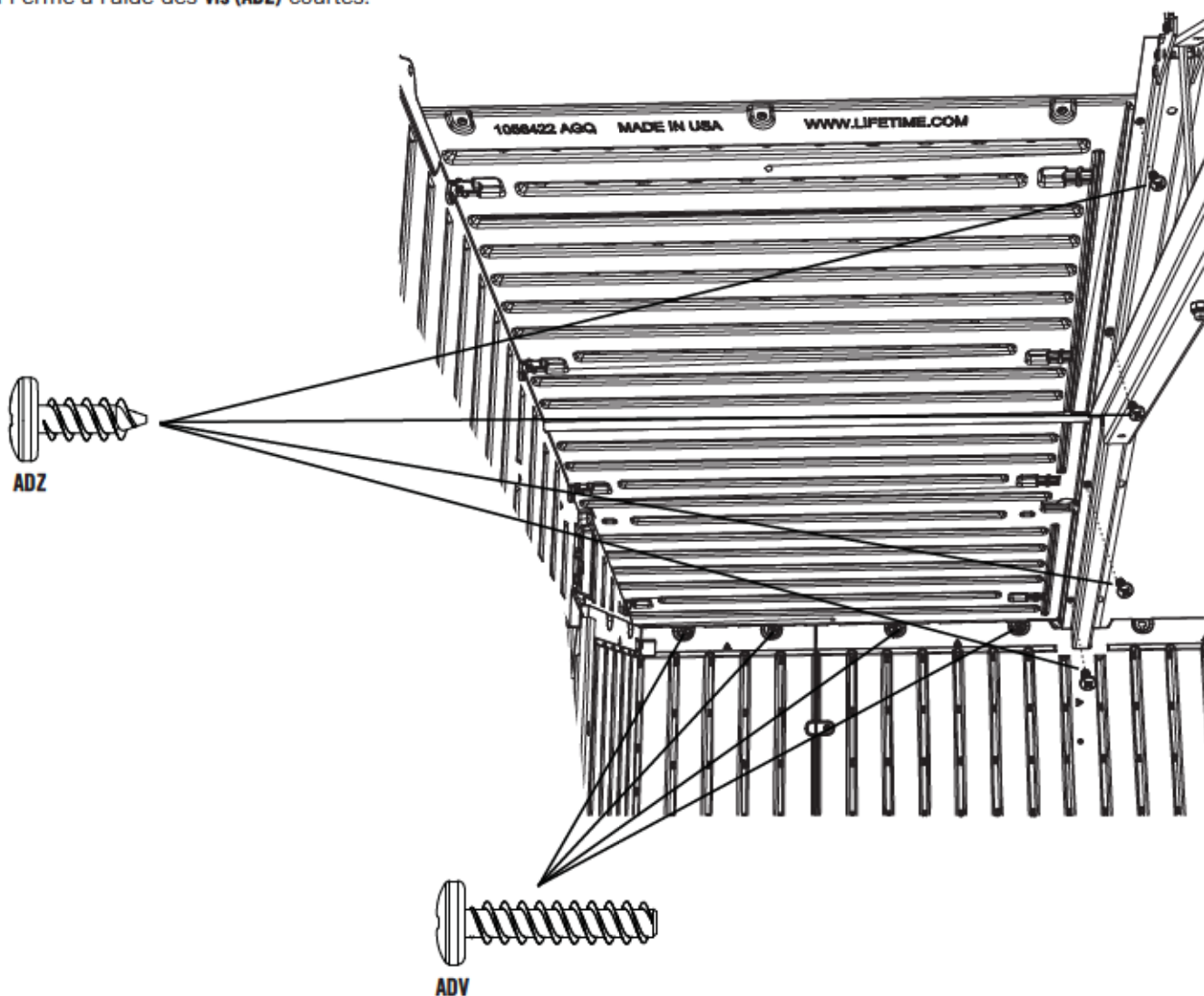


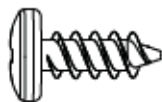
9.15

- Secure the bottom of the Roof Panel to the Wall Panels using long **Screws (ADV)**. Secure the Roof Panel to the Truss using the short **Screws (ADZ)**.

• Sujete el borde inferior del Panel de tejado a los Paneles murales usando los **Tornillos (ADV)** largos. Sujete el Panel de tejado al Armazón usando los **Tornillos (ADZ)** cortos.

• Attachez le bord inférieur du Panneau de toit aux Panneaux muraux à l'aide des **Vis (ADV)** longues. Attachez le Panneau de toit à la Ferme à l'aide des **Vis (ADZ)** courtes.





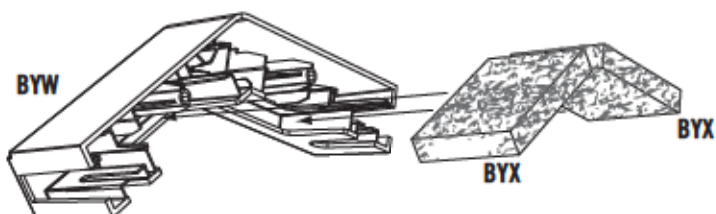
ADZ (x2)

9



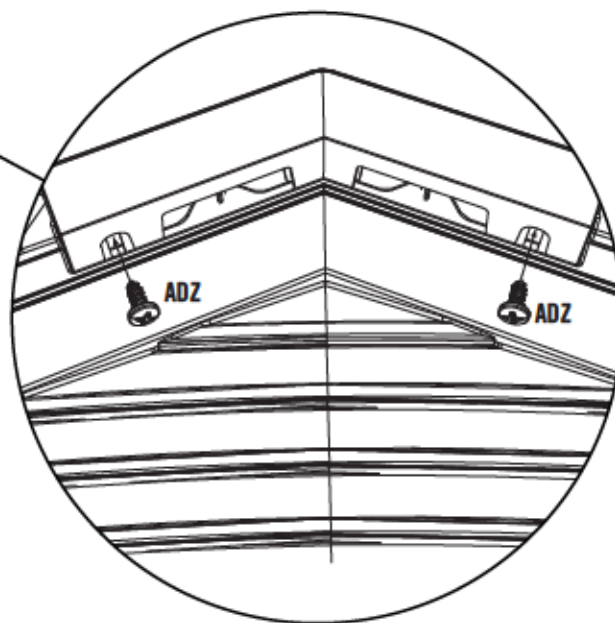
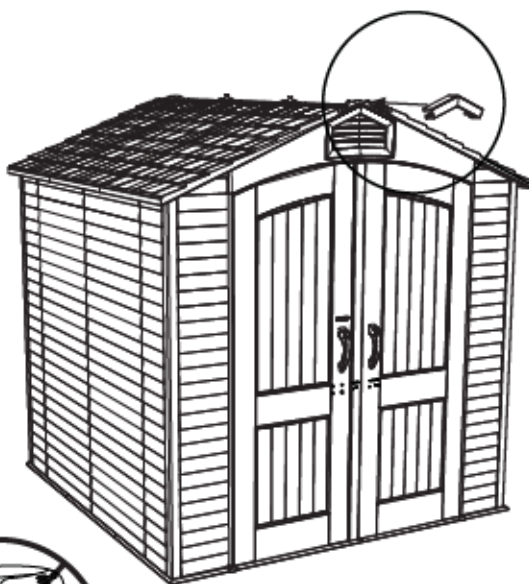
9.16

- Insert two **Foam Pieces (BYX)** into a **End Roof Cap (BYW)** as shown. Repeat this step for the second End Roof Cap.
- Inserte dos **Piezas de espuma (BYX)** en una **Cumbrera (BYW)** como se muestra. Repita este paso para la segunda Cumbrera.
- Insérez deux **Pièces en mousse (BYX)** dans un **Capuchon (BYW)** comme illustré. Répétez cette étape pour le deuxième Capuchon.



9.17

- Attach the End Roof Cap to the outside of the Roof Panels using two **Screws (ADZ)**.
- Sujete la Cumbrera a la parte exterior de los Paneles de tejado usando **Tornillos (ADZ)**.
- Attachez le Capuchon à l'extérieur des Panneaux de toit à l'aide des **Vis (ADZ)**.





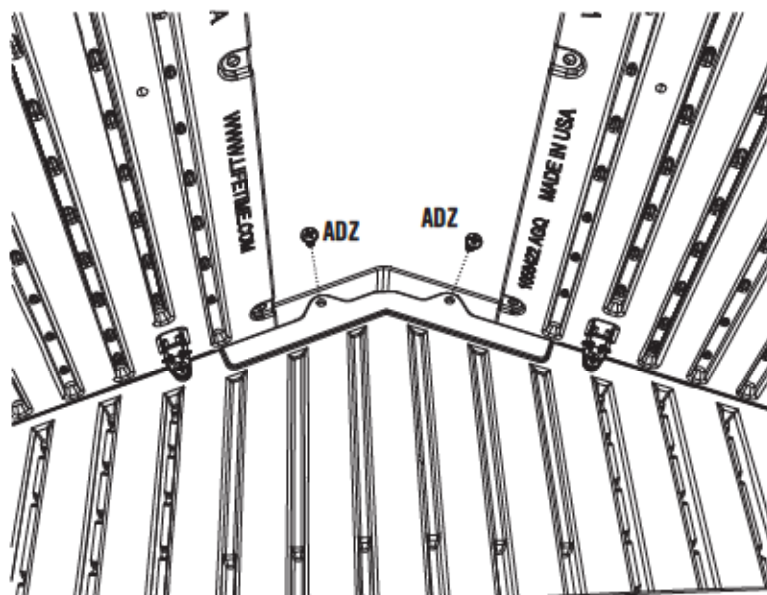
ADZ (x2)

9



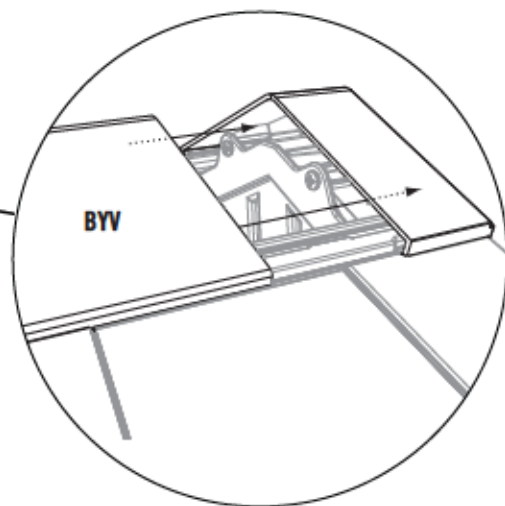
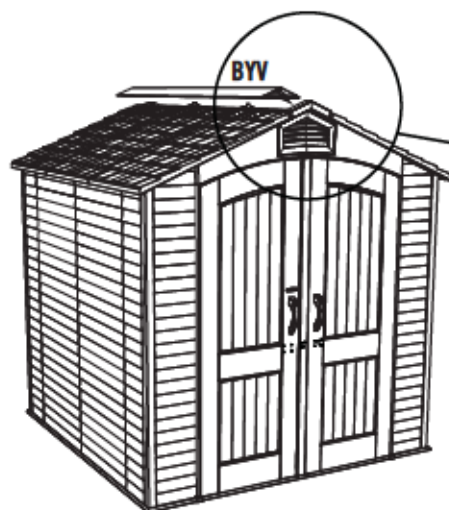
9.18

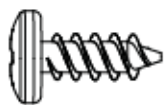
- Attach the End Roof Cap to the inside of the Gable using two **Screws (ADZ)**.
- Sujete la Cumbre a la parte interior de la Fachada usando **Tornillos (ADZ)**.
- Attachez le Capuchon à l'intérieur du Toit à pignon à l'aide des **Vis (ADZ)**.



9.19

- Set the **Skylight (BYV)** on top of the Roof and slide it underneath the End Roof Cap.
- Coloque el **Tragaluz (BYV)** en el Tejado, y deslícelo debajo la Cumbre.
- Mettez la **Lucarne (BYV)** sur le Toit, et glissez-la sous le Capuchon.





ADZ (x18)

9



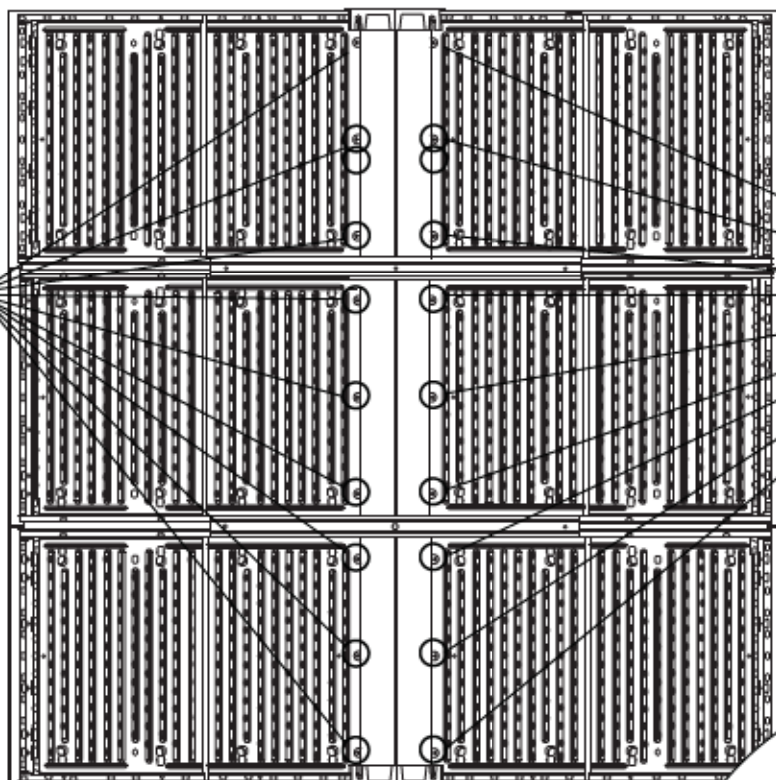
9.20



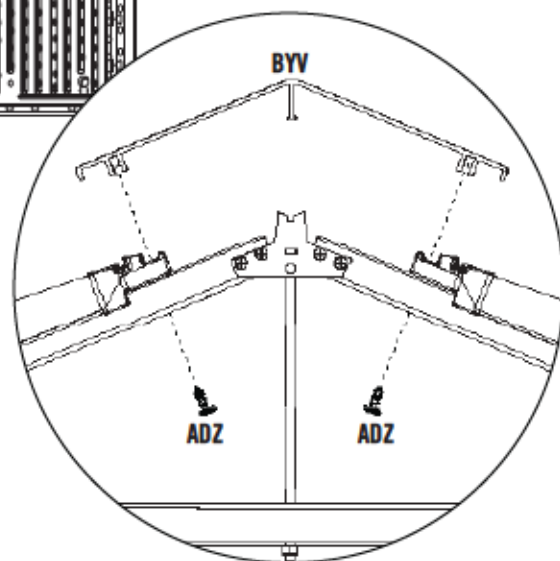
- Use a hand screwdriver to secure the Skylight to the Roof using the hardware provided. **Do not overtighten.**
- Use un desornillador maunal para sujetar el Tragaluz al Tejado usando los accesorios provistos. **No apriete demasiado los Tornillos.**
- Utilisez un Tournevis manuel pour attacher la Lucarne au Toit à l'aide des accessoires fournis. **Ne serrez pas les Vis excessivement.**



ADZ (x9)



ADZ (x9)





ADZ (x4)

9

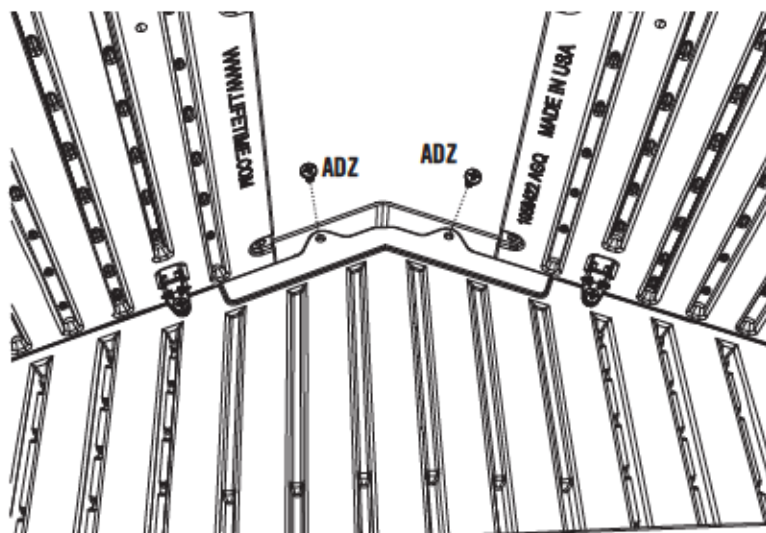
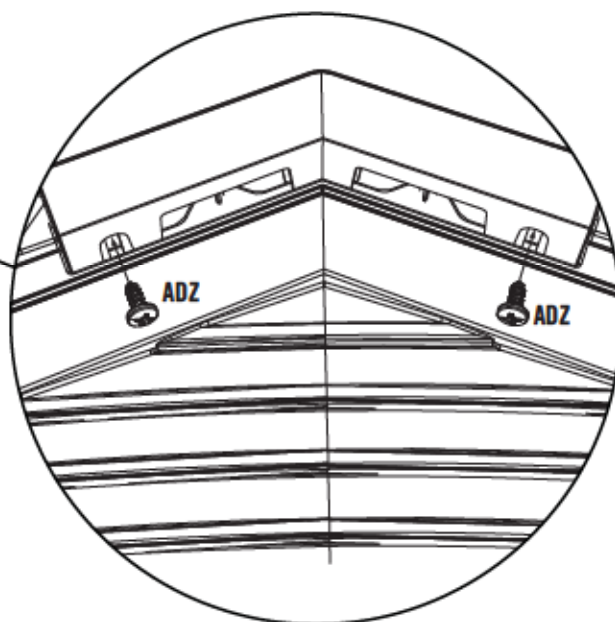
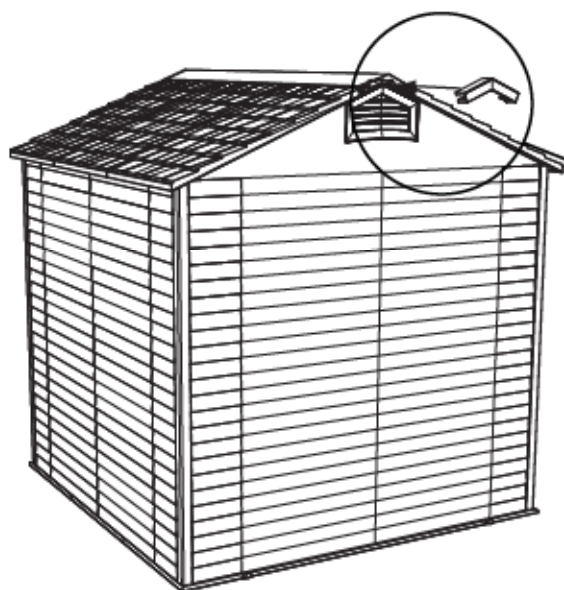


9.21



- Attach the second End Roof Cap to the rear of the shed the same way you did the front End Roof Cap.
- Sujete la segunda Cumbreira a la parte trasera del cobertizo en la misma manera que la Cumbreira delantera.

- Attachez le Capuchon à la partie arrière de l'abri dans le même façon que le Capuchon avant.



10 DOOR ALIGNMENT & SHED ANCHORING / ALINEACIÓN DE LAS PUERTAS & EL ANCLAJE DEL COBERTIZO / ALIGNEMENT DES PORTES & L'ANCRAGE DE L'ABRI



NO HARDWARE OR PARTS INCLUDED FOR THIS SECTION
NINGÚN ELEMENTO O PIEZA INCLUIDO PARA ESTA SECCIÓN
AUCUN ACCESSOIRE OU PIÈCE INCLUS POUR CETTE SECTION
NÃO FORAM FORNECIDAS FERRAGENS PARA ESTA SECÇÃO
KEINE WERKZEUGE ODER BEFESTIGUNGSELEMENTE ENTHALTEN FÜR DIESEN ABSCHNITT
VOOR DEZE PAGINA ZIJN GEEN BEVESTIGINGSMATERIALEN NODIG
このセクションにはハードウェアや部品は含まれません
본 섹션을 위한 하드웨어 또는 부품은 포함되지 않음.



AIX (x4)





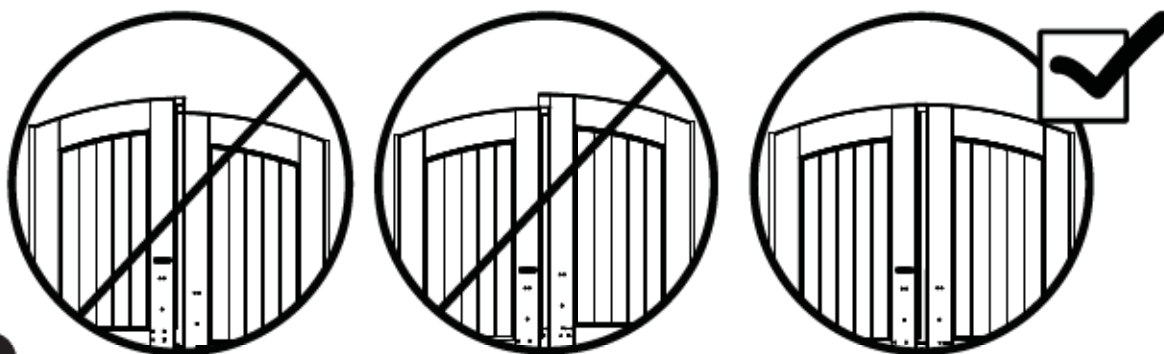
AIX (x4)

10



10.1

- If the Doors are not level, follow these steps to even them out.
- Si las Puertas no son niveles, siga estos pasos para nivelarlas.
- Si les Portes ne sont pas niveaux l'une avec l'autre, suivez ces étapes pour les niveler.



10.1.1

- If the Left Door is higher, insert a **Shim (AIX)** underneath the right, front and left, rear corners of the Shed until the Doors are the same height. **Break off any excess Shim.**
- Si la Puerta izquierda es más alta, inserte una **Cuña (AIX)** debajo las esquinas delantera derecha y trasera izquierda hasta que las Puertas queden a la misma altura. **Quebrante cualquier exceso de las Cuñas.**
- Si la Porte gauche est plus haute, insérez une **Cale (AIX)** sous le coin avant droit jusqu'à ce que les Portes restent à la même hauteur. **Détachez de l'excès des Cales.**

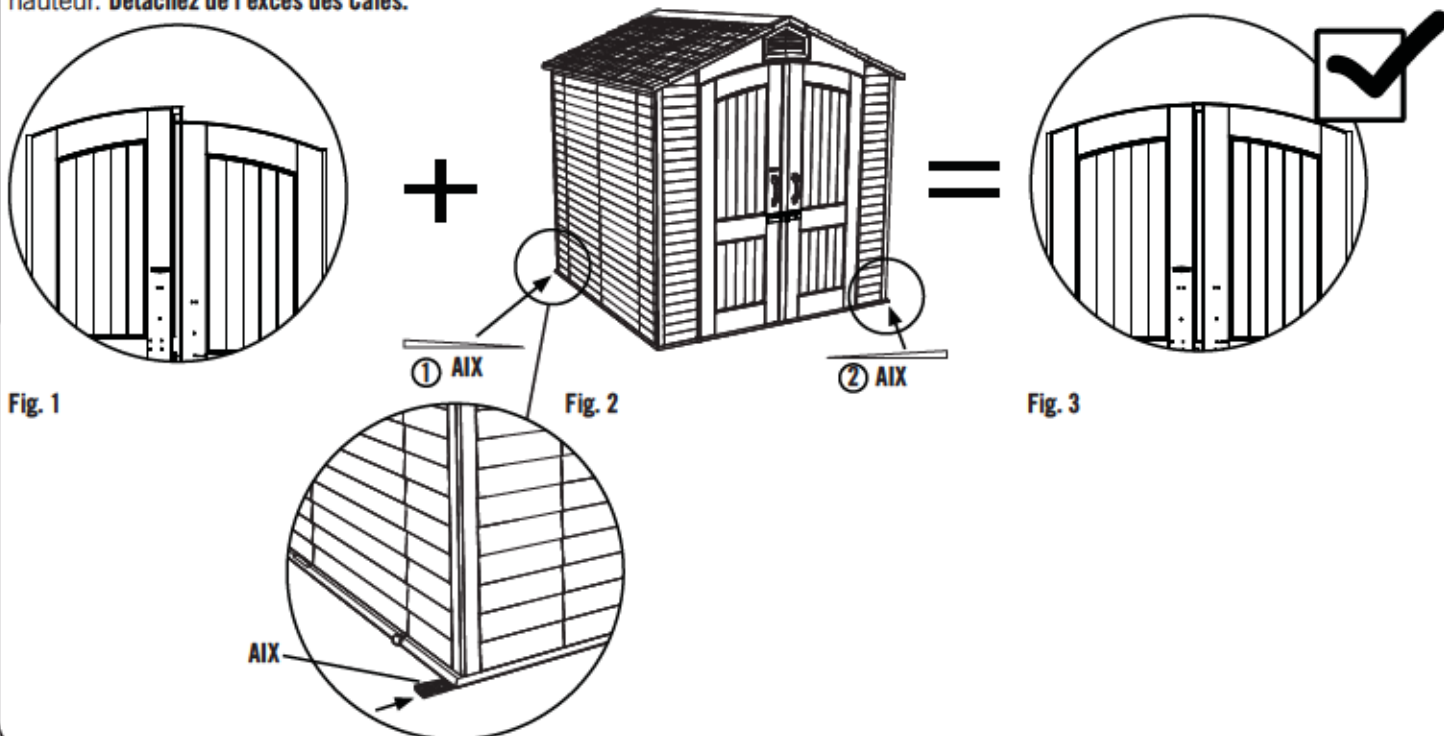


Fig. 1

Fig. 2

Fig. 3



AIX (x4)

10



10.2.2

• If the Right Door is higher, insert a **Shim (AIX)** underneath the left, front and right, rear corners of the Shed until the Doors are the same height. **Break off any excess Shim.**

• Si la Puerta derecha es más alta, inserte una **Cuña (AIX)** debajo las esquinas delantera izquierda y trasera derecha hasta que las Puertas queden a la misma altura. **Quebrante cualquier exceso de las Cuñas.**

• Si la Porte droite est plus haute, insérez une **Cale (AIX)** sous les coins avant gauche et arrière droit jusqu'à ce que les Portes restent à la même hauteur. **Détachez de l'excès des Cales.**



Fig. 1

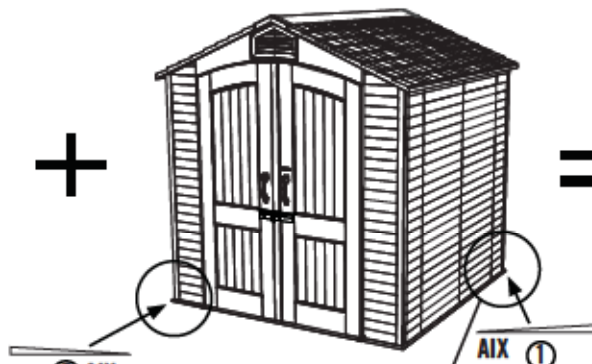


Fig. 2

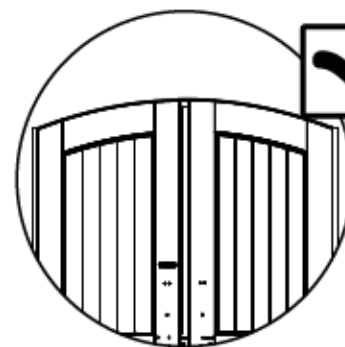
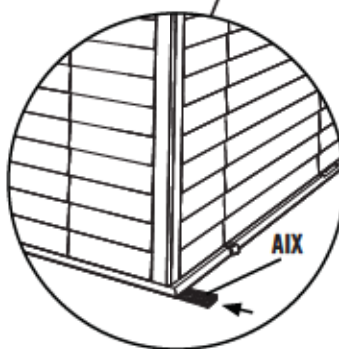


Fig. 3





10



5/16" (7,9 mm)



10.2



• To anchor your shed, you must purchase the correct anchoring hardware. **For a concrete platform**, we recommend using a hammer drill, 5/16" (7,9 mm) masonry bit, four (4) 3/8" x 2" (9,5 mm x 5,1 cm) Concrete Screws and four (4) 3/8" x 1" (9,5 mm x 2,54 cm) Fender Washers. **Do not exceed a 3/8" diameter screw. Refer to your local hardware store for this hardware.**

• Para anclar el cobertizo, es necesario comprar los elementos de anclaje correctos. **Para una plataforma de concreto**, recomendamos que use un martillo perforador, broca de albañilería de 7,9 mm (5/16"), cuatro (4) Tornillos de anclaje para concreto de 9,5 mm x 5,1 cm (3/8" x 2") y cuatro (4) Rondanas de protección de 9,5 mm x 2,54 cm (3/8" x 1"). **No exceda un diámetro de 9,5 mm (3/8"). Refiérase a su ferretería local para obtener estos elementos.**

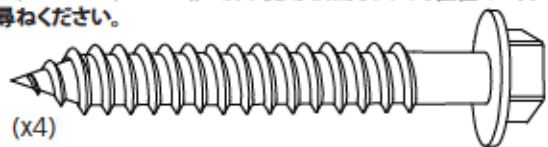
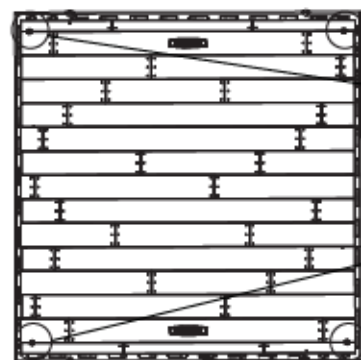
• Pour ancrer l'abri, il faut acheter les accessoires d'ancrage corrects. **Pour une plate-forme en béton**, nous recommandons que vous utilisiez une perceuse de percussion, un foret à maçonnerie de 7,9 mm (5/16"), quatre (4) Vis d'ancrage à béton de 9,5 mm x 5,1 cm (3/8" x 2") et quatre (4) Rondelles de protection de 9,5 mm x 2,54 cm (3/8" x 1"). **Ne dépassez pas un diamètre de 9,5 mm (3/8"). Votre quincaillerie du coin aura ces accessoires.**

• Para ancorar o seu alpendre deve comprar o material de ancoragem correcto. **Para uma plataforma de betão**, recomendamos a utilização de um martelo perfurador, 5/16" (7,9 mm) broca de alvenaria, quatro parafusos para betão (4) 3/8" x 2" (9,5 mm x 5,1 cm) e quatro anilhas (4) 3/8" x 1" (9,5 mm x 2,54 cm). **Não use parafusos com diâmetro superior a 3/8". Consulte a sua loja de ferragens local para obter este material.**

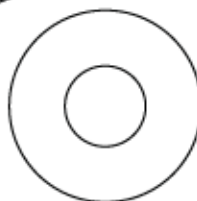
• Für das Verankern Ihres Schuppens müssen Sie die richtigen Verankerungswerkzeuge und Eisenwaren kaufen. **Für eine Betonplattform**, empfehlen wir: Bohrhammer, 7,9 mm (5/16 Zoll) Steinbohrereinsatz, vier (4) 9,5 mm x 5,1 cm (3/8 Zoll x 2 Zoll) Betonschrauben und vier (4) 9,5 mm x 2,54 cm (3/8 Zoll x 1 Zoll) Unterlegscheibe zum Sichern. **Der Schraubendurchmesser von 9,5 mm (3/8 Zoll) darf nicht überschritten werden! Erkundigen Sie sich in Ihrem örtlichen Heimwerkergeschäft nach diesen Eisenwaren.**

• Om uw schuur te verankeren, moet u de juiste verankeringsmiddelen kopen. **Bij een betonnen platform** raden wij het gebruik van een klopboor, een 7,9 mm (5/16") steenboortje, vier (4) 9,5 mm x 5,1 cm (3/8" x 2") betonbouten en vier (4) 9,5 mm x 2,54 cm (3/8" x 1") onderleggingen aan. **Gebruik geen bouten c.q. schroeven met een diameter van meer dan 9,5 mm (3/8"). Raadpleeg uw plaatselijke metaalwarenwinkel voor deze bevestigingsmaterialen.**

• 小屋の固定には、正しい固定具を購入してください。コンクリートの台には、ハンマードリル、コンクリート用ドリルの歯(5/16インチ(7.9mm))、コンクリート用ねじ(3/8インチx2インチ(9.5mm x 5.1cm)) 4本、フェンダーワッシャー(3/8インチx1インチ(9.5mm x 2.54cm)) 4枚の使用を推奨します。直径3/8インチ(9.5mm)以上のねじを使用しないでください。この金具についてはお近くのホームセンターでお尋ねください。



(x4)
(Not included) (No incluidos) (Pas inclus) (Nicht enthalten)
(含まれません)



(x4)
(Not included) (No incluidos) (Pas inclus)
(Nicht enthalten) (含まれません)



- Failure to anchor the shed may result in property damage and/or personal injury.
- El incumplimiento de anclar el cobertizo podría ocasionar daño a la propiedad y/o lesiones personales.
- Le non-respect d'ancrer votre abri peut résulter en dommage à propriété et/ou blessures graves personnelles.
- A não ancoragem do abrigo poderá resultar em ocorrência de danos na propriedade e/ou lesões pessoais.
- Unterlassen der Verankerung des Schuppens könnte Sachschaden und/oder Körperverletzung nach sich ziehen.
- Als u verzuimt de berging te verankeren, zijn schade aan eigendom en/of lichamelijk letsel mogelijk.
- シェッドにアンカーを付けない場合は、物的損害や身体傷害が生じる可能性があります。
- 이 간이창고를 바닥에 고정하지 않으면 자산의 손상 및/또는 신체 부상을 입을 수도 있습니다.



5/16" (7,9 mm)



10



10.2



• To anchor your shed, you must purchase the correct anchoring hardware. **For a wood-framed platform**, we recommend using a drill, 5/16" (7,9 mm) drill bit, four (4) 3/8" x 1 1/2" (9,5 mm x 3,81 cm) Lag Screws and four (4) 3/8" x 1" (9,5 mm x 2,54 cm) Fender Washers. **Do not exceed a 3/8" diameter screw. Refer to your local hardware store for this hardware.**

• Para anclar el cobertizo, es necesario comprar los elementos de anclaje correctos. **Para una plataforma hecho de madera**, recomendamos que use un taladro eléctrico, una broca de 7,9 mm (5/16"), cuatro (4) Tornillos para madera de 9,5 mm x 3,81 cm (3/8" x 1 1/2") y cuatro (4) Rondanas de protección de 9,5 mm x 2,54 cm (3/8" x 1"). **No exceda un diámetro de 9,5 mm (3/8").** Refiérase a su ferretería local para obtener estos elementos.

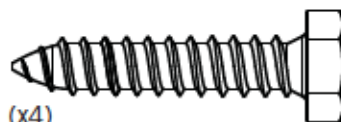
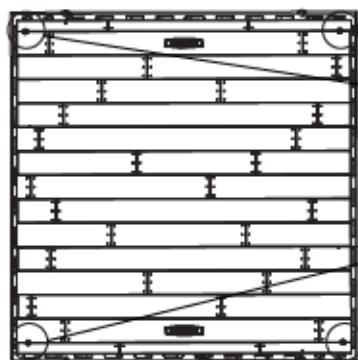
• Pour ancrer l'abri, il faut acheter les accessoires d'ancrage corrects. **Pour une plate-forme en bois**, nous recommandons que vous utilisiez une perceuse électrique, un foret de 7,9 mm (5/16"), quatre (4) Vis de retard de 9,5 mm x 3,81 cm (3/8" x 1 1/2"), et quatre (4) Rondelles de protection de 9,5 mm x 2,54 cm (3/8" x 1"). **Ne dépassez pas un diamètre de 9,5 mm (3/8").** Votre quincaillerie du coin aura ces accessoires.

• Para ancorar o seu alpendre deve comprar o material de ancoragem correcto. **Para uma plataforma de estrutura de madeira**, recomendamos a utilização de um berbequim, 5/16" (7,9 mm) broca, quatro parafusos para madeira 3/8" x 1 1/2" (9,5 mm x 3,81 cm) e quatro anilhas (4) 3/8" x 1" (9,5 mm x 2,54 cm). **Não use parafusos com diâmetro superior a 3/8".** Consulte a sua loja de ferragens local para obter este material.

• Für das Verankern Ihres Schuppens müssen Sie die richtigen Verankerungswerkzeuge und Eisenwaren kaufen. **Für eine Holzrahmenplattform** empfehlen wir: Bohrer, 7,9 mm (5/16 Zoll) Bohreinsatz, vier (4) 9,5 mm x 3,81 cm (3/8 Zoll x 1 1/2 Zoll) Ankerschrauben und vier (4) 9,5 mm x 2,54 cm (3/8 Zoll x 1 Zoll) Unterlegscheiben zum Sichern. **Der Schraubendurchmesser von 9,5 mm (3/8 Zoll) darf nicht überschritten werden!** Erkundigen Sie sich in Ihrem örtlichen Heimwerkergeschäft nach diesen Eisenwaren.

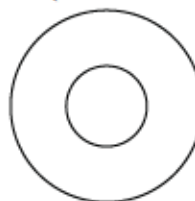
• Om uw schuur te verankeren, moet u de juiste verankeringsmiddelen kopen. **Bij een platform bestaande uit een houten frame** raden wij het gebruik van een boor, een 7,9 mm (5/16") houtboortje, vier (4) 9,5 mm x 3,81 cm (3/8" x 1 1/2") houtschroeven en vier (4) 9,5 mm x 2,54 cm (3/8" x 1") onderleggringen aan. **Gebruik geen bouten c.q. schroeven met een diameter van meer dan 9,5 mm (3/8").** Raadpleeg uw plaatselijke metaalwarenwinkel voor deze bevestigingsmaterialen.

• 小屋の固定には、正しい固定具を購入してください。木材で枠取りした台には、ドリル、ドリルの歯(5/16インチ(7.9 mm))、ラグねじ(3/8インチ x 1 1/2インチ(9.5 mm x 3.81 cm)) 4本、フェンダーワッシャー(3/8インチ x 1インチ(9.5 mm x 2.54 cm)) 4枚の使用を推奨します。直径3/8インチ(9.5 mm)以上のねじを使用しないでください。この金具についてはお近くのホームセンターでお尋ねください。



(x4)

(Not included) (No incluidos) (Pas inclus) (Não incluído)
(Nicht enthalten) (Niet bijgeleverd) (含まれません)



(x4)

(Not included) (No incluidos) (Pas inclus)
(Não incluído) (Nicht enthalten) (Niet bijgeleverd) (含まれません)

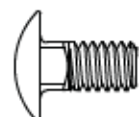


- Failure to anchor the shed may result in property damage and/or personal injury.
- El incumplimiento de anclar el cobertizo podría ocasionar daño a la propiedad y/o lesiones personales.
- Le non-respect d'ancrer votre abri peut résulter en dommage à propriété et/ou blessures graves personnelles.
- A não ancoragem do abrigo poderá resultar em ocorrência de danos na propriedade e/ou lesões pessoais.
- Unterlassen der Verankerung des Schuppens könnte Sachschaden und/oder Körperverletzung nach sich ziehen.
- Als u verzuimt de berging te verankeren, zijn schade aan eigendom en/of lichamelijk letsel mogelijk.
- シェッドにアンカーを付けない場合は、物的損害や身体傷害が生じる可能性があります。
- 이 간이창고를 바닥에 고정하지 않으면 자산의 손상 및/또는 신체 부상을 입을 수도 있습니다.

11 LATCH INSTALLATION / INSTALACIÓN DEL PESTILLO / INSTALLATION DU LOUJET



HARDWARE BAG / BOLSA DE ACCESORIOS / SAC D'ACCESSOIRES



ACA (x3)



CHK (x2)



ADX (x9)



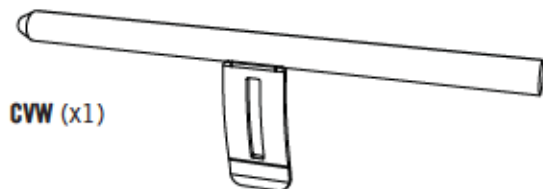
AEB (x3)



AEE (x9)



AAB (x3)



CVW (x1)



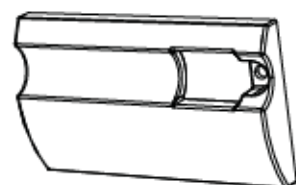
CVT (x1)



CVU (x1)



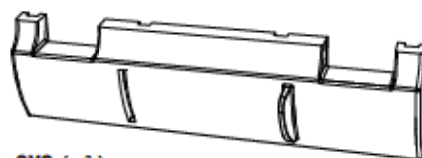
CVV (x1)



CVS (x1)



CVR (x1)

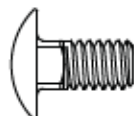


CVQ (x1)



7/16" (11,1 mm)

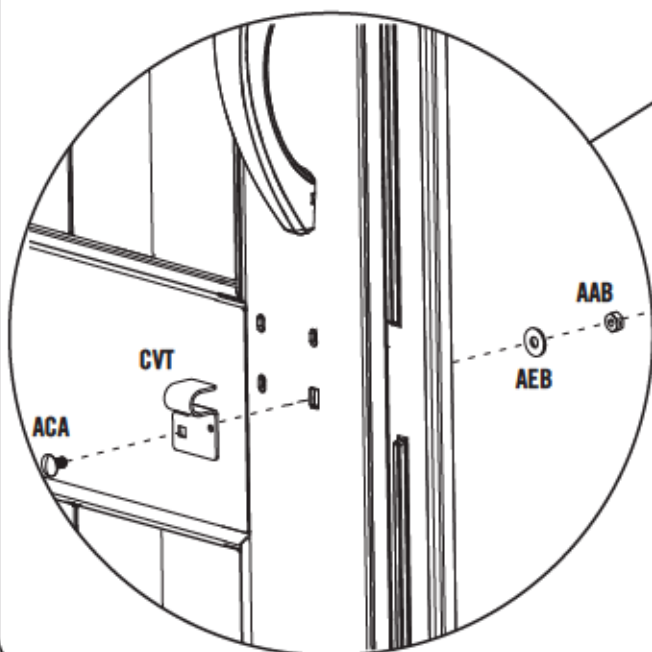
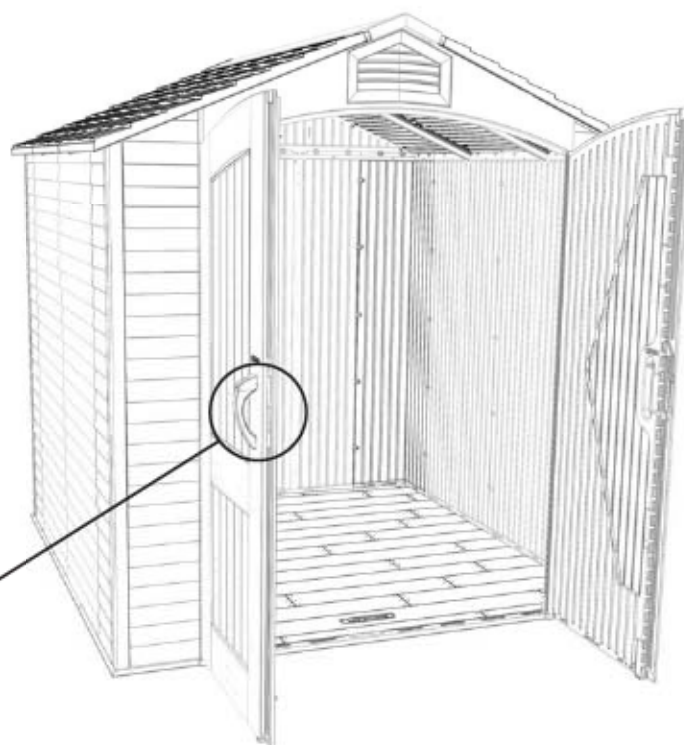


**11****ACA (x1)****AEB (x1)****CVT (x1)****AAB (x1)****11.1**

- Only after following the anchoring instructions, attach the **Left Latch Bracket (CVT)** to the Left Door using the hardware provided. **Only hand tighten the Nut at this point.**

- Sólo después de haber seguido los pasos de anclaje, sujete el **Soporte izquierdo del pestillo (CVT)** a la Puerta izquierda usando los accesorios provistos. **Sólo apriete la Tuerca a mano en este momento.**

- Seulement après avoir ancré votre abri, attachez le **Support gauche du loquet (CVT)** à la Porte gauche à l'aide des accessoires fournis. **Ne serrez l'Écrou que pour la main en ce moment.**

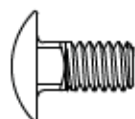


**11**

7/16" (11,1 mm)



CVW (x1)



ACA (x2)



AAB (x2)



AEB (x2)



CVU (x1)

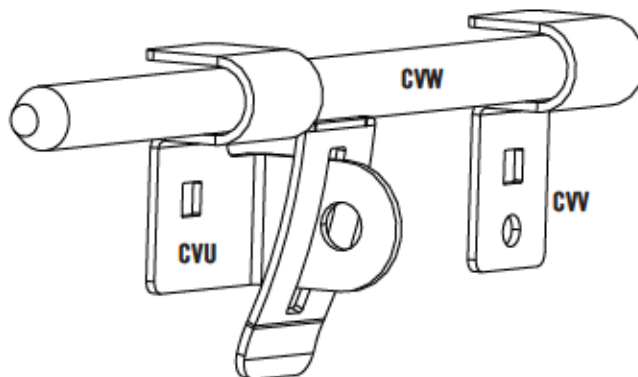


CVV (x1)

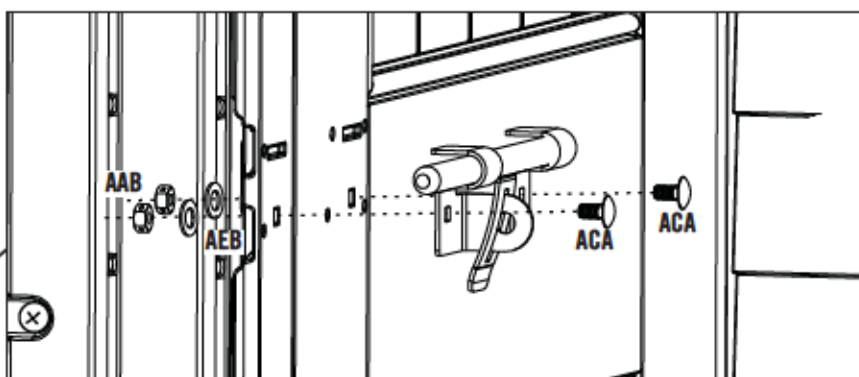
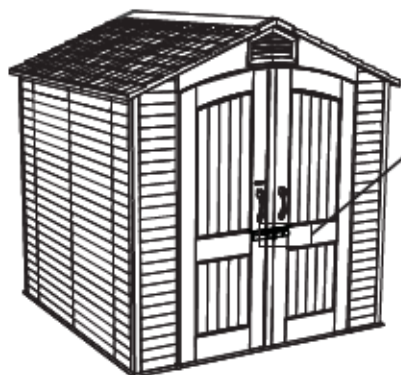
**11.2**

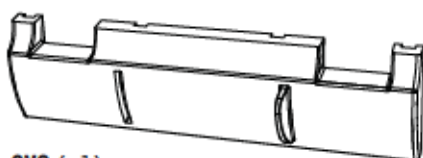
- Slide the **Large Right Latch Bracket (CVU)** and **Small Right Latch Bracket (CVV)** onto the **Latch (CVW)** as shown.
- Deslice el **Soporte derecho grande del pestillo (CVU)** y el **Soporte derecho pequeño del pestillo (CVV)** en el **Pestillo (CVW)** como se muestra.

- Glissez le **Support droit grand du loquet (CVU)** et le **Support droit petit du loquet (CVV)** sur le **Loquet (CVW)** comme illustré.

**11.3**

- Attach the Latch Assembly to the Right Door using the hardware provided. **Tighten these Nuts securely.**
- Sujete el Conjunto del pestillo a la Puerta derecha usando los accesorios provistos. **Apriete bien estas Tuercas.**
- Attachez l'Ensemble du loquet à la Porte droite à l'aide des accessoires fournis. **Serrez bien ces Écrous.**





CVQ (x1)

11

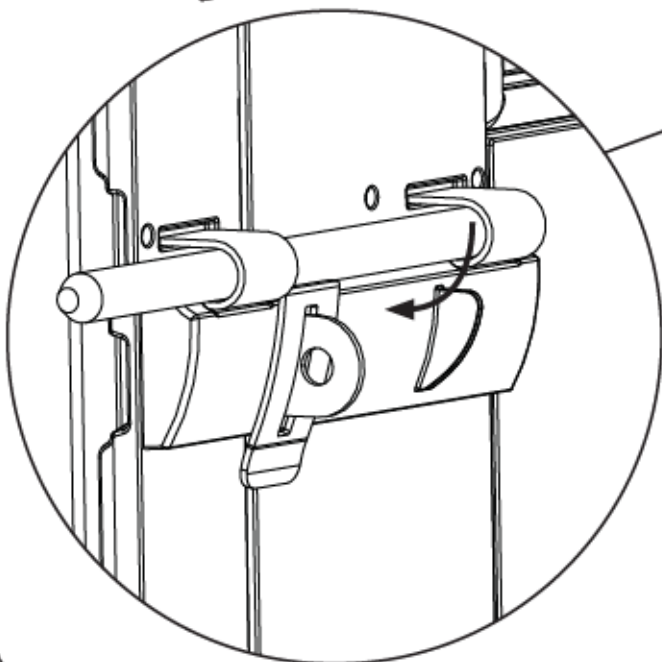
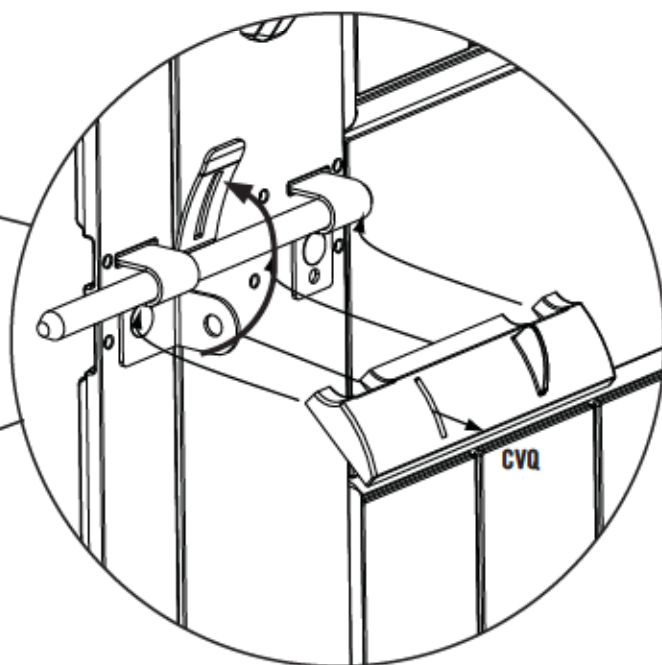
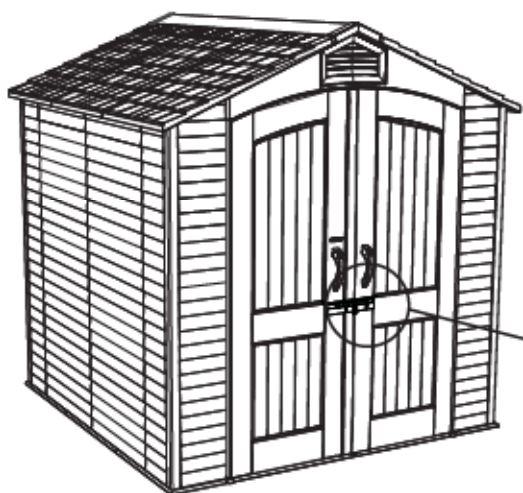


11.4

- Slide the **Large Right Cover Plate (CVQ)** up under the Latch Assembly and rotate the Latch downward to its locked position as shown.

• Deslice la **Placa cubrepestillo grande derecha (CVQ)** debajo el Conjunto del pestillo y gire el Pestillo en la posición de cierre como se muestra.

- Glissez la **Plaque couvrante grande droite (CVQ)** sous l'Ensemble du loquet et tournez l'Ensemble à sa position de verrouillage comme illustré.





AEE (x3)



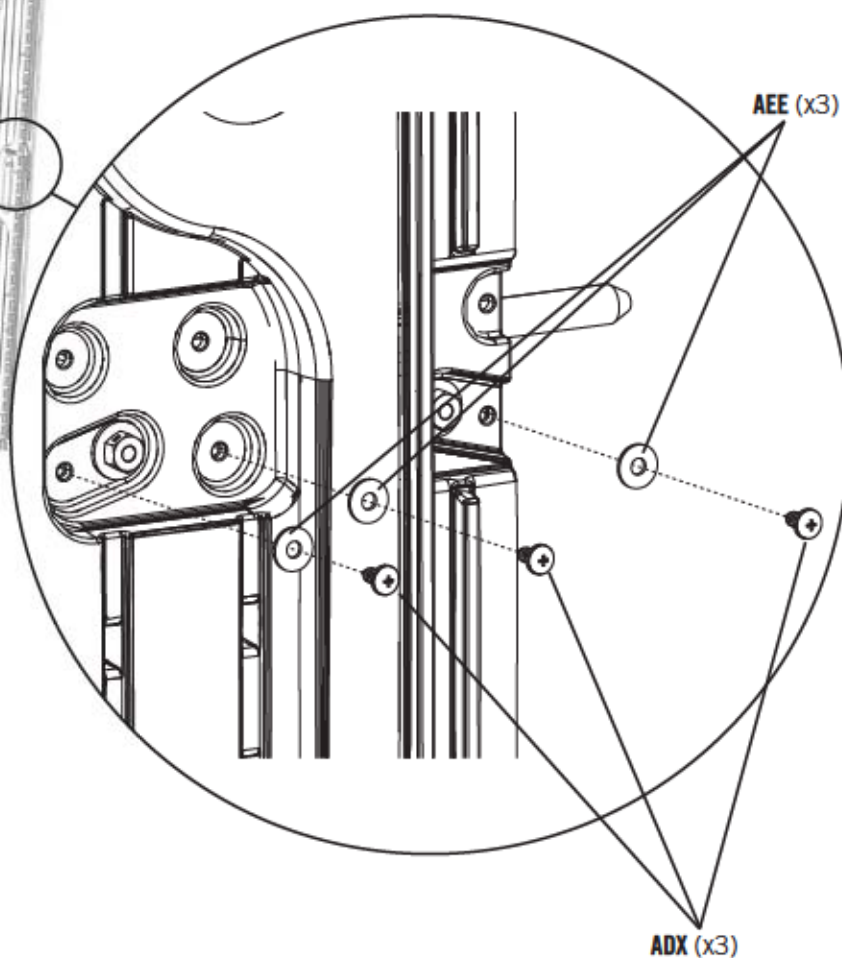
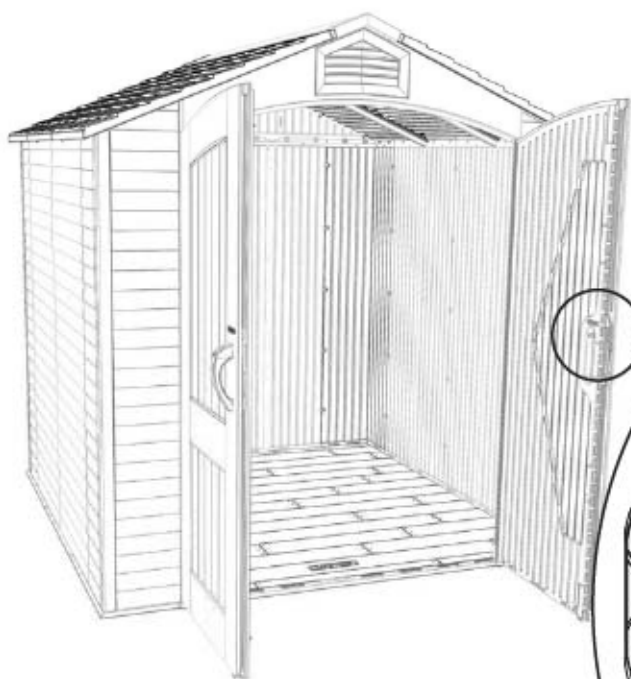
ADX (x3)

11



11.5

- Secure the Large Cover Plate to the Door as shown using the hardware provided.
- Sujete la Placa cubrepestillo grande a la Puerta usando los accesorios accesorios provistos.
- Attachez la Plaque couvrante grande à la Porte à l'aide des accessoires fournis.

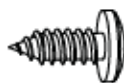




CVR (x1)



AEE (x3)



ADX (x3)

11

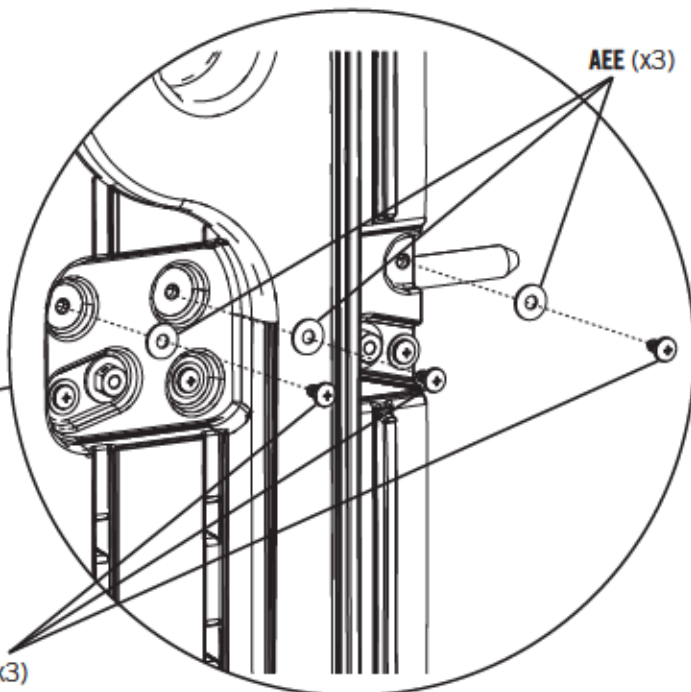
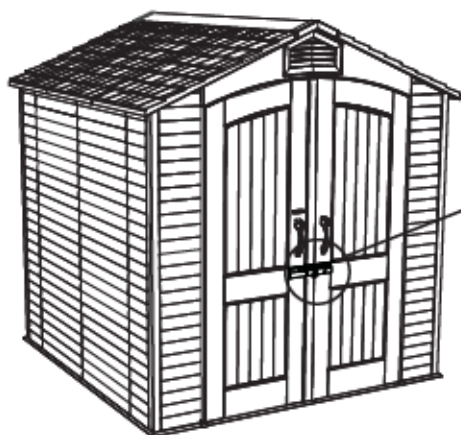
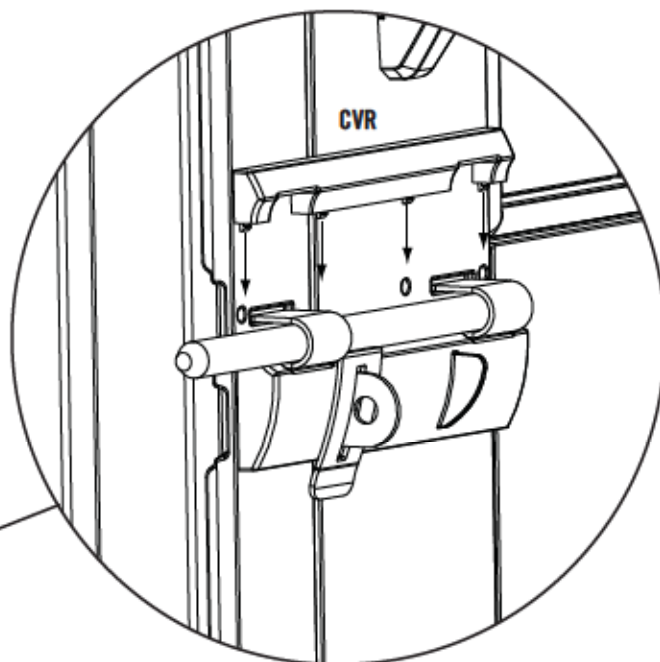


11.6

• Slide the **Small Right Cover Plate (CVQ)** down under the Latch Assembly, and secure the Cover Plate to the Door as shown using the hardware provided.

• Deslice la **Placa cubrepestillo pequeña derecha (CVQ)** debajo el Conjunto del pestillo, y sujete la Placa a la Puerta usando los accesorios accesorios provistos.

• Glissez la **Petite plaque couvrante droite (CVQ)** sous l'Ensemble du loquet, et attachez la plaque à la Porte à l'aide des accessoires fournis.





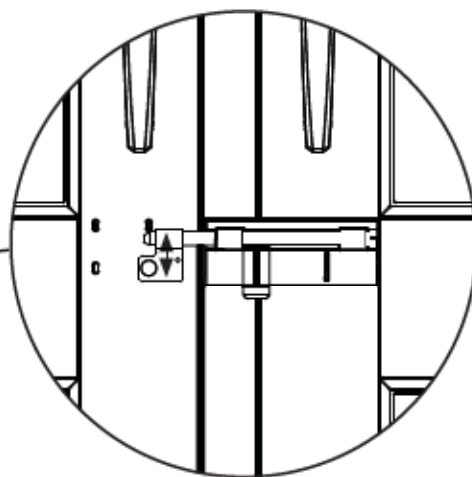
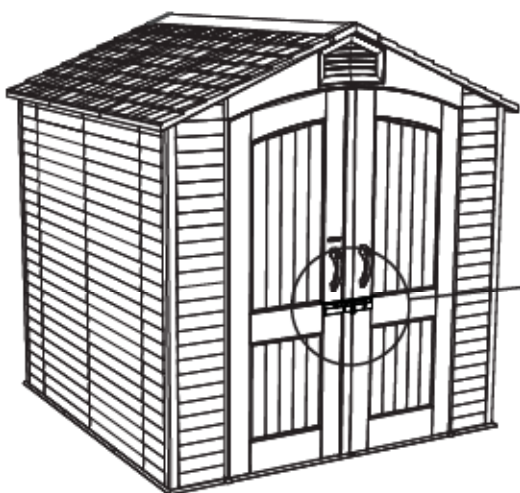
CHK (x1)

11



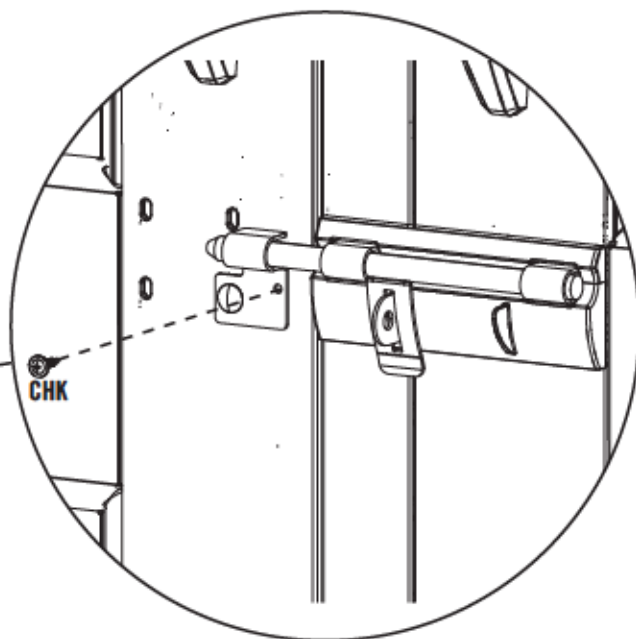
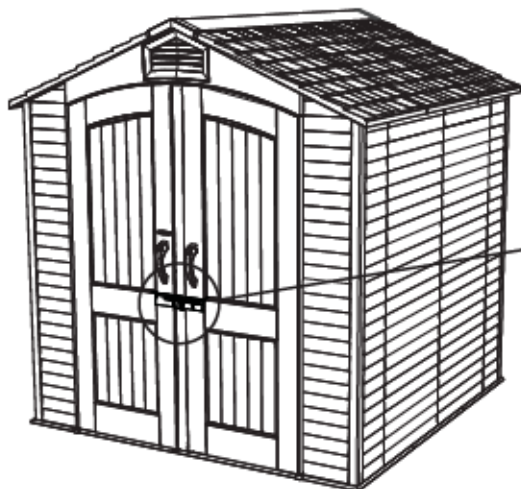
11.7

- Close both Doors and lock the Latch. Adjust the Left Latch Bracket so the Latch slides through freely.
- Cierre las dos Puertas y el Pestillo. Ajuste el Soporte izquierdo del pestillo para que el Pestillo cierre libremente.
- Ferme les deux Portes et verrouillez le Loquet. Ajustez le Support gauche du loquet pour que le Loquet verrouille librement.



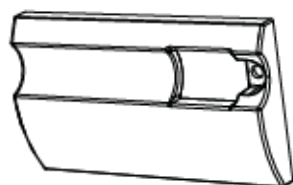
11.8

- Insert one (1) Self-Drilling/Self-Tapping Screw (CHK) through the hole in the Left Latch Bracket to secure it in place.
- Inserte un (1) Tornillo auto-perforante/auto-roscante (CHK) a través del agujero en el Soporte izquierdo del pestillo para fijarlo en su lugar.
- Insérez une (1) Vis auto-perceuse/auto-taraudeuse (CHK) à travers le trou dans le Support gauche du loquet pour le fixer en place.





7/16" (11,1 mm)



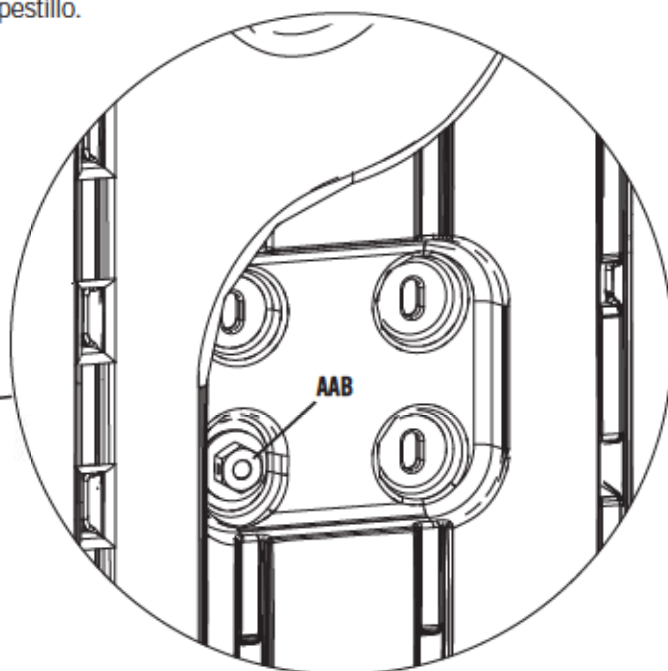
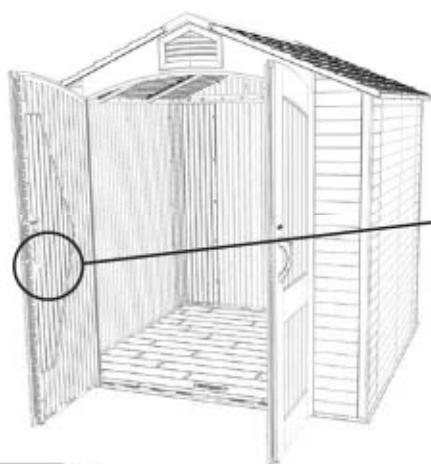
CVS (x1)

11



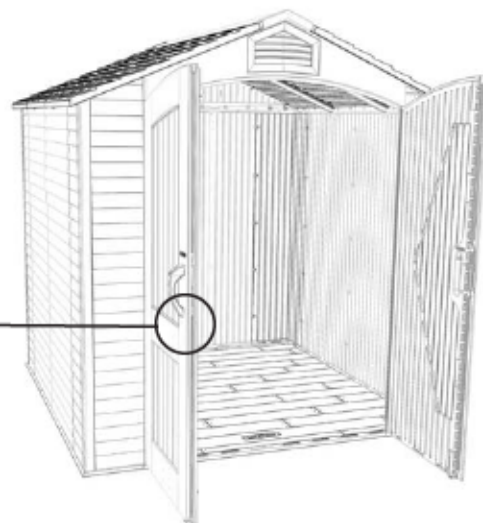
11.9

- Tighten the Nut to the Left Latch Bracket.
- Apriete bien la Tuerca al Soporte izquierdo del pestillo.
- Serrez bien l'Écrou au Support gauche du loquet.



11.10

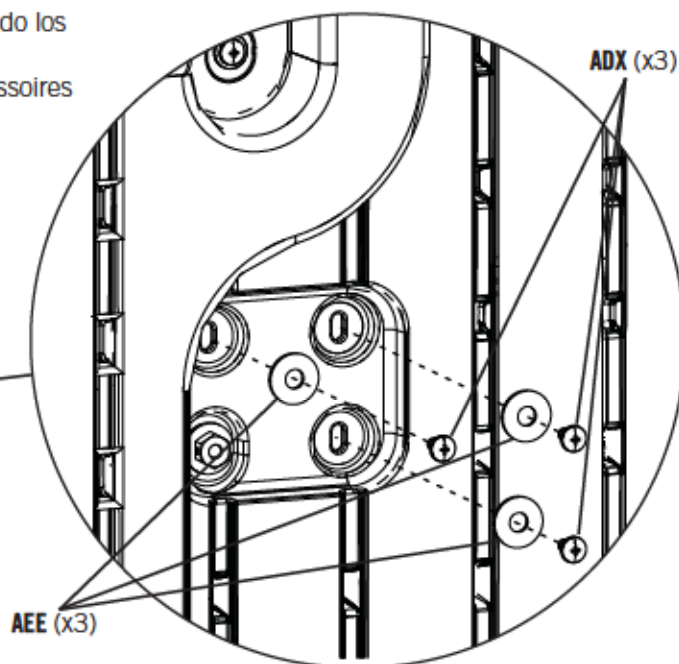
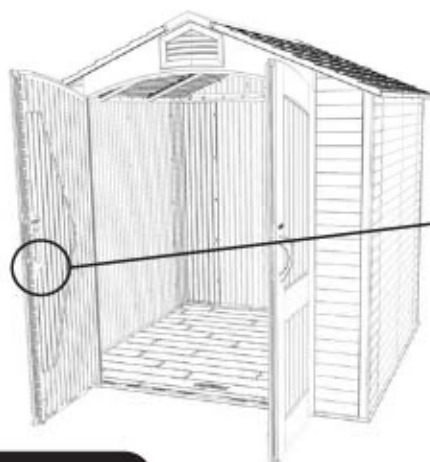
- Place **Left Cover Plate (CVS)** over the Left Latch Bracket.
- Coloque la **Placa de cubierta izquierda (CVS)** encima del Soporte izquierdo del pestillo.
- Mettez la **Plaque couvrante gauche (CVS)** sur le Support gauche du loquet.



**11****ADX (x3)****AEE (x3)****CHK (x1)**

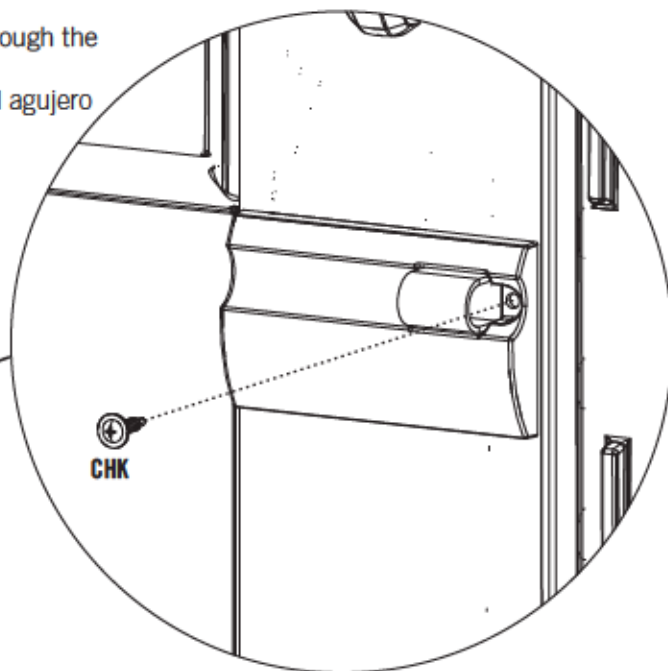
11.11

- Secure the Left Cover Plate to the Door as shown using the hardware provided.
- Sujete la Placa cubierta izquierda a la Puerta usando los accesorios accesorios provistos.
- Attachez la Plaque couvrante gauche à la Porte à l'aide des accessoires fournis.



11.12

- Insert one (1) **Self-Drilling/Self-Tapping Screw (CHK)** through the hole in the Left Cover Plate to secure it in place.
- Inserte un (1) **Tornillo auto-perforante/auto-roscante (CHK)** a través del agujero en la Placa de cubierta izquierda para fijarla en su lugar.
- Insérez une (1) **Vis auto-perceuse/auto-taraudeuse (CHK)** à travers le trou dans la Plaque couvrante gauche pour la fixer en place.



CLEANING & CARE

Congratulations on your Lifetime® product purchase. By following the instructions below, your new Lifetime product should provide you with years of service and enjoyment. The polyethylene panels are stain- and solvent-resistant. Most stains can be removed using a mild soap and a soft-bristled brush. Abrasive cleaning materials may scratch the plastic and are not recommended. Repair scratches or rust spots on the metal by sanding the affected area lightly; using a rust preventative spray primer; and finally, spraying with a high-gloss spray enamel paint. Avoid placing a direct heat source on or near surfaces unless using a heat barrier.

LIMPIEZA Y CUIDADO

Felicidades por la compra de su producto Lifetime®. Si cumple todas las instrucciones siguientes, podrá disfrutar satisfactoriamente del servicio de su nuevo producto Lifetime. Las paredes y los estantes de polietileno son resistentes a las manchas y al solvente. Use para su limpieza un jabón suave y un cepillo de cerdas blandas. Los materiales limpiadores abrasivos podrían raspar el plástico y no son recomendados. Repare las raspaduras o zonas oxidadas de las piezas de metal lijando ligeramente el área afectada; aplique luego una impresión en aerosol para prevenir la formación de óxido; finalmente pinte con un esmalte brillante en aerosol. Evite colocar una fuente directa de calor sobre las superficies o cerca de ellas a menos que use una barrera contra el calor.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nous vous félicitons d'avoir acheté ce produit Lifetime®. En suivant les instructions ci-dessous, votre nouvel produit Lifetime devrait vous fournir des années de service et de plaisir. Les murs et les étagères en polyéthylène sont résistants aux tâches et solvants de nettoyage. Pour les nettoyer, servez-vous d'un savon doux et d'une brosse douce. Les produits abrasifs de nettoyage risquent d'égratigner le plastique et ne sont pas recommandés. Pour réparer les égratignures ou tâches de rouille sur le métal, frottez légèrement l'endroit affecté ou papier de verre, puis passez un couche de produit vaporisant préventif et enfin vaporisez une peinture émail brillant élevé. Évitez de placer une source de chaleur directe sur ou près des surfaces, ou protégez-les à l'aide d'une protection contre la chaleur.

LIMPEZA E CUIDADOS A TER

Parabéns por ter adquirido o seu produto Lifetime®. Ao seguir as instruções abaixo, o seu novo produto Lifetime oferecer-lhe-á anos de serviço e usufruto. Os painéis de polietileno são resistentes às manchas e solventes. A maioria das manchas pode ser removida através da aplicação de um produto de limpeza não abrasivo com uma escova de cerda suave. Os materiais de limpeza abrasivos podem riscar o plástico, pelo que não são recomendados. Repare os riscos ou manchas de ferrugem no metal lixando ligeiramente a área afetada; utilize um primário em spray para a prevenção da ferrugem e, finalmente, aplique uma tinta de esmalte em spray de brilho elevado. Evite aplicar qualquer fonte de calor direta sobre ou na proximidade das superfícies, exceto se utilizar uma barreira de calor.

REINIGUNG UND PFLEGE

Wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Lifetime® Produkt. Wenn Sie die nachstehenden Anleitungen befolgen, wird Ihnen Ihr Lifetime-Produkt viele Jahre dienen und Ihnen Freude bereiten.

Die Polyethylenwände und Regale sind schmutzabweisend und lösungsmittelbeständig. Die meisten Flecken können mit einem milden Reinigungsmittel und einer weichborstigen Bürste entfernt werden. Scheuermittel und Topfschwämme werden nicht empfohlen, da sie die Plastikteile zerkratzen können. Kratzer oder Rostflecken am Metall können entfernt werden, indem man den betroffenen Bereich leicht abschleift, ein Rostschutzgrundierungsmittel aufträgt und die Fläche zum Schluss mit einem Hochglanzlack besprüht. Stellen Sie keine direkte Hitzequelle auf oder neben die Oberflächen, wenn Sie keine Wärmesperre benutzen.

REINIGING & VERZORGING

Hartelijk gefeliciteerd met uw aankoop van een Lifetime® product. Als u de volgende aanwijzingen opvolgt, zal uw nieuwe Lifetime product jarenlang mee kunnen.

De wanden en planken van polyethyleen zijn bestendig tegen vlekken en oplosmiddelen. De meeste vlekken kunnen worden verwijderd met een milde soort zeep en een zachte borstel. Schurende reinigingsmaterialen kunnen het plastic krassen en worden niet aanbevolen. U kunt krassen of roestvlekken op het metaal repareren door het betreffende deel licht te schuren, een roestwerende spuitgrondverf aan te brengen en tenslotte een laagje hoogglansspuitlak aan te brengen. Plaats geen directe hittebronnen op of in de omgeving van oppervlakken, tenzij er een hittebarrière wordt gebruikt.

掃除とお手入れ

Lifetime® アウトドア・シェッドをご購入いただきありがとうございます。以下の指示に従うことで、お客様の新しいLifetimeシェッド製品を長年にわたってご使用および活用いただけます。

ポリエチレン製の壁と棚は、耐汚染性および耐溶剤性となっております。ほとんどの汚れは、中性洗剤および毛先のやわらかいブラシを使用して取り除くことができます。研磨用の洗剤やブラシの使用は、プラスチックに傷をつける可能性があるため推奨しません。金属の傷や錆の部分は、該当部分に軽くサンドペーパーをかけることで修繕できます。そのとき、さび防止用スプレープライマーを使用してください。最後に、高光沢のスプレー式エナメルペイントを使用して仕上げます。熱障壁を使用していない限り、表面または表面近くに直接の熱源を置かないようにしてください。

청소 및 손질

Lifetime 제품의 구입을 축하 드립니다. 다음의 지침을 참조하시면 귀하의 새로운 Lifetime 제품은 앞으로 여러 해 동안 서비스와 즐거움을 귀하께 선사할 것입니다.

폴리에틸렌 패널은 때와 솔벤트에 내성을 갖고 있습니다. 약한 비누와 부드러운 솔을 사용하면 대부분의 때를 제거할 수 있습니다. 연마용 세척제는 플라스틱에 상처를 낼 수 있으므로 추천되지 않습니다. 스크래치 또는 금속의 녹슨 곳은 가볍게 샌드페이퍼로 긁어 내십시오; 녹 방지용 스프레이 프라이머를 사용하고; 마지막으로 고광택 에나멜 페인트를 분사하십시오. 열 차단막을 설치하지 않는 한은 열이 있는 곳이나 근처에는 설치하지 마십시오.

清潔與維護

祝賀您購買了Lifetime® 產品。請按照下述步驟護理您的全新Lifetime® 產品，使它們持久耐用，並給您帶來無盡的快樂。

嵌板具有防汙和耐溶劑性。大多數的污漬可用溫和的潔手液和軟刷清潔乾淨。磨蝕性的清潔品可能刮壞塑膠表面，因此不建議使用。金屬表面的刮痕或鏽跡可通過輕輕研磨、噴上防銹底漆、最後噴上高光澤瓷漆便可修復。除非使用了隔熱材料/產品，否則不要在本產品表面上或表面附近置放直接熱源。



10-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime outdoor sheds are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of ten years from the date of original retail purchase. The word "defects" is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, "acts of nature" or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the shed or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use or hanging from the truss will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
7. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010

or call 1-800-225-3865 M-F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit www.lifetime.com or call 1-800-225-3865 to register your product today.

FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.

To identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



MASTERS HOME IMPROVEMENT WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Where a failure does not amount to a major failure, Big W is entitled to choose between providing you with a repair, replacement or refund. To obtain compensation, you would need to provide documentary evidence of the loss or damage suffered, and documentary evidence that such loss or damage was a reasonably foreseeable consequence of a failure by Masters Home Improvement to comply with a consumer guarantee under the Australian Consumer Law. Such evidence may include photographs, statutory declarations, receipts, reports (e.g. from your doctor), depending on the loss or damage.

In addition to all rights and remedies to which you may be entitled under the Competition and Consumer Act 2010 (Commonwealth) and any other relevant legislation, the manufacturer warrants this product free from defects in materials or workmanship for a period of 12 months from the date of purchase.

In order to claim under this warranty you will need to bring the product to any Masters Home Improvement store, along with proof of purchase (typically this will be a receipt). Any cost incurred by you in bringing the product to the service desk will be borne by you. We will then, at our option, either repair or replace the product, or refund your money and take back the product - in accordance with our returns policy, a copy of which is available at any Masters Home Improvement store.

Our liability under manufacturer's warranty is subject to us being satisfied that a defect was caused by defective workmanship or materials, and was not contributed to by factors, or circumstances beyond our control, including (but not limited to) defective installation, maintenance or repair, alteration or modification of the product in a manner not recommended by the manufacturers or any neglect, misuse or excessive use.

The benefits conferred by this manufacturer's warranty are in addition to all rights and remedies conveyed by the Competition and Consumer Act 2010 (Commonwealth), and any other statutory rights to which you may already be entitled, and this warranty does not exclude, restrict or modify any such rights or remedies that are implied by law.

This warranty is provided by Masters Home Improvement
3 City View Rd
Pennant Hills NSW 2120
Phone (02) 8885 8000



www.lifetime.com



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 10 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que los cobertizos Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de 10 años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra "defectos" se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación o alteración incorrecta o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, "actos de la naturaleza" u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de las cabriadas invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.
6. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet www.lifetime.com, o llame al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visite www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 10 ANS

LE FABRICANT RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OR SONT OBSOLÈTES

1. Les abris extérieurs Lifetime sont garantis à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une durée de dix ans à partir de la date d'achat d'origine. Le mot « défauts » signifie des défauts qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant de mauvais usage, d'abus ou de négligence annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la rouille, « les calamités naturelles » ou tout autre événement en dehors du contrôle du fabricant.
2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est déclaré défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les parties défectueuses gratuitement pour l'acheteur. Les frais d'expéditions aller et retour de l'usine ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur. Les frais de main-d'œuvre et frais associés à l'enlèvement, au montage ou au remplacement de l'abri ou de ses composantes ne sont pas couverts par cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraillures du produits résultant d'une utilisation normale. Par ailleurs, les défauts résultant de dommages intentionnels, négligence, utilisation abusive ou suspension à partir de l'entretoise annulent cette garantie.
4. Toute responsabilité pour dommages incidents ou conséquents est exclue dans la mesure permise par la loi. Bien que toutes les mesures aient été prises pour intégrer le plus haut degré de sécurité dans l'ensemble du matériel, l'impossibilité de blessure ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques de blessure résultant de l'utilisation de ce produit. L'ensemble de la marchandise est vendu en vertu de cette condition et aucune personne représentant la société ne peut déroger à cette politique, ni la modifier.
5. Ce produit n'est pas prévu pour l'usage institutionnel ni commercial; Lifetime Products, Inc. n'assume aucune responsabilité pour tel usage. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annulera cette garantie.
6. Cette garantie remplace expressément toutes autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédérales et des états. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assume aucune autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurai peut-être des autres droits qui varient d'un état à l'autre.

TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT A :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
ou appelez-nous au 1.800.225.3865 lundi à vendredi 0700 - 1700 (HNR)

ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :

www.lifetime.com, ou appelez-nous au 1.800.225.3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX:

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Veuillez inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional, visitez www.lifetime.com/international



www.lifetime.com

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or call: 1-800-424-3865

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

Para comprar accesorios u otros productos Lifetime® EUA, visítenos en:

www.lifetime.com

O llame al: 1.800.424.3865

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

Pour acheter des accessoires ou autres produits Lifetime®, rendez-vous une visite à :

www.lifetime.com

Ou appelez-nous au 1.800.424.3865

